

L'IMPARTIAL

FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES / FONDÉE EN 1806
 70 centimes QUOTIDIEN NEUCHATELOIS ET JURASSIEN PARISSANT A LA CHAUX-DE-FONDS Administration (039) 21 11 35
 Rédaction



Une vue partielle de l'Assemblée populaire chinoise, avec au premier plan, de gauche à droite, plusieurs dirigeants du parti, soit MM. Wei Kuo-ching, Yang Tcho-chih, Hsu Shih-yu et Yang Yung. (bélino AP)

Chine: avec l'arrivée de M. Zhao Ziyang à la tête du gouvernement Une nouvelle victoire de M. Deng Xiaoping

L'Assemblée populaire chinoise devait discuter hier de l'élection de M. Zhao Ziyang, un économiste brillant et de tendance libérale proche de M. Deng Xiaoping, l'actuel premier vice-premier ministre, pour succéder à M. Hua Guofeng, premier ministre démissionnaire.

Celui-ci a décrit son successeur, actuellement vice-premier ministre, comme «un homme de grand talent». Le choix de M. Zhao Ziyang pour le poste de premier ministre ne constitue toutefois pas une surprise, pas plus que la démission de M. Hua.

Il est destiné, avec l'arrivée au gouvernement de nouveaux administrateurs à la place d'autres importantes personnalités du parti, à amener une décentralisation du pouvoir, et représente surtout une victoire politique de plus pour M. Deng Xiaoping.

Celui-ci devrait en effet réussir à poursuivre son programme de modernisation de l'économie chinoise grâce aux hommes de confiance ainsi placés aux postes-clés du pays. Outre M. Zhao Ziyang en effet, M. Deng Xiaoping a placé un autre

de ses proches, M. Hu Yaobang, à son ancien poste de secrétaire général du parti.

Victime à deux reprises des purges décidées par les partisans de Mao Tsé-toung, dont la dernière qui l'a sans doute privé du poste de premier ministre et de la présidence du parti, M. Deng Xiaoping poursuit ainsi son retour au devant de la scène chinoise avec patience et habileté, aux yeux des observateurs.

Plutôt que de rechercher le pouvoir pour lui-même, il s'est contenté de placer des hommes de confiance aux leviers de commande de l'armée, du gouvernement et du parti.

En même temps, il a décrété que l'exemple de régime autocratique exercé par Mao durant les dix dernières des 41 années qu'il a passées à la tête du pays ne devait pas se répéter, et fait en sorte de diluer le pouvoir en mettant en place une direction collective qu'il a dominée par sa personnalité discrète mais persistante.

Quant à M. Hua Guofeng, s'il conserve officiellement la présidence du parti, son rôle se limite à diriger des sessions dans lesquelles la majorité des participants adopte les vues de M. Deng Xiaoping. M. Hua Guofeng donne l'impression d'accepter sereinement cette évolution, mais il est possible qu'il pense que le temps joue pour lui dans la mesure où il n'a que 59 ans.

Âgé de 61 ans, M. Zhao Ziyang, a la réputation d'un économiste innovateur et d'un redoutable administrateur qui ne craint pas d'emprunter au capitalisme. Nommé il y a peu de temps vice-premier ministre, c'est un homme d'aspect tranquille mais connu avant tout pour sa fermeté.

◆ Suite en dernière page

Une intervention soviétique en Pologne paraît douteuse

— par David MASON —

Une intervention militaire soviétique en Pologne pour faire rentrer ce pays dans le giron de l'orthodoxie paraît douteuse mais n'est pas entièrement inconcevable, de l'opinion de nombreux experts.

Il n'empêche que le Kremlin tentera par tous les autres moyens d'annuler les conquêtes des grévistes polonais s'il arrive à la conclusion que la création de syndicats libres disposant du droit de grève est intolérable pour la stabilité de ses satellites.

Ce n'est qu'en dernier ressort que ce que l'on a appelé «la doctrine Brejnev»

de souveraineté limitée sera invoquée, comme elle le fut en 1968 pour ramener la Tchécoslovaquie dans le droit chemin.

Selon le colonel Johathan Alford, directeur adjoint de l'Institut international des études stratégiques, un organisme indépendant qui a son siège à Londres, les Soviétiques souhaitent «éperduement» ne pas intervenir militairement, mais «la tolérance soviétique doit avoir des limites».

Les Soviétiques, note aussi l'expert, savent que les Polonais sont particulièrement nationalistes et que, contrairement aux Hongrois en 1956 ou aux Tchèques de 1968, ils s'opposent avec beaucoup plus d'énergie à une intervention.

En outre, l'armée polonaise, malgré son intégration au sein des forces du Pacte de Varsovie, pourrait réagir. Ses 317.000 hommes auraient tendance à se comporter en armée nationale et non en armée intégrée.

◆ Suite en dernière page

OPINION

Gaz à venir

L'énergie c'est la vie. Une société qui se chauffe à la tourbe ne vit pas de la même manière qu'une collectivité qui pompe sa chaleur à la prise d'une centrale nucléaire.

C'est pourquoi, on le découvre, le choix des sources d'approvisionnement en énergie est de plus en plus intimement lié à un choix de société.

Dans ce domaine comme dans tant d'autres, mieux vaut ne pas se trouver en état de dépendance d'une seule source d'approvisionnement.

En 20 ans, de 1950 à 1970, la part du charbon et du gaz à la couverture de l'ensemble des besoins énergétiques de la Suisse est tombée de 42,5 pour cent à... 4,5 pour cent.

Durant la même période la part du pétrole a triplé, sautant de 24,5 pour cent à 78,5 pour cent. Aujourd'hui, à la suite des aléas que l'on sait, le pétrole couvre encore plus du 70 pour cent de nos besoins et le chauffage des immeubles absorbe à lui seul plus des deux tiers de notre consommation pétrolière.

A quelques nuances près, cette situation se retrouve dans tous les pays industrialisés dont le climat est comparable au nôtre. C'est pourquoi, partout, la diversification des sources d'approvisionnement en énergie est à l'ordre du jour.

Ce week-end, le corps électoral neuchâtelois est convoqué aux urnes pour se prononcer à propos d'un décret portant octroi d'un crédit de 900.000 francs destiné à souscrire au doublement du capital social de «Gansa» (Gaz neuchâtelois). Il doit être porté à 6 millions de francs pour assurer la base du financement de l'extension des travaux d'installation d'un important axe gazier sud-nord, du canton de Fribourg à La Chaux-de-Fonds et des Montagnes aux Verrières en direction de Pontarlier.

Le total des investissements se montera à 63 millions, c'est dire l'importance du projet, le poids des intentions.

Le capital de départ de 3 millions n'englobait pas une extension du réseau au Val-de-Travers à destination de Pontarlier. Attendu que Gaz de France a renoncé à inclure Pontarlier dans son réseau national il lui fallait

trouver une solution pour cette sous-préfecture à la périphérie de l'Hexagone. D'où un contrat passé avec la Suisse. Ainsi le Val-de-Travers pourra être relié au réseau et «Gansa» prélèvera une redevance de transit pour le gaz acheminé à Pontarlier, redevance participant à l'amortissement des installations.

La votation découle des dispositions du référendum financier obligatoire. Mais au-delà du respect de la loi est posé en termes généraux le problème de l'équilibre de notre bilan énergétique et celui de l'assouplissement de nos approvisionnements entre l'électricité, le pétrole, le gaz et, bien-tôt peut-être le charbon.

A la fin du 19e siècle, le canton de Neuchâtel a gravement manqué de perspicacité alors que la Suisse tirait ses grands axes électriques à haute tension. Nous sommes restés en marge du réseau national.

L'Ensa, créée en 1907, s'est depuis lors employée à remédier à cette situation qui nous a durement pénalisés. Il nous en a coûté une fortune.

Aujourd'hui nous sommes placés devant un choix de même nature. C'est pourquoi nous ne pouvons pas nous abstenir d'aller voter, et de voter «oui», pour n'avoir pas à gémir dans dix ans: «... «ils» n'ont pas su prévoir» ainsi que nous le faisons à l'adresse de nos prédécesseurs des années 1890.

Dimanche soir on pourra certainement entamer le refrain de la «participation catastrophique» aux urnes.

A l'image de cinq ou six votes de crédits d'équipement échelonnés de 1962 à 1972, la participation à ce scrutin s'inscrira péniblement dans une fourchette de 5 pour cent à 10 pour cent. Et plutôt 5 pour cent si le soleil est de la partie. En effet mercredi, jour d'ouverture du vote anticipé, sept personnes seulement ont déposé leur bulletin dans l'urne de la Police des habitants alors qu'il en faut une centaine pour indiquer une tendance qui rassemble 40 pour cent du corps électoral du samedi-dimanche.

Pourtant, ce «oui» est un pion important que nous devons poser sur l'échiquier de notre avenir...

Gil BAILLOD

Après les accords signés mercredi

Le travail a repris en Silésie

Les mineurs du bassin houiller de Silésie ont repris le travail hier après l'accord conclu mercredi leur garantissant le droit de former des syndicats indépendants, a annoncé l'agence officielle PAP.

«La vie redevient normale dans toute la région des mines», a ajouté l'agence sans préciser combien de mineurs avaient repris le travail. Il semblerait en effet, selon certaines sources, que les mineurs de trois puits soient toujours en grève, en raison de revendications particulières.

A la mine «Manifeste de juillet» à Jastrzebie, l'équipe de 6 h. a été la première à descendre. C'est à Jastrzebie que l'accord a été conclu mercredi entre le vice-premier ministre Aleksander Kocpek et les représentants des 250.000 mineurs en grève.

L'accord de mercredi semble mettre un terme aux deux mois d'agitation sociale que la Pologne vient de connaître.

Même si elles ont duré beaucoup moins longtemps que sur la Côte Balte, les grèves de Silésie étaient potentiellement plus dangereuses pour le gouvernement polonais. La Pologne dépend en effet pour une grande part des mines de Silésie pour ses revenus à l'exportation.

Le journal de l'armée «Zolnierz Wolnosci» a de son côté souligné dans un commentaire que l'armée polonaise ne pourrait demeurer indifférente à l'égard de ceux qui chercheraient à affaiblir l'unité de la nation.

«L'unité morale et politique de la communauté est l'une des sources fondamentales de la force de notre armée. En conséquence, quiconque affaiblit cette unité attaque l'élément défensif du pays et les soldats ne peuvent demeurer indifférents», écrit le journal.

«Zolnierz Wolnosci» affirme ensuite à

son tour que des éléments anti-socialistes s'efforcent de s'infiltrer dans le mouvement de grève et ajoute: «Si la situation actuelle dans certaines parties du pays suscite l'inquiétude, c'est parce qu'un moment peut arriver où elle profite aux milieux politiques dans le monde qui ont été et sont hostiles à la Pologne».

DÉCLARATION DU PRÉSIDENT CARTER

Les ouvriers polonais ont démontré que «des syndicats libres sont un des éléments de base de la démocratie et que les droits de l'homme et les droits du travail sont indissociables», a déclaré hier à Washington le président Carter.

«Pour moi, a-t-il ajouté devant le bureau directeur de l'importante centrale syndicale AFL-CIO, il n'y a qu'une vérité: des syndicats libres pour les travailleurs, partout».

«Les ouvriers et le gouvernement polonais, a-t-il déclaré, ont montré qu'une société qui fait face franchement à ses problèmes, sans intervention de pouvoirs étrangers, peut en sortir «renforcée». «Nous sommes heureux de ce qui est arrivé en Pologne, a-t-il dit, et nous leur souhaitons l'aide de Dieu pour un avenir prospère, dans la paix et la liberté». (ap)

Elections présidentielles au Portugal

Le général Eanes se représente

Le général Antonio Ramalho Eanes, président de la République portugaise (au centre sur notre béliño AP), a annoncé officiellement hier qu'il était candidat pour un deuxième mandat de cinq ans à la tête de l'état. Il s'opposera à un autre général, M. Antonio Soares Carneiro, candidat de «l'Alliance démocratique» actuellement au pouvoir. «Ma première promesse et la plus importante, a-t-il déclaré, est la garantie qu'il n'y aura pas de déviation de l'ordre démocratique et que la normalité existera au long des années de mon second mandat». Les élections présidentielles auront lieu le 7 décembre. (ap)



À CRESSIER

Agression dans une pharmacie

Lire en page 9

CENTRE AUTONOME DES JEUNES À ZURICH

Intervention de la police

Lire en page 15

TIMBRES-POSTES

L'imprimerie des PTT a 50 ans

Lire en page 17

Autour d'une «récupération»

Une très étonnante passagère du Titanic !

Reposant par 4000 mètres de profondeur le Titanic, dont la chambre forte recèle un véritable trésor, attire la convoitise d'un Américain, qui se propose de le récupérer au printemps 1981. Cette expérience entre dans le cadre d'un formidable enjeu, celui des immenses richesses du fond des océans: les modules polymétalliques contenant du cuivre, du manganèse, du nickel, du cobalt, etc., de quoi bouleverser le marché mondial des matières premières.

Le feu vert sera donné par le résultat de l'actuelle conférence des Nations Unies sur les droits de la mer.

LA LÉGENDE

La légende s'est emparée, du drame qui arriva dans la nuit du 14 au 15 avril 1912. Avec les versions les plus contradictoires: «Tous à bord, officiers, marins et passagers de toutes classes, se sont comportés selon les traditions les plus héroïques» ou «tout le monde est devenu fou de panique: les hommes piétinaient les femmes et les enfants pour embarquer dans les canots».

La vérité est bien difficile à démêler. On apprend cinquante ans plus tard que si un navire norvégien, à Swanson, avait fait volte-face au lieu de se porter au secours du Titanic, c'est parce qu'il se livrait dans les parages du naufrage à la chasse illégale du phoque !

UNE NUIT CLAIRE

L'océan était calme, la nuit claire, le froid piquant. Les passagers préféraient la douce tiédeur des salons ou des cabines à une promenade nocturne sur le pont. Pourtant, une passagère de première classe, Mrs Margaret Tobin s'y promenait cette nuit-là.

Elle était d'ailleurs habillée pour cela: épais lainage de dessous, culotte de laine, jupons de jersey, robe de cachemire écossais tombant jusqu'aux talons, des bas de golf, de solides chaussures anglaises, une casquette de chasse, et une grosse écharpe de laine, un manchon de zibeline russe dans lequel elle avait négligemment laissé son «colt» automatique, et, par dessus tout cela, une cape de chinchilla de 60.000 dollars !

Bref, Mrs Brown était prête à affronter l'Arctique, ce qui allait arriver sans qu'elle s'y attendit, plus que quiconque à bord.

MOLLY BROWN, LA FARFELUE

Il faut dire que Mrs Brown était une assez étonnante personne. A quinze ans,

dégoûtée de la cabane familiale, elle s'enfuit du Missouri, vers les champs d'or du Colorado. Trois semaines plus tard, elle était mariée à un gaillard roux de 37 ans: John Brown, «Leadville Johnny» pour les copains du saloon. Et moins de deux mois après Johnny tombait sur un filon qu'il céda contre 300.000 dollars, en billets de mille dollars pour se rendre compte de ce que cela faisait.

Et le brave Johnny tout content, donne le paquet à Molly en lui recommandant de bien le cacher. Puis il va arroser cela au saloon. Les libations se prolongèrent tard dans la nuit: si bien que des copains durent le ramener chez lui et le coucher sans bruit pour ne pas éveiller Molly. Mais Johnny se plaignit d'avoir froid; ses amis allumèrent le poêle... et quand Molly s'éveilla, ce fut trop tard. Elle avait caché les 300 billets de mille dollars dans le poêle. Tout était brûlé. «T'en fait pas, cocotte, dit Johnny, j'en aurai d'autres.»

Aussi incroyable que cela puisse paraître, l'après-midi même, il trouvait un autre filon, l'un des plus riches de toute l'histoire des ruées vers l'or ! Cette fois, il refusa de le céder. «Je préfère garder mon filon» expliqua-t-il, je n'ai pas confiance dans les poêles.» Sa mine devait finalement lui rapporter 20 millions de dollars.

Là-dessus, Molly, grisée par cette subite fortune, voulut vivre dans une grande ville, Denver. Elle se fit construire une splendide maison, donna les réceptions les plus fastueuses, mais la «société» de l'endroit refusait d'admettre cette «nouvelle riche». Molly décida

alors de voyager, partit pour l'Europe, prit des leçons de chant, apprit cinq langues, s'habilla à Paris fréquenta des célébrités, devint une amie de Sarah Bernhardt. Leadville Johnny refusa d'aller «traîner» en Europe. Ils se séparèrent bons amis: Johnny l'adorait et voulait qu'elle s'amuse. Tout ce qu'il demandait, c'était de venir la voir de temps en temps, et de pouvoir quitter ses chaussures dans le salon.

UNE HÉROÏNE SPECTACULAIRE

Mrs Brown avait 39 ans lorsqu'elle embarqua sur le «Titanic». Et quand celui-ci se mit à sombrer dans la nuit, éventré par un iceberg, la panique ne l'atteignit jamais. Elle fit tout ce qu'elle put pour calmer les femmes et les enfants et n'accepta d'embarquer dans un canot qu'au dernier moment.

Mais une fois dans le canot, elle en prit le commandement. Il n'y avait que cinq hommes à bord, et une vingtaine de femmes et d'enfants.

«Ramez, ordonna-t-elle aux hommes et prenez du large» et tout en les surveillant du coin de l'œil, elle se mit à enlever ses vêtements. Sa cape de chinchilla servit de couverture à trois enfants frissonnant de peur et de froid. Un à un, elle défit ses formidables lainages, les passant aux femmes les plus âgées ou les plus faibles jusqu'à ce qu'elle restât en corset, culotte de laine, bas de golf et grosses chaussures, son colt attaché à la taille par une ficelle. Elle prit la place d'un rameur qui se plaignait de son cœur. Elle eut vite les mains en sang. Froidement, elle déchira des bandelettes dans sa

culotte de laine pour s'en faire un pansement, et elle continua de ramer. Le moral était bas dans le canot. «On dit que je ne sais pas chanter, dit-elle, eh bien, écoutez ça ! Elle se mit à chanter des airs d'opéra tout en ramenant. Elle raconta ensuite des histoires: l'histoire des 300.000 dollars brûlés dans le poêle...

«Et qu'est-ce que c'est, 300.000 dollars ? Rien. Je suis riche. A quoi ça me sert en ce moment, hein ? Continuez de ramer, vous autres, ou je vous f... par dessus bord !». Elle n'aurait pas hésité à le faire, ni même au besoin à se servir de son colt.

Lorsque le canot fut enfin recueilli à l'aube par le «Carpathia», les rescapés ne tarissaient pas d'éloges sur Mrs Brown. On lui demanda: Comment avez-vous pu ? «Toujours ma chance, dit-elle, je suis «insubmersible» ! Le mot lui resta en surnom. Elle reprit ses voyages à travers le monde. Alors qu'elle chantait un matin d'octobre 1932 dans son appartement de New York elle fut terrassée par une attaque d'apoplexie qui devait l'emporter deux jours plus tard. (alp)

Roger VALDE

La perle

Le grand chef d'une grande coopérative écrivait récemment: «Nous voulons rester flexibles, bannir tout esprit bureaucratique, agir rapidement, garantir la transparence des opinions...»

La transparence du français est ici manifeste (flexibility !). On dit en français: nous voulons rester souples. Le Plongeur

CINEMA - THEATRE - MUSIQUE - PEINTURE - SCULPTURE - LITTÉRA - TURE - JEUX - ÉDUCA - ON - MODE - JEUX - CINEMA - THEATRE - MUSIQUE - PEINTURE - SCULPTURE - LITTÉRA - TURE - SCIENCES - CUISINE - ÉDUCA - ON - MODE - JEUX - CINEMA - THEATRE - MUSIQUE - PEINTURE - SCULPTURE - LITTÉRA - TURE - SCIENCES - CUISINE - ÉDUCA - ON - MODE - JEUX

éphéméride

Vendredi 5 septembre 1980, 249e jour de l'année

FÊTE À SOUHAITER:

Raissa

PRINCIPAUX ANNIVERSAIRES HISTORIQUES:

1979. - M. Franck Church, président de la Commission des Affaires étrangères du Sénat américain, déclare que le traité Salt II ne sera pas ratifié si les troupes soviétiques demeurent à Cuba.

1978. - Ouverture du Sommet de Camp David en présence du président Carter, de M. Menahem Begin et du président Sadate.

1977. - Enlèvement du président du patronat allemand, M. Hans-Martin Schleyer.

1972. - Onze sportifs israéliens, quatre Palestiniens et un policier ouest-allemand trouvent la mort à l'aéroport de Munich à l'issue d'une prise d'otages qui aura duré 23 heures.

1939. - Les Etats-Unis proclament leur neutralité dans le deuxième conflit mondial.

1860. - Traité entre la France, la Grande-Bretagne, l'Autriche, la Prusse, la Russie et la Turquie pour mettre fin aux massacres de chrétiens par les Druses de Syrie.

ILS SONT NÉS UN 5 SEPTEMBRE:

Giacomo Meyerbeer, compositeur allemand (1791-1867); Paul Bourget, écrivain français (1852-1935).

Pensée

Le monde est plein de braves gens qui ne voient partout que des gredins. J. Chardonne

Entre femmes

Des clés

Je me demande qui a inventé les clés.

Dans le conte du petit Chaperon rouge, le loup, couché à la place de la mère-grand qu'il avait dévorée, dit à la petite fille venant visiter son aïeule: «Tire la chevillette, la bobinette cherra», c'est-à-dire tombera. La chevillette était la clé de bois des anciennes fermetures.

Lorsque j'étais enfant, cette phrase me plaisait à cause de la chevillette et de la bobinette, de jolis mots ne représentant pour moi rien de précis.

Depuis longtemps, les clés sont en métal. Il en est d'anciennes, fort belles, dont on a fait des copies. Quand j'accompagnais mon futur mari dans une quincaillerie, pendant qu'il s'occupait de tringles, j'admirais des serrures de style ancien, et les clés correspondantes à celles-ci, les unes et les autres souvent destinées à des meubles: armoires, commodes. Devant des reproductions, je songeais au temps jadis où les artisans faisaient des œuvres d'art. (Je m'en voudrais de ne pas reconnaître, et saluer au passage, un heureux retour actuel à l'artisanat sous des formes diverses.) Des clés ouvragées sont fréquemment de petites merveilles si décoratives !

On accroche parfois les clés à une paroi afin de l'orne; or il se trouve que ce genre d'ornement n'a pas l'heur de me plaire, car je déteste voir certains objets privés de l'usage pour lequel ils ont été créés, bêtement figés sans espoir de vie, sauf dans les musées qu'ils animent de leur présence en évoquant des périodes révolues et en nous aidant à y pénétrer.

Pas de clé sans serrure, pas de serrure sans clé. C'est sans doute une lapalissade, mais aussi un exemple de complémentarité ! Si admirable soit-elle, une clé dont on ignore à quelle serrure elle est destinée, dont la serrure n'existe peut-être plus, ne nous sert de rien. D'autre part, une serrure sans clé ne vaut guère mieux, puisqu'elle a perdu son utilité. Je pense en particulier aux portes qu'on aime fermer à clé pour se sentir bien chez soi, en sécurité. Oh ! je le sais, il y a les passe-partout, lesquels ne permet-

tent pas, paraît-il, d'ouvrir les portes fermées par un yale; reste la fracture, perspective rassurante ! «N'y pensez pas, n'y pensez pas, n'y pensez pas trop.»

Un écrivain de ma famille me parlait autrefois de «la malice des choses» ! Parmi ces choses prétendues malicieuses, les clés seraient-elles les plus coquines ? Votre expérience rejoint probablement la mienne. Quand nous arrivons à la maison, plus ou moins chargées comme des mules pour avoir fait notre marché, diverses courses, que nous en avons plein les jambes, nous sommes pressées d'ouvrir notre porte pour pouvoir enfin déposer notre fardeau à l'intérieur; mais pour ouvrir la porte, il nous faut la clé, cela va de soi. Où ce satané objet est-il passé ?... On fouille dans son sac, dans ses sacs, on bouleverse tout, en vain. Pour finir, on arrive à mettre la main dessus; la clé se cachait au fond sous quantité de choses. Il arrive aussi qu'on ne la découvre pas parce qu'on l'a oubliée ou perdue. De jour, c'est déjà désagréable, plus encore de nuit !

Le jour de notre mariage, ou plutôt la nuit, nous nous sommes trouvés sans clé devant la porte de la maison où nous logeons ainsi que deux autres locataires. La dame du premier n'a pas de téléphone; la famille du deuxième l'ayant, nous n'avons qu'une solution: lui téléphoner. Comme par hasard, l'appareil de la cabine située en face de notre demeure était dérangé ! Nous sommes parties en voiture sur la route, à la recherche d'une autre cabine. Un garage éclairé, deux hommes causant sur le seuil. Quand nous avons demandé la permission de téléphoner, le garagiste se montra peu aimable et méfiant. Mon mari se trompa de numéro; il réveilla en pleine nuit l'employé communal qui lui donna celui de notre voisin. Ce dernier tarda à répondre, car il avait assourdi la sonnerie de son appareil à cause des enfants. Enfin nous pûmes passer notre nuit de noces chez nous !

Quand à la clé des cœurs, c'est à nous de la trouver ! RADIBOU

Bien-être

Vous avez dit: une nourriture normale ?

L'alimentation dans les écoles de recrues correspond «pratiquement à la nourriture normale en Suisse». Cette déclaration n'émane pas d'un officier supérieur ni d'une mère de famille ou d'un politicien mais de trois collaborateurs d'un institut de recherches alimentaires de la région zurichoise. Ces experts ont communiqué le fruit de leurs observations dans un récent numéro des «Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène», publiés par l'Office fédéral de la santé publique.

Le résumé de l'étude de MM. Stransky, Kopp et Blumenthal nous apprend que la consommation quotidienne moyenne d'au moins sept jours de travail consécutifs a été évaluée par la méthode exacte de pesage dans trois écoles de recrues - toutes en Suisse alémanique - et analysée quant à la teneur en éléments fournisseurs d'énergie, fibres alimentaires, vitamines (thiamine et niacine), sels minéraux (sodium, potassium, calcium, magnésium et phosphore); des oligo-éléments (fer, zinc, manganèse, cuivre) et acides gras polyinsaturés ont également été déterminés et dosés, entre autres analyses.

Cela étant, des résultats pouvaient être déduits. Ils prouvent, selon les experts de l'institut zurichois, que «l'alimentation dans les écoles de recrues, au point de vue nutritionnel, correspond pratiquement à la nourriture normale en Suisse et qu'elle présente également les mêmes caractéristiques, sans manques importants dans l'approvisionnement mais un déficit occasionnel de thiamine et un excédent de sel de cuisine.» Quant aux fibres alimentaires, objet également de l'attention des spécialistes, ceux-ci notent qu'il n'existe encore aucune recommandation reconnue sur le plan international et qu'elle était chez les recrues dans le même ordre de grandeur que celle établie dans d'autres pays européens.

Pour être complet, ajoutons que l'étude mentionne une série de sources, lesquelles ne font état d'aucun nutritionniste de langue française ou italienne.

ÊTRE NORMAL... OU NE PAS ÊTRE ?

La Suisse étant faite d'individus relativement différents les uns des autres dans leur comportement alimentaire - les traditions culinaires, les habitudes, la signification de l'aliment ne sont pas les mêmes chez les Alémaniques et les Latins que sont Romands et Tessinois - quels éléments prend-on en compte pour qualifier une nourriture de «normale» en Suisse ? La communication citée, qu'il n'est pas question ici de mettre en discussion, peut être prétexte à interrogation car l'usage fréquent du mot «normal», en Helvétie, appelle le point de vue, surtout à propos de l'alimentation.

Normal ? Il s'agit de demeurer dans la ligne, celle d'une chose n'ayant subi aucune altération, affectée d'aucune modification, bref: pas de caractère exceptionnel mais l'habitude, la régularité, l'ordinaire, le courant, le conforme. Conforme à la majorité des cas, donc normal. Faire comme tout le monde.

S'écarter, quitter le rationnel, le fonctionnel; pratiquer différemment des autres, c'est se mettre hors la loi. Poussons plus loin encore: il y a de l'irrégularité,

de l'étonnant, de l'insolite, de la déraison, de la bizarrerie dans le «pas pareil», l'anormal quoi !

On admettra (pas volontiers du tout) que nous n'aimons pas, ici, ce qui n'est pas «comme tout le monde». Vaut mieux gommer quelque trait marquant de caractère, quelque particularité. Souvenez-vous du conseil: - Ne te distingue pas, t'auras des histoires !

Sur le plan alimentaire, cela donne un échange de propos du genre:

- Qu'est-ce que vous mangez, d'habitude ?

- Oh, vous savez, comme tout le monde: pain-beurre-confiture le matin, viande-farineux-salade au dîner et potage-spaghetti-fromage au souper !

- Et vous, hein, mangez quoi ?

- Eh bien... des céréales, des fruits et un yoghourt au petit déjeuner; une tranche de bœuf maigre accompagnée d'une purée de légumes à midi et un œuf coque le soir.

- Ah, devez faire partie d'une secte, alors... (l'est spécial, celui-là, peut pas faire comme les autres ?)

UNE ADDITION ?

La nourriture normale, en Suisse, serait-elle une addition de traditions culinaires familiales ? Nutritionnistes et diététiciennes ont mis en évidence de nombreuses et parfois impressionnantes erreurs alimentaires commises à la table familiale. Reprises la plupart du temps par les jeunes dans leur foyer, elles conduiront à façonner un comportement

dont auront à connaître celles et ceux vers qui l'on va soigner une obésité, une anémie des troubles circulatoires et autres maux. Il faut en convenir: point n'est facile de reconnaître que les viandes en sauce mijotées à souhait, les charcuteries variées, la cochonaille, ces frites qui débordent du plat, présentent quelque danger et même un danger certain pour la santé.

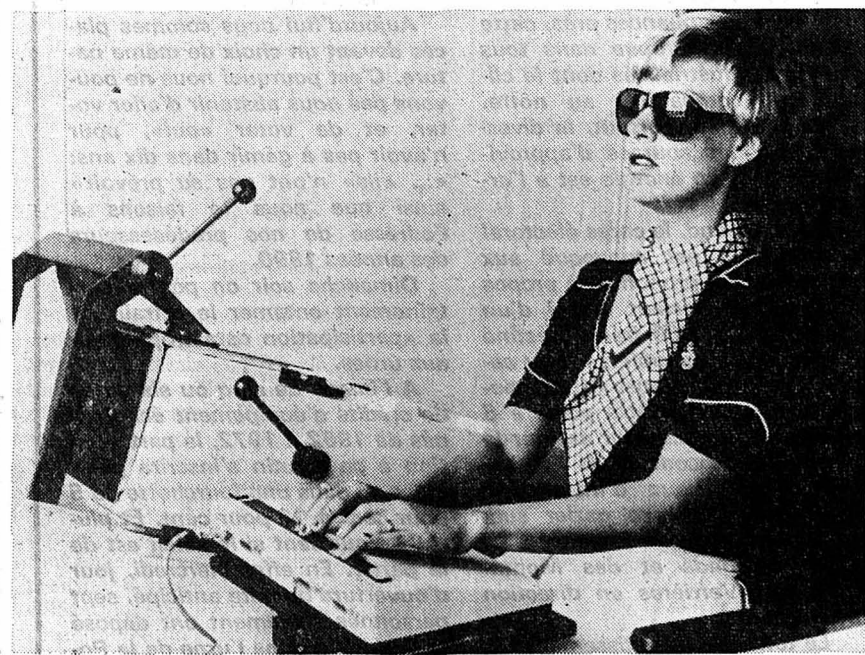
Certes, il est d'excellentes traditions culinaires familiales; pensons aux potées de légumes, aux salades mélangées, à la diversité des plats mis sur la table chaque jour dans certaines maisons de ce pays. Il existe aussi des familles où les fruits frais occupent une large place dans l'alimentation, de même les produits dits de base comme la pomme de terre, le fromage, le lait, le pain. Mais il est des traditions (abondance de graisses en tous genres, de sucreries; absence de fruits et légumes) qu'il vaudrait mieux ne pas perpétuer.

La nourriture normale ne peut être, à notre humble avis, qu'une alimentation désirée, plaisante, variée et équilibrée. Ou chaque groupe de produits est représenté: viandes, poissons et œufs; lait et produits laitiers; corps gras; céréales et dérivés; légumes et fruits; produits sucrés; boissons les plus naturelles possibles.

La nourriture normale ? De tout un peu. Avec du temps pour apprécier le fruit de la terre et du travail des hommes. (cria)

Ph. GOLAY

Nouveaux appareils pour aveugles



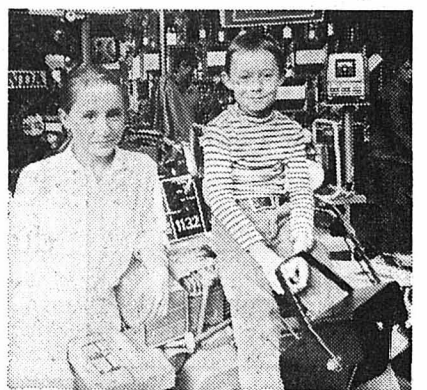
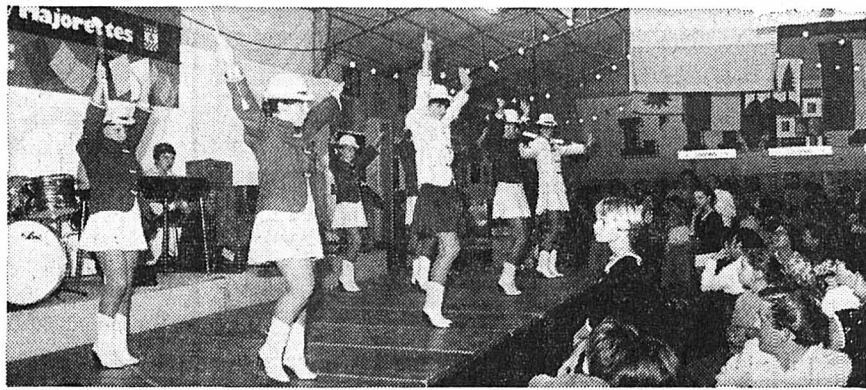
L'assistance aux aveugles est de plus en plus perfectionnée. Avec l'appareil électronique que l'on voit sur la photo les livres et les feuilles volantes peuvent être lus ligne par ligne avec les doigts, sur un transcritteur braille.

Le prochain objectif des ingénieurs qui ont conçu cet appareil en Allemagne fédérale est de transcrire directement l'écriture en parole humaine. Il existe déjà un thermomètre «parlant» qui mesure la fièvre, la température de l'eau ou celle de l'air, de même qu'un niveau à bulle à indicateur acoustique, une pendule palpable, une calculatrice à affichage braille, etc. Toutes ces nouveautés dans le domaine ont été présentées dernièrement à Hanovre. L'un des clous de cette exposition internationale était un appareil supplémentaire pour machine à écrire redonnant le texte écrit en voix synthétique, de manière à ce que l'aveugle ait la possibilité de se corriger. (dad)

modhac actualités

par Michel Deruns et Catherine Montandon (textes) et Jean-Jacques Bernard (photos)

L'IMPARTIAL



MODHAC: une journée pour les commerçants

Depuis son ouverture MODHAC a connu hier son après-midi le plus calme. Peu de monde a en effet visité cette foire-exposition qui a véritablement commencé à s'animer seulement en début de soirée. Si les visiteurs n'ont pas été nombreux, l'animation elle non plus n'a pas atteint l'intensité des jours précédents. Dédicée au commerce local, aux membres du comité du CID plus particulièrement, la journée d'hier s'est bornée à une verrée au grand restaurant à l'heure de l'apéritif.

Une verrée toutefois importante pour l'avenir de MODHAC puisque le président du CID, M. François Mottier a ouvertement déclaré qu'il souhaitait établir pour les années à venir des liens beaucoup plus étroits avec le comité d'organisation de cette grande foire-exposition. Auparavant, c'est M. André Grüning, vice-président qui a apporté les salutations et les souhaits de bienvenue au nom de organisateurs.

Les souhaits de M. François Mottier sont réjouissants. Au travers de ces dix jours, le commerce local a tout à y gagner. Peut-être qu'en renforçant les

contacts on parviendra à améliorer, à rendre encore beaucoup plus attractive cette foire-exposition bisannuelle dont la réputation et l'enthousiasme populaires ne sont plus à démontrer.

L'ESSENTIEL

Cette journée de jeudi était également réservée aux personnes du troisième âge. Aucune animation particulière n'a été mise sur pied à leur intention mais elles ont pu bénéficier d'un prix d'entrée réduit.

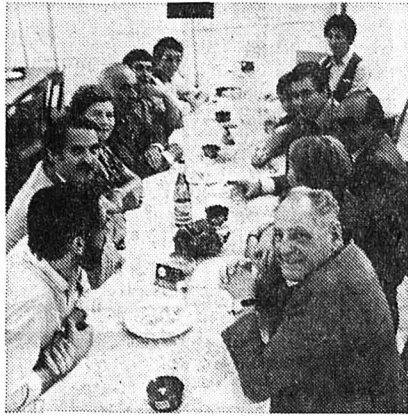
Sur le coup de 16 h. 30, MODHAC a tout de même connu une certaine effervescence. Marie-Thérèse Nadig, notre double championne olympique de Sapporo a été l'hôte d'un des 110 stands où elle s'est prêtée de bonne grâce et avec le sourire à une séance de signatures, pour la plus grande joie de ses nombreux admirateurs. Journée calme certes hier mais aujourd'hui on attend beaucoup de monde à MODHAC et vraisemblablement le 40.000 visiteurs sera fêté en début de soirée.

EN IMAGES...

Ci-dessus: beaucoup de monde hier soir pour applaudir René Dessibourg et la Société des majorettes La Chaux-de-Fonds.

Ci-contre à droite, de haut en bas: les enfants sont parmi les fidèles visiteurs de MODHAC. Spaghettis à gogo... Petite casquette et grand chapeau... Gaz naturel: les Services Industriels vous informent. Le TCS et les CFF ont tenu à être présent à Modhac 80.

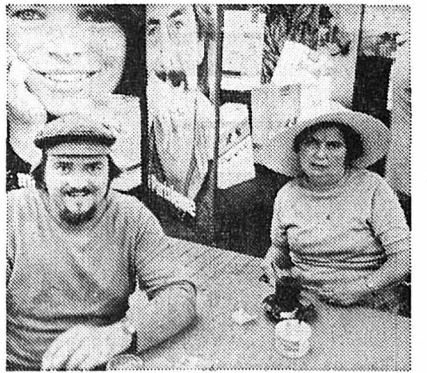
Ci-contre à gauche: les membres du CID qui ont pris part à la journée qui leur était réservée.



convalescents, de tous pays. Entourés d'une équipe de moniteurs et de personnel soignant, les enfants font un séjour de quelques mois et repartent guéris dans leur pays.

A l'entrée de la foire-exposition, le

Kiwanis-Club des Montagnes neuchâtelaises a mis aimablement à disposition trois vitrines dans lesquelles sont présentés, le service d'urbanisme, Terre des hommes et Les Franches-Montagnes.



Gaspillage, sobriété, informations sociales, entraide



Le stand de la Croix-Bleue

A MODHAC, certains stands se distinguent des autres du fait que leur vocation est avant tout humanitaire.

Lutte contre le gaspi

Le gaspillage est une chose très fréquente à notre époque. On jette tout sans se préoccuper de savoir si certaines matières peuvent être récupérables. La Fédération romande des consommatrices présente à son stand un mobile composé d'emballages en aluminium représentatifs de ce qui est récupérable dans cette matière ou pas. La récupération de l'aluminium représente un gain d'énergie considérable. Sa fabrication demande énormément d'énergie, depuis l'extraction de la bauxite jusqu'à l'objet fini, (50 kWh par kilo) environ 15 kWh uniquement en Suisse car la matière en question nous parvient à l'état brut. La refonte de l'aluminium demande 95% de moins que sa fabrication. Des chiffres éloquentes qui montrent bien l'effort à entreprendre dans ce domaine.

Santé et sobriété...

A la Croix-Bleue, les eaux minérales coulent à flots. L'attention des consommateurs est attirée par les panneaux qui entourent le stand. Ceux-ci vous révéleront notamment les dangers courus selon le taux d'alcoolémie relevé dans le sang. 3,5‰ et plus: état comateux; 3‰: narcose alcoolique; 2,5‰: perte de maîtrise; 2‰: ivresse; 1,5‰: mauvaise coordination des muscles; 1,2‰: ralentissement des réflexes; 0,8‰: concentration diminuée; 0,5‰: surestimation des possibilités et mauvaise évaluation des risques et enfin, 0,3‰: rétrécissement du champ visuel.

Handicap Magazine

Handicap Magazine est une revue d'informations sociales éditée pour permettre d'établir le dialogue entre toute personne atteinte d'un handicap, quel qu'il soit, et le monde dit «des valides». Handicap Magazine est un organe de presse indépendant qui entend prouver que les handicapés qui ne tiennent pas spécialement à être traités en

protégés, veulent s'affirmer au niveau de l'entreprise privée.

«Les hommes handicapés ou non, vivant dans un pays démocratique, ont le droit de se réunir et de créer une affaire, une organisation, un mouvement politique et autres, même si cela va à l'encontre des traditions ou d'un état d'esprit». C'est en ces termes qu'est présenté Handicap Magazine dans l'éditorial de son dernier numéro.

Terre des hommes

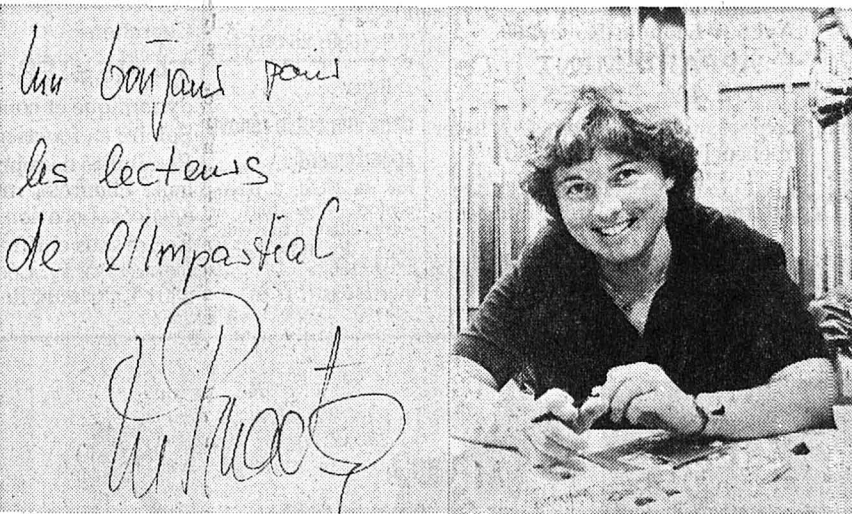
Tant qu'un enfant sera exposé sans secours à sa faim, son mal, son abandon, sa misère ou sa peine, où qu'il soit, Terre des hommes se vouera à son sauvetage. Au stand de Terre des hommes on vous explique comment sont employées les sommes récoltées notamment à MODHAC. La totalité du bénéfice effectué lors de cette foire-exposition à «La Maison» de Massongex, en Valais, un home qui abrite une quarantaine d'enfants, blessés, malades ou

Des poneys à MODHAC



A MODHAC, on y vient en voiture, à pied, à vélo ou encore à cheval ou à poney. Ces six enfants ont choisi ce dernier moyen de locomotion pour gagner cette foire-exposition. Cela s'est passé samedi dernier dans le cadre du rallye Les Franches-Montagnes - MODHAC. Ils sont partis des Bois et ont mis un peu plus de deux heures pour parcourir la distance!

Marie-Thérèse en visite



Hôte illustre hier à MODHAC. La grande championne de ski Marie-Thérèse Nadig, médaillée d'or à Sapporo en descente et en géant et médaillée de bronze à Lake Placid a rendu visite à cette grande foire-exposition. Elle s'est livrée à une séance de signatures pour le grand bonheur des petits et des grands.

LE DERNIER ZIGZAG DU NOCTAMBULE



Musette et majorettes

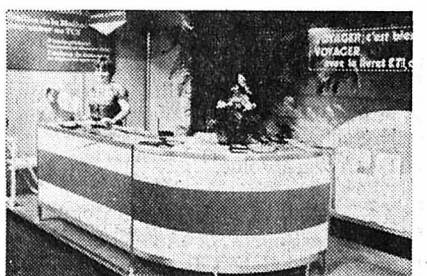
La musique populaire et les productions des majorettes restent très ancrées dans l'estime de la population. La preuve, une salle archicomble hier soir au grand restaurant de MODHAC. Le très vaste répertoire proposé par le fameux accordéoniste René Dessibourg et son orchestre a enthousiasmé les fans de musette.

En intermède, la Société des Majorettes La Chaux-de-Fonds s'est particulièrement mise en évidence par la précision des gestes et du rythme, le tout accompagné par une musique très entraînante.

Concours des PTT

Voici la liste des gagnants de la loterie organisée mercredi par les PTT dans le cadre de leur journée des télécommunications:

Prix de 100 fr.: Mme Feruglio, de Travers. - 50 fr.: M. Ballerini, de La Chaux-de-Fonds. - 20 fr.: M. Girard, des Pommerats.



On vous l'annonce

La journée d'aujourd'hui sera consacrée à Centre-Jura. Les membres de cette association seront reçus à 15 heures. Après la visite de l'exposition, la partie officielle se tiendra au grand restaurant où M. Payot souhaitera la bienvenue alors que M. Huguenin, nouveau président de Centre-Jura prononcera quelques paroles. Outre cette animation, la journée d'aujourd'hui sera aussi réservée aux vins de Neuchâtel. De 14 à 18 heures, le public est invité en effet à venir déguster au stand de l'Office des Vins de Neuchâtel quelques crus de notre canton ainsi que des fromages du pays.

La soirée, dès 22 heures sera animée par les Black Gilets Stompers de Morges qui se sont déjà produits au festival de jazz de Montreux.

Printemps

LA CHAUX-DE-FONDS

En vente aussi à innovation LE LOCLE

DISCOUNT

HARICOTS
du pays le kg **2.95**

FROMAGE GRUYÈRE
en action 100 g. **-.95**

PÊCHES «A»
d'Italie le kg. **1.50**

BEURRE DE TABLE
«Floralp» 200 g. **2.45**

TOMATES
du pays le kg. **1.25**

AUTOMNE 1980
Excursions au départ du Locle et de La Chaux-de-Fonds

Du samedi 20 au lundi 22 septembre
JEÛNE FÉDÉRAL
Tunnel du Gothard - Tunnel du San Bernardino - Arosa - Appenzell.

Arrangement forfaitaire Fr. 230.-.
Autres courses: programme à disposition.

Renseignements, inscriptions:
Office postal 2400 Le Locle (guichet No 4; tél. 039/31 17 64, interne 32).
Office postal 2300 La Chaux-de-Fonds (guichet No 11; tél. 039/23 20 21, interne 22).

CORDONNERIE DES FORGES

Chs-Naine 7 - Tél. (039) 26 56 30
Réparations pour tous genres de chaussures, caoutchouc, cuir, antidérapant.
Chaussures sur mesure
Vente de chaussures avec supports plantaires incorporés
Se recommande : Ph. Lizzio

Fust

OCCASION !

Réfrigérateurs

Bauknecht T 1454 Fr. 278.-
Electrolux RF 491 Fr. 358.-
Novamatic-ZA ZC 2300 Fr. 498.-
225 l., dont 40 sous forme de case de surgélation.

Location possible
Choix énorme dans toutes les marques connues, telles que ELECTROLUX, BAUKNECHT, SIEMENS, NOVAMATIC, INDESIT, BOSCH, etc.

La Chaux-de-Fonds: Jumbo Tél. 039/26 68 65
Bienne: 36, rue Centrale Tél. 032/22 85 25
Lausanne, Genève, Etoy, Villars-sur-Glâne et 36 succursales

Fust

Fust Electro-Ménager

Fust Electro-Ménager

OFFRE D'EMPLOI

Cherchons **TAPISSIER-DÉCORATEUR** dynamique et consciencieux. Salaire en fonction des capacités. Possibilité de reprise du commerce. Très belle clientèle, magasin et atelier bien agencés. Location très raisonnable. Ecrire sous chiffre 28-460238 à : Publicitas, av. Léopold-Robert 51 2301 La Chaux-de-Fonds.

OFFRES D'EMPLOIS

Le travail temporaire vous attend. N'attendez pas. Nous cherchons: **Emboîteurs (euses)** pour une période de 3 mois

Avenue Léopold-Robert 84
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/22 53 51



ADIA interim

HYPER JUMBO

ENGAGE

1re VENDEUSE
confection enfants

CAISSIÈRES
à temps partiel

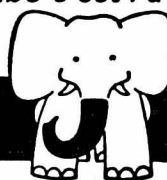
Entrée tout de suite ou à convenir

Bons gains
13e salaire

Excellentes prestations sociales.

Pour prendre rendez-vous prière de téléphoner au 039/25 11 45.

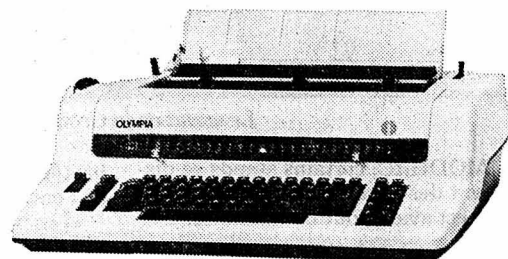
Jumbo c'est l'avenir!



NOUVEAU

LA MACHINE À ÉCRIRE ÉLECTRONIQUE

OLYMPIA ES 100



Une conception révolutionnaire de la dactylographie

Le rêve de chaque secrétaire
Le nouveau système d'impression avec la marguerite
Pour le prix de **Fr. 2 950.- seulement**
Vente et service par l'agence officielle **OLYMPIA**

ERNEST LEU

machines de bureau
La Chaux-de-Fonds - Tél. (039) 23 56 28



Je désire une démonstration de la nouvelle **OLYMPIA ES 100**

Maison / Adresse: _____

Téléphone: _____

EXPERT CONSEIL

ancien expert de la plus importante compagnie fiduciaire de Suisse, accepte, dès 1981 tous mandats fiduciaires. Propre méthode d'évaluation des entreprises. Travaille en Suisse latine, autres pays latins d'Europe, Luxembourg, Grande-Bretagne, Canada, USA et Israël. Discrétion absolue.

Adresser offres sous chiffre 91-231 aux Annonces Suisses SA «ASSA», av. Léopold-Robert 31, 2300 La Chaux-de-Fonds.

AVIS

Le conducteur de la voiture Citroën GS, vert-métallisé, qui a renversé un enfant, entre Jumbo et Marending, le 2 septembre, vers 11 h. 30, est prié de prendre contact au (039) 26 70 95, sinon plainte sera déposée.

A louer, tout de suite ou date à convenir, **La Chaux-de-Fonds, Avenue Léopold-Robert 90**

APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES

tout confort, cuisine agencée, loyer mensuel: 467.- + charges.

S'adresser à:

Département cantonal des Finances
Gérance des immeubles
Seyon 10 - 2001 Neuchâtel
Téléphone (038) 22 34 15

A louer tout de suite ou pour date à convenir

STUDIOS NON MEUBLÉS

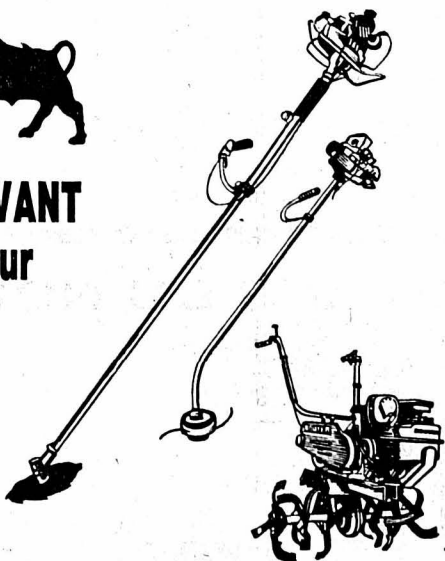
Loyer mensuel charges comprises Fr. 231.-
Tél. (039) 26 06 64

A louer dans immeuble rénové appartement

rue du Nord, 3 pièces, confort, libre tout de suite ou date à convenir. Loyer: Fr. 417.- charges comprises.
Tél. 039/22 11 14-15

LEINBY 2340 05

2300 La Chaux-de-Fonds Rocailles 15



BÉNÉFICIEZ DE PRIX D'AVANT ET D'ARRIÈRE SAISON pour

Tondeuses à gazon
Fraiseuses à neige
Faux à moteur
Motoculteurs
Tronçonneuses, etc.

DES PRIX ???

Alors, rendez-vous à Modhac au stand 97

LEINBY

ATELIER MECANIQUE

Rocailles 15, 2300 La Chaux-de-Fonds
tél. 039/23 40 05

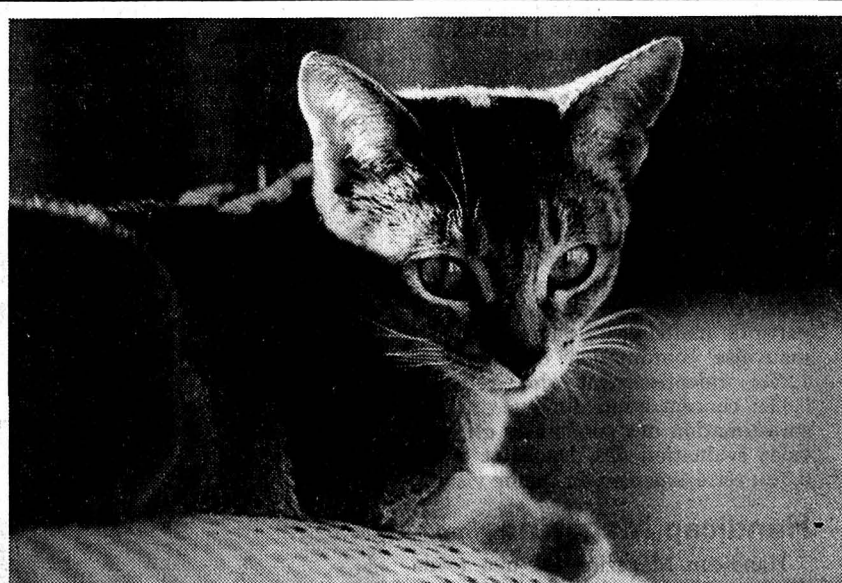


UNE MACHINE DE QUALITÉ CHEZ VOTRE MARCHAND SPÉCIALISÉ

Demandes d'emplois

DAME

cherche travail. Heures de ménage. Tél. 039/22 33 45 dès 19 heures.



Exposition féline

Grande salle - Maison du Peuple

samedi 6 et dimanche 7 septembre de 10 h. 18 h. 30

LA CHAUX-DE-FONDS • LA CHAUX-DE-FONDS • LA CHAUX-DE-FONDS

« Pylon Racing »: victoire locale Pétaque: les résultats d'une rencontre

Dimanche dernier, sur l'aérodrome des Eplatures fermé au trafic aérien à cette occasion, vingt-deux pilotes de modèles réduits ont participé à une compétition de « Pylon Racing », qui, à sa 4^e édition chaux-de-fonnoise, est la plus ancienne manifestation de cette catégorie en Suisse.

Ce sont en effet les membres de modélisme des Montagnes neuchâteloises qui



ont introduit dans notre pays, en 1977, cette discipline qui se pratique encore actuellement sur des avions grandeur nature aux Etats-Unis. Il s'agit en fait d'une course de vitesse pour avions radio-commandés, dans un circuit donné, délimité par trois pylônes; les concurrents, par groupes de quatre, doivent accomplir dix tours avec leur avion: quatre juges, casqués et entourés de grillage - sécurité oblige -, se tiennent à la pointe du triangle pour vérifier que les modèles passent correctement à l'extérieur du pylône.

La formule imaginée par les membres du club des Montagnes neuchâteloises a rencontré un succès considérable sur le plan suisse; c'est ainsi que plusieurs concours ont vu le jour dans d'autres régions et que le niveau de pilotage, de même que la conception de base des avions utilisés (au niveau de l'aérodyna-

misme principalement) ont beaucoup évolué.

Le club des Montagnes neuchâteloises en était à la 4^e édition de son concours; la pluie et le vent n'ont pas empêché les pilotes de se livrer des luttes très serrées et de démontrer des qualités assez impressionnantes de maîtrise et de technique de vol. Car ces petits avions, équipés de moteurs de 3,5 ccm. atteignent une vitesse d'environ 180 km/h. C'est ainsi que les rares spectateurs ayant osé braver le mauvais temps ont pu éprouver de « grands frissons » au cours des différentes manches, très disputées.

Voici les principaux résultats de ce concours:

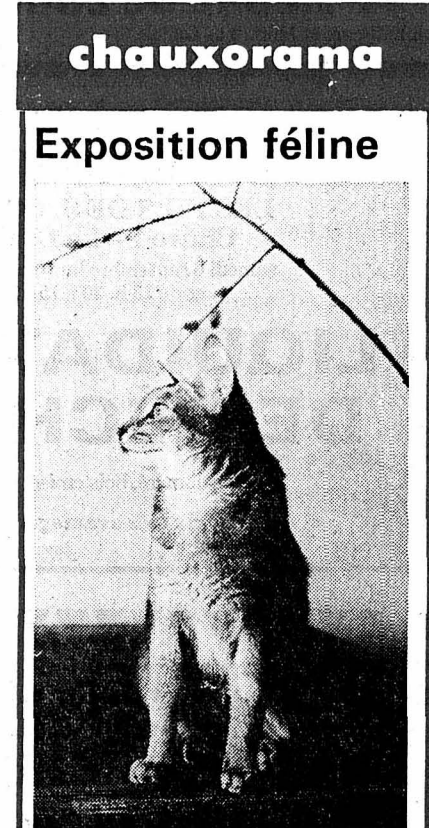
1. Claude Galli (La Chaux-de-Fonds), 1'13" (nouveau record du circuit);
2. Kurt Nünlist (Glattal);
3. Michel Martin (Glattal);
4. Jean-Claude Requet (Genève);
5. Willy Weidmann (Glattal);
6. Eric Held (La Chaux-de-Fonds);
7. Louis Arlettaz (Bex);
8. Erwin Röthlisberger (Bienne). Puis: 16. Christian Gagnebin (La Chaux-de-Fonds). (cp)

Comme nous l'avons annoncé dans notre édition de lundi, la Place du Gaz était le week-end dernier le centre des rencontres pour pétaqueurs. Nous vous publions ici les résultats du championnat cantonal et des concours.

Championnat tête à tête: CADETS (18 joueurs): 1. M. Meyer, Le Verger; 2. F. Vona, 3 couleurs; 3. C. Brahier, La Bricole et 4. F. Dartiguenave, Les Meulleux. - **JUNIORS** (20 joueurs): 1. C. Constantini, La Geneveysanne; 2. D. Faure, Les Bricheons; 3. M. Botalla, Le Verger et 4. F. Cavalier, La Bourdonnière. - **DAMES** (33 Joueuses): 1. M. Melano, La Geneveysanne; 2. B. Bailod, La Geneveysanne; 3. O. Cavalier, La Bourdonnière et 4. C. Brahier, La Bricole. - **VÉTÉRANS** (15 Joueurs): 1. R. Dubois, La Bricole; 2. A. Salvi, Le Verger; 3. G. Coendoz, La Béroche et 4. J. Luy, La Bricole. - **SENIORS** (121 joueurs): 1. M. de Pianté, Col-des-Roches; 2. P. Matthey, Le Geneveysanne; 3. C. Musso, Les Meulleux; 4. J.-P. Gardet, Col-des-Roches; 5. ex-æquo, P. Ross, La Bricole; J.-J. Bonny, La Bricole; A. Taclet, Col-des-Roches et M. Claude, Les Meulleux.

Samedi, 1er concours: 1. N. Bugada-R. Salvi, Col-des-Roches; 2. C. Hermander-J. Allaz, mitigés; 3. R. Moget-R. Fornier, Genève et 4. C. Berna-B. Borruat, Les Tilleuls. **2e concours:** 1. A. Stahel-J.-J. Bonny, La Bricole et 2. N. Todeschini-J. Pakandli, mitigés.

Dimanche, 1er concours: 1. Y. Hoang-J. Vouillot, France; 2. R. Thiébaud-R. Amez-Droz, Les Meulleux; 3. J.-P. Froidevaux-M. von Dinklage, Les Meulleux et 4. L. Bonnard-M. Villard, Col-des-Roches. **2e concours:** 1. F. Orlando-Demièrre, Les Renards et 2. L. Salvi-A. Tissot, Col-des-Roches.



chauxorama

Exposition féline

LA SAGNE Course des paysannes

Pour sa sortie d'automne, l'Union des paysannes a organisé une visite à Bâle, plus particulièrement à l'exposition Grün 80. 37 participantes se sont ainsi rendues dans la cité rhénane où elles purent tout à loisir admirer les nombreuses décorations florales. Au retour, le car fit une halte importante pour permettre à ces dames de prendre un repas. La présidente, Mme Claudine Sandoz leur adressa quelques mots. (dl)

Prochain Conseil général

Les membres du législatif sont convoqués lundi à 20 h. 15 à la salle du Conseil général, en assemblée extraordinaire. L'ordre du jour fixé par le Conseil communal comprend notamment la nomination d'un membre à la Commission financière, la nomination de la Commission d'urbanisme (5 membres), de la Commission des eaux (7 membres) et trois demandes de crédit extrabudgétaire: un de 18.700 fr. pour la réfection du toit de la Grande salle; un deuxième de 20.000 fr. pour le doublage de la façade ouest du HLM et un de 183.000 fr. pour la réfection des chemins communaux (goudronnage Clos-à-Bec, route des Entre-deux-Monts-Dessus, et route de la Collière jusqu'au collège des Roulets). (dl)

état civil

MERCREDI 3 SEPTEMBRE

Naissance
Allemand Yan fils de Bruno et de Gertrud, née Schittli.

Promesses de mariage
Pierrehumbert Louis et Maillard Marie Odile. - Rix Peter et Eichenmann Antoinette.

Mariage
Ramoni Pierre François et Richema Marie Orienne Lucienne.

memento

- Modhac: expos. ouverte de 14 à 22 h; 22 h., Black Gilets Stompers.
- Bois du Petit-Château: Parc d'acclimatation, 6 h. 30 - 19 h.
- Piscine Numa-Droz: mardi, vendredi 19-22 h., jeudi 20-22 h., samedi 13 h. 30-17 h. 30, 19-22 h., dimanche 9-12 h.
- Cimaise 75: exp. Ballaman, vern. 19 h.
- Vivarium: 14-17 h.
- Musée internat. horlogerie: 10-12, 14-17 h.
- Musée des beaux-arts: 10-12, 14-17 h.
- Musée d'histoire naturelle: 14-17 h.
- Galerie Manoir: exp. J.L. Bieler, 15-19 h.
- La Plume: dessins de Sabine Markwald, vern. 18 h. 30.
- Biblioth. de la Ville: 9-12 h., 13 h. 45-20 h.
- Bibliothèque des Jeunes: 13 h. 30-18 h.
- Cabaret Rodéo: Dancing-Attractions.
- Le Scotch: Bar-Dancing.
- Club 55: Dancing, attractions.

- Le Domino: Cabaret-Attractions.
- La Boule d'Or: Bar-dancing.
- Dany's-bar: discothèque.
- ADC: Informations touristiques, tél. (039) 22 48 21, rue Neuve 11.
- Service d'aide familiale: tél. 23 88 38, 8-12, 14-16 h.
- Consultations pour nourissons, Forges 14, 13 h. 30-16 h. 30, tél. 22 22 89.
- Baby-Sitting Cr.-Rouge: 7 h. 30 - 11 h. 30, tél. 22 22 89.
- Accueil du Soleil (Soleil 4): 14-18 h.
- Centre Rencontre: 16-18 h., 20-22 h. 30.
- Permanence de jeunes: 9-21 h.
- Boutique 3e âge (Temple-Allemand 23): Lundi-vendredi, 14-18 h.
- Pro Senectute, fond. pour la vieillesse, tél. 23 20 20.
- SOS alcool: tél. 23 39 22 ou 23 79 87.
- Alcooliques Anonymes AA: tél. (039) 23 75 25.
- Poste de secours Armée du Salut: tél. 22 44 37.
- La Main-tendue: No 143
- Soins à domicile Cr.-Rouge: tél. 22 22 89, 7 h. 30 - 11 h. 30; tél. 26 64 41, 13 h. 30 - 14 h. 30; tél. 23 57 58, 18-19 h.
- Pharmacie d'office: jusqu'à 21 heures, Coop 3, L.-Robert 108.
- Ensuite, police locale, tél. 22 10 17, renseignera.
- Service d'urgence médicale et dentaire: tél. 22 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).
- Protection des animaux: tél. 23 58 82 et 26 77 75.
- Drop in (Industrie 22): 16-19 h., tél. 23 52 42 et 31 74 35.
- Service soins à domicile: tél. 23 41 26.
- Planning familial: tél. 23 56 56.
- Consult. conjugales: tél. (038) 24 76 80.
- Police secours: tél. No 117.
- Feu: tél. No 118.
- Cinéma**
- Corso: 20 h. 30, Les innocents aux mains pleines.
- Eden: 20 h. 30, Au boulot Jerry; 23 h. 15, Slip Up.
- Plaza: 20 h. 30, Caboblanco.
- Scala: 20 h. 45, Que le spectacle commence.

Depuis 1895

BIJOUX BONNET

Des prix...

Achat direct en bourse d'Anvers.

Fabriqué dans nos ateliers.

Vente directe aux particuliers

avis urgents

Profitez de votre visite à MODHAC

pour voir notre magnifique

EXPOSITION

Grand choix de meubles à des prix sans concurrence

CLUB D'HABITATION

Derrière le Restaurant des Sports

Bassets 35 P 21470

VAC RADIO TV-HIFI

René Junod SA - 2301 La Chaux-de-Fonds

Av. Léopold-Robert 115 - Tél. 039/21 11 21

IL NE RESTE QUE 3 JOURS

pour profiter de notre sensationnelle offre MODHAC:

TV couleurs-Grand écran

Fr. 1690.-

4 ans de garantie sur le tube-image

P 21741

29 août - 7 sept. modhac stand 60/80

PHOTO - CINE - VIDEO

Évitez les ennuis des

fausses dents

qui glissent

De nombreuses personnes ont enduré un véritable supplice à cause de leur prothèse dentaire qui glissait ou qui tombait juste au mauvais moment. Ne vivez pas dans la crainte de cette perspective. Saupoudrez votre appareil de **Dentofix**, la poudre adhésive spéciale. Elle assure l'adhérence parfaite et la stabilité de votre dentier et le rend plus agréable à porter. **Dentofix** élimine « l'odeur de dentier » qui peut être la cause d'une mauvaise haleine. Fr. 2.85

DEMANDES D'EMPLOIS

MICROMÉCANICIEN

(suivant cours du soir de technicien d'exploitation ou construction) cherche changement de situation.

Faire offre sous chiffre DS 21488 au bureau de L'Impartial.

HORLOGER COMPLET

cherche

CHANGEMENT DE SITUATION

Ecrire sous chiffre 91-228 aux Annonces Suisses SA «ASSA»

2300 La Chaux-de-Fonds.

PÉDICURE

SOULAGEMENT IMMÉDIAT

Mme F. E. Geiger

Jaquet-Droz 26

5e, lift, tél. 039/22 58 25

Réparations de baignoires!

1. Réparations dégâts à l'émail
2. Restauration de baignoires rugueuses
3. Réémailage total (5 ans de garantie)

Nos spécialistes seront prochainement dans votre région.

RESPO-TECHNIK

7001 COIRE

Case postale - Ø 081/22 63 63

Un studio jeune, moderne et fonctionnel!

Studio 5 pièces (sans sommier, matelas et chaise)

seulement **955.-**

Éléments en pin structuré, montants teinte foncée.

Armoire 2 portes, chevet, bureau avec élément à superposer, sommier à lattes. Notre offre: studio complet (5 éléments) 955.- (vous économisez Fr. 100.-)

V.A.C. AMEUBLEMENT

RENÉ JUNOD SA, 130, rue des Crétets

2301 La Chaux-de-Fonds

CINÉMA
CASINO
LE LOCLE

Vendredi, samedi et dimanche à 20 h. 30
HORS LA LOI
Clint Eastwood, une armée à lui tout seul... 16 ans

Samedi et dimanche à 17 h. 00
Dimanche à 14 h. 30 en cas de mauvais temps
L'OMBRE DE ZORRO
avec Frank Latimore et Maria Luz Galicia 12 ans.



Notre spécialité du mois:
LA TOURTE AUX MÛRES

CONFISERIE
ANGEHRN
Temple 7 LE LOCLE
Tél. 039/31 13 47

MENUISERIE
LES FILS DE J. CONTI
Claire 1 - Le Locle
samedi 6 septembre de 10 h. à 12 h.
et de 13 h. 30 à 15 h.

LIQUIDATION DE DÉCHETS

aggloméré, bois croisé, etc.
Prix très avantageux

AU BUFFET CFF LE LOCLE

Dimanche au menu:
jambon à l'os, gratin dauphinois
Tél. (039) 31 30 38 - Ch.-A. Martin-Körösy

Votation cantonale

LES 6 ET 7 SEPTEMBRE 1980
sur le décret portant octroi d'un crédit de Fr. 900 000.- destiné à l'augmentation du capital social de GANSA.

Local de vote:
Grande salle de la Croix-Bleue, France 8;
Heures d'ouverture du scrutin.
Samedi 6 septembre de 9 h. à 18 h.
Dimanche 7 septembre de 9 h. à 13 h.
Vote anticipé:
Les électeurs peuvent exercer, par anticipation, leur droit de vote au Poste de Police du mercredi 3 septembre au samedi 6 septembre à 6 h.
Vote des malades:
Les infirmes et malades incapables de se rendre au vote peuvent demander de faire recueillir leur vote à domicile en s'adressant au Secrétariat communal jusqu'au vendredi 5 septembre à 17 h. ou au Bureau électoral jusqu'à dimanche 7 septembre à 10 h. (tél. 039/31 59 59).

Le Conseil communal

OCCASIONS

GARAGE DU RALLYE - A. DUMONT
Distributeur OPEL - LE LOCLE

OPEL Kadett, 1978	km. 25 000
OPEL Ascona 1600 L, 1975	Fr. 5 100
OPEL Ascona 1600 S, 1977	km. 20 000
OPEL Manta Berlina, 1975	km. 41 000
OPEL Manta GTE/E, 1977	km. 54 000
OPEL Rekord Star, 1977	km. 32 000
Opel Rekord 2000 S, 1978	km. 24 000
Alfa Romeo Berlina 2000, 1976	prix à discuter
Citroën CX 2000, 1975	prix à discuter
Fiat Break 131, 1976	km. 65 000
Ford Escort 1300, 1977	km. 45 000
Oldsmobile Brougham/Omega, 1979	30 000
Simca 1100 S, 1975	prix avantageux

+ quelques voitures pour bricoleurs dès Fr. 100.-
Service de vente: P. Demierre
Tél. (039) 31 33 33

A vendre entre Bienne et La Chaux-de-Fonds, au centre d'un petit village unique
RESTAURANT (ferme) petites salles, idéal pour spécialités.
BAR, etc. appartement du restaurant, chambres d'hôtes (à rénover), atelier séparé, dépôt d'env. 100 m².
Prix de vente y compris petit et grand inventaire Fr. 290 000.-.
Pour acheteur solvable aussi possible sans acompte.
Ecrire sous chiffre 80-710927, Annonces Suisses SA «ASSA», 2501 Bienne.



Dimanche 7 sept. - Dép. 13 h. 15
COURSE EN ZIG-ZAG
Fr. 24.- - Rabais AVS

EXCURSIONS STAUFFER
LE LOCLE - Tél. (039) 31 49 13

Restaurant des Replattes
sur Le Locle

FERMETURE ANNUELLE

du 7 au 23 septembre 1980
Réouverture
le mercredi 24 septembre
Samedi soir 6 septembre
COMPLET

A VENDRE

pour cause de transformations
TABLES ET CHAISES DE BAR
en bon état. Disponibles dès le 15 septembre.

Tél. (039) 31 34 98

À ENLEVER BAS PRIX

AU VIEUX BATTOIR
(entre Orbe et Yverdon)
Ouvert le dimanche

3 armoires en sapin anciennes dès Fr. 100.-; 1 salle à manger rustique en noyer massif; 40 salons neufs de style et rustiques dès Fr. 600.-; 7 guéridons modernes Fr. 50.- pièce; 5 chambres à coucher lit français Fr. 500.- pièce; 300 chaises de style et rustiques dès Fr. 20.-; Voltaires Fr. 200.- pièce; bahuts anciens et rustiques dès Fr. 100.-; 30 guéridons octogonaux, carrés, rectangulaires noyer et chêne massif dès Fr. 100.-; 4 petits chars; secrétaires et commodes bois de rose; 1 salle à manger rustique; tables de ferme; tables Louis XIII chêne massif Fr. 800.- pièce; 20 tables pur massif; vaisseliers noyer et chêne massif, 1, 2, 3, 4 portes; armoires d'angle; vitrines; armoires rustiques, 1, 2, 3 portes; chambres à coucher rustiques; 50 matelas neufs dès Fr. 100.-; fauteuils Louis XV et Louis XVI; prie-Dieu; travailleuses anciennes et modernes; secrétaires rustiques; tables Louis-Philippe pied central et rallonge, chaises Louis-Philippe dès Fr. 100.-; meubles à chaussures; meubles T.V.; bancs téléphone; crédences anciennes et rustiques 1, 2, 3, 4 portes; Voltaires anciens; semainiers; cabriolets Louis XV; chevets; commodes; tables rondes Louis XIII avec rallonge Fr. 650.- pièce; pendules; canapé Louis-Philippe ancien; chiffonniers. Et un grand choix de meubles rustiques.

800 LAMPES

dès Fr. 20.-; lampadaires, lustres, lampes de table, appliques.

Des prix incroyables

BETTEX

Meubles anciens, modernes, rustiques
Tél. 024/37 15 47

OFFRES D'EMPLOIS



Les Fabriques d'Assortiments Réunies SA

Département R (Recherche), 2400 Le Locle

cherche

UN ÉLECTRONICIEN

possesseur du CFC ou titulaire du diplôme de technicien, au bénéfice d'une expérience professionnelle suffisante.

Le collaborateur recherché sera plus particulièrement chargé du développement et de l'entretien des appareils électroniques du Département R des FAR. Il doit être capable de travailler de manière indépendante dans le cadre de petits groupes de travail.

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus en téléphonant au no 039/34 11 22, interne 2166.

Les offres manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae sont à adresser à:

Les Fabriques d'Assortiments Réunies, Département R, rue Girardet 55, 2400 Le Locle.



Chez Bebel

LE COL-DES-ROCHES
Tél. (039) 31 23 21

TOUS LES JOURS

servies fraîches du vivier

2 TRUITES
pour Fr. 14.- avec salade

SES FILETS DE PERCHES
et toutes ses autres spécialités à la carte

Toujours les vendredis soir ses pieds de porc au madère et les samedis midi pour une thune seulement, son demi-coq garni.

Leçons de piano

Cours pour débutants et avancés au Locle.

Tél. (039) 31 52 18 dès 16 h.



Jean-Charles Aubert
Fiduciaire et régie immobilière
Av. Charles-Naine 1
Tél. (039) 26 75 65
La Chaux-de-Fonds

LE LOCLE
À LOUER

pour le 30 septembre 1980

TRÈS BEL APPARTEMENT
DE 3 1/2 CHAMBRES

Tout confort. Cuisine agencée. Balcon. Ascenseur. Coditel.

Le Locle à louer

pour le 31 octobre 1980, très bel

appartement de 4 pièces

tout confort, belle situation, Sud-ouest.

Tél. (039) 31 58 47



Garages simples et en rangée

Presque toutes dimensions, formes et exécutions! Votre projet, isolé ou non, est notre norme! Nous construisons en béton, acier, aluminium, bois, verre, isolants, pour montage soi-même ou rendu clé en main! Demandez notre documentation gratuite!

Uninorm SA

1018 Lausanne 021/3737 12 # 5623 Boswil 057/74 46 6

uninorm

SUCHARD-TOBLER AG SA

Nous cherchons pour notre bureau de saisie des données, équipé de machines IBM 3742, une

EMPLOYÉE DE BUREAU

ayant si possible une bonne expérience de l'encodage. Nous désirons confier un tel poste à une personne sachant travailler avec exactitude et habileté.

Date d'entrée: le 3 novembre 1980 ou à convenir.

Nous offrons des conditions de travail agréables et des prestations sociales inhérentes à une grande entreprise.

Nous répondons volontiers à toutes vos questions touchant à cette activité et si elle semble vous convenir, demandez notre questionnaire.

SUCHARD-TOBLER SA
Service du Personnel
2003 Neuchâtel
Tél. 038/21 21 91, int. 550.

OFFRES D'EMPLOIS

La Cité, à Neuchâtel, engagerait pour son rayon **ENFANTS**

VENDEUSE QUALIFIÉE

en mesure de remplacer la titulaire du rayon dans une année environ.

Entrée à convenir.

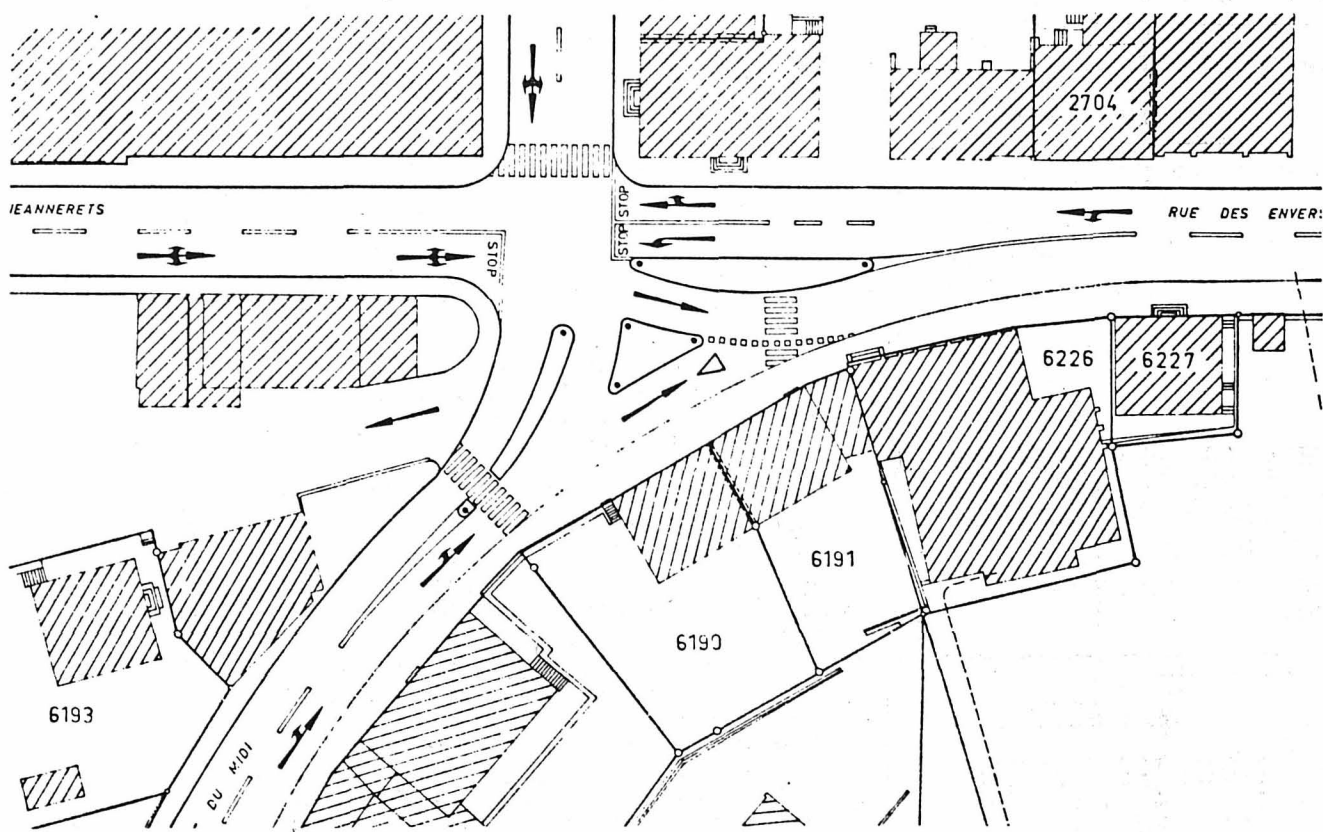
Activité variée. Climat de travail agréable.

Candidature à faire parvenir à La Cité
Rue Saint-Honoré 10 - 2001 Neuchâtel

Eventuellement prendre contact avec M. Cuhe
Téléphone (038) 24 61 24

Au carrefour des Sports

Plus de sécurité pour les usagers de la route et les piétons



Au cours de sa prochaine séance, le Conseil général de la ville du Locle devra se prononcer sur le rapport proposé par la commission chargée d'étudier la meilleure solution pour la canalisation de la circulation, toujours très intense, du carrefour des Sports.

Cinq rues, en effet, y débouchent et pour deux d'entre elles, au moins, la visibilité est particulièrement mauvaise. On y a enregistré de nombreux accidents et avec l'augmentation sans cesse croissante de la circulation motorisée, il devenait indispensable de trouver une solution assurant une meilleure sécurité à tous les usagers de la route, y compris les piétons.

Au cours de trois séances, qui ont fait l'objet de longues discussions, la commission a siégé en présence de M. Henri Eisenring, ancien conseiller communal et de MM. Marius Vaucher, chef du bureau de génie civil de la ville du Locle et Paul Brasey, commandant de la police locale. Des idées ont été formulées, puis mises

sur plan et cinq projets ont été examinés, y compris celui que le Conseil communal a proposé et qui a finalement été retenu, sous réserve toutefois d'un certain nombre de modifications.

CANALISER ET RÉDUIRE UN PEU LA VITESSE DES VÉHICULES

L'élargissement d'aucune des rues n'étant possible, en raison de la présence des immeubles qui les bordent, les commissaires et le Conseil communal se sont rabattus sur la solution des îlots destinés à canaliser correctement le trafic, tout en obligeant les conducteurs à réduire leur vitesse.

Les voitures débouchant de la rue des Jeanneret sur le carrefour seront protégées par l'îlot construit sur la rue du Midi, facilitant ainsi la réglementation du trafic par l'agent de service aux heures de pointe. Les véhicules descendant la rue du Midi et se dirigeant sur la rue Jehan-Droz seront prioritaires, mais s'ils empruntent la rue des Envers, ils devront céder le passage, avant de s'engager sur cette rue.

Les îlots seront construits en dur et ils seront munis de bornes lumineuses, conformément à l'ordonnance fédérale sur la signalisation routière et ils ne poseront pas de trop gros problèmes aux

gens de la voirie chargés de débayer la neige.

LIMITE: 50 KM/H

A titre de mesure complémentaire, la commission propose de limiter la vitesse à 50 km/h aux véhicules arrivant de la rue du Midi, sous réserve de l'accord du Département cantonal des Travaux publics, sans parler de l'endroit qui doit encore être déterminé pour la mise en place de la signalisation.

Il faut relever l'esprit coopérant du propriétaire du Garage du Midi qui accepte de renoncer au stationnement des véhicules gênant la visibilité des conducteurs débouchant de la rue des Jeanneret et qui déplacera ses deux colonnes d'essence le plus à l'ouest possible, sur la rue de l'Avenir. La circulation sur cette rue ne sera autorisée que dans le sens est-ouest.

En compensation des places de stationnement cédées par M. Berto, à la rue de l'Avenir, la commission propose d'autoriser ce dernier à utiliser 4 ou 5 places sur le parc des Services industriels. Enfin, la commission, qui a adopté ce rapport à l'unanimité, recommande au Conseil communal de saisir l'occasion qui pourrait se présenter d'acquiescer, à des conditions raisonnables, les immeubles portant le N°1 de la rue du Midi et le N°2 de la rue de l'Avenir. Il est vrai que l'exploitation d'un garage près d'un carrefour de cette importance présentera toujours de sérieux inconvénients, voire un danger, pour la circulation, comme pour le garagiste. Dans une prochaine édition, nous reviendrons plus longuement sur d'autres points de l'ordre du jour de la séance du Conseil général, fixée au 12 septembre 1980, notamment sur les travaux que le Conseil communal se propose de réaliser au bâtiment du Casino-Théâtre, ainsi que sur la réfection de deux fermes communales. (m)

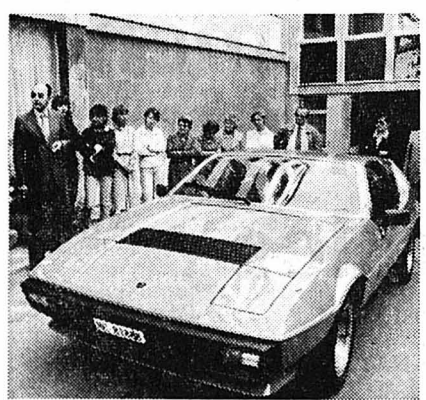
Anoncé à «La Grange» Concert de jazz avec «Bounce»

Pour le premier spectacle de leur saison d'automne, les animateurs de la petite salle de «La Grange» ont convié le groupe «Bounce» à venir donner un concert. Formé de quatre musiciens, Alexandre Theus (piano), J.-Pierre Pasquier (guitare), J.-Yves Petiot (basse) et Daniel Genton (drums), ce groupe interprète des airs de jazz et de jazz-rock endiablés. Débordant de verve, ces quatre Lausannois se sont déjà illustrés à de nombreuses reprises, lors de festivals notamment. A son répertoire, cette formation a également inscrit des thèmes sud-américains.

Sa musique est très structurée et sans pour autant perdre de leur swing, les musiciens se sont déjà signalés par la précision de leur exécution musicale. Samedi soir, à «La Grange», à 20 h. 30. (p)

PUBLIREPORTAGE

L'heureux gagnant d'une Lotus-Elite



Directeur général de Tissot SA, M. Clive Middleton a remis les plaques minéralogiques neuchâteloises de la voiture à l'heureux gagnant.

Dans le cadre d'un concours organisé par Tissot-International, auquel la plupart des marchés européens ont participé, M. Peter Rietmann, fondé de pouvoir et délégué commercial de Tissot (Marché suisse SA), a eu l'heureuse surprise de gagner une splendide voiture Lotus-Elite.

Et c'est lundi dernier, en fin d'après-midi, qu'elle lui a été remise officiellement par M. Walter Schatz, directeur de Tissot.

Un premier tirage au sort a été effectué par M. Colin Chapman, constructeur de la marque Lotus, lors du Grand Prix de Hockenheim, en Allemagne. Et ce sont MM. Mario Andretti et Elio de Angelis, coureurs automobiles, qui ont ensuite procédé au tirage au sort individuel, qui a été particulièrement bénéfique pour M. Rietmann, heureux possesseur, aujourd'hui, d'une Lotus. P 47508

Résultats encourageants pour les jeunes cyclistes loclois

Cinq jeunes coureurs loclois, membres des V.-C. Edelweiss et Pédale locloise, ont pris part, dimanche dernier, au 3e Prix cycliste réservé aux cadets A, s'agissant d'adolescents âgés de 14 et 15 ans. La compétition s'est déroulée à Bussigny, avec la participation de cent concurrents.

Les Loclois ont bien défendu les couleurs de leurs clubs respectifs, ainsi qu'en témoignent les résultats ci-après: 16. Alain Montandon, 1 h. 34'36"; 19. Laurent Singelé, 1 h. 35'27"; 41. Michel Egger, 1 h. 45'28"; 44. Martial Broillet, 1 h. 46'39", tous les quatre du V.-C. Edelweiss; 49. André Kormmayer, V.-C. La Pédale locloise, 1 h. 46'39".

La longueur du parcours était de 60 km. 750 et au classement inter-clubs, le V.-C. Edelweiss, du Locle, est en 4e position. (comm)

mémento

- Casino 20 h. 30, Hors la loi.
- Biblioth. des jeunes: 13 h. 00 - 18 h.
- Biblioth. de la Ville: 14 h. 30 - 18 h. 30.
- Pharmacie d'office: Philippin jusqu'à 21 h. Ensuite le No 117 renseignera.
- Permanence médicale: en l'absence du médecin traitant, tél. No 117 ou service d'urgence de l'hôpital, tél. (039) 31 52 52.
- Permanence dentaire: No 117 renseignera.
- Planning familial: tél. 23 56 56.
- Consult. conjugale: (038) 24 76 80.
- Off. social, Marais 36: tél. 31 62 22.
- Service aide-familiale: tél. 31 41 44 (heures repas) ou 31 49 70.
- La Main-Tendue: tél. No 143.
- Le Grand-Cachot-de-Vent: exp. Manessier, 14 h. 30 - 17 h. 30.

La France à notre frontière

En quatre ans l'horlogerie bisontine a perdu 20,7 % de ses effectifs

Une analyse réalisée par le Centre de promotion et de développement économique de Besançon met en évidence la perte d'emplois dans l'industrie horlogère.

Il apparaît en effet qu'au 31 décembre 1975, 39 entreprises de plus de dix salariés employaient 6.536 personnes alors qu'au 31 mars 1980, on dénombrait 36 entreprises avec 5.181 salariés.

Au cours de ces quatre années, sept entreprises ont disparu et quatre ont été créées. Dans le même temps l'horlogerie bisontine a perdu 20,7 % de ses effectifs.

Entre le 1er janvier et le 31 mars 1980, une centaine d'emplois ont disparu ce qui représente 1,9 % des effectifs. Toutefois ces derniers chiffres ne tiennent pas compte de l'ensemble des départs en retraite dont les préavis s'échelonnent sur tout le premier semestre 1980. Selon la même source, le nombre de demandeurs d'emplois au 30 juin 1980 était pour Besançon de 2.524, soit une variation de +19,6 % en douze mois, dont 918 jeunes entre 16 et 25 ans, soit une progression de 13,9 %. (sp)

Fête de district dimanche aux Brenets

Deux cents gymnastes aux prises

Dimanche dès le matin, le terrain de football des Brenets sera pacifiquement envahi par 200 gymnastes, hommes et femmes, venus de tout le district. C'est en effet à la section brenessière de la SFG qu'incombe cette année l'organisation de cette manifestation.

Les concours, dans les disciplines artistiques et de l'athlétisme, se dérouleront durant toute la matinée, sur le plan individuel uniquement. L'après-midi est réservé aux démonstrations et courses. A noter que selon les conditions atmosphériques, quelques disciplines sont prévues à la halle de gym.

Le public de toute la région est invité à venir nombreux encourager ces sportifs

qui se mesureront dans l'esprit gymnique, qui est avant tout celui de la camaraderie. Cette journée promet en tout cas de beaux affrontements en les gymnastes des diverses sections du district du locle qui, en cette fin de saison, sont au mieux de leur forme et voudront sans doute réaliser aux Brenets de belles performances.

Un rendez-vous à ne pas manquer pour tous ceux qui apprécient le sport amateur dans toute l'acceptation du terme, qui trouveront plaisir à passer une sympathique journée avec les gymnastes du district, dans une ambiance qui promet d'être chaleureuse, surtout si le soleil est de la partie. (dn)

Les Ponts-de-Martel: mise en marche de la station d'épuration des eaux usées



MM. Mingard, Baillo et Matthey devant l'entrée de la STEP

La semaine dernière, M. Mingard, ingénieur de la maison Prometall, représentant en Suisse du système «monobloc Schreiber» d'épuration des eaux usées, a remis les installations aux employés communaux responsables de leur fonctionnement. Il s'agit d'une remise provisoire, une telle construction étant fort complexe; et pour que le fonctionnement soit assuré dans les meilleures conditions, il faut attendre un certain temps.

C'est une étape importante de la vie communale qui vient d'être franchie; elle implique de la part des citoyens une certaine discipline. Tout d'abord, les objets solides ne doivent pas être évacués au moyen des égouts; les ordures ménagères, restes de repas, etc., sont à mettre aux tournées du lundi et du jeudi matin. Pourtant il y en a énormément qui aboutissent à la STEP. Les huiles usagées ne sont surtout pas à mettre dans les

égouts: aussi bien les huiles de vidanges que les huiles ménagères utilisées pour des fritures.

Il ne faut pas oublier qu'une bonne partie de l'eau potable du canton vient des gorges de l'Areuse, et que l'eau de la Vallée des Ponts aboutit à Noiraigue, justement pour se jeter dans l'Areuse.

Les personnes responsables de la mise en marche de la station sont MM. Roger Baillo et Willy Matthey, qui ont suivi toutes les phases de construction des installations et qui ont été mis au courant du fonctionnement de ce complexe fort intéressant.

Dès que tout sera au point, il y aura une journée «portes ouvertes» et une inauguration officielle. Mais déjà, les écologistes peuvent suivre le cours du Bied sans être gênés par des débris flottant sur l'eau.

(texte et photo ff)

Belle victoire des juniors des Ponts-de-Martel lors du tournoi régional de volleyball

Samedi dernier, bénéficiant de bonnes conditions atmosphériques, mises à part quelques bourrasques, le tournoi régional de volleyball s'est déroulé sur le terrain des Biolles, aux Ponts-de-Martel, avec le plus vif succès.

communiqués

Au cinéma Casino: Vendredi, samedi et dimanche, 20 h. 30, «Hors la loi» avec Clint Eastwood, Josey Wales, etc. Devenu homme au cœur sec et aux yeux durs, il va s'entraîner au pistolet et son habileté deviendra telle...!! (16 ans), Samedi et dimanche, 17 h., dimanche 14 h. 30 en cas de mauvais temps, «L'Ombre de Zorro» avec Frank Latimore et Maria Luz Galicia. Un film à voir. (12 ans).

L'organisation, assurée par le Volleyball-Club local, fut parfaite en tous points, seul le vent parfois très violent, mêlé de pluie, ayant gêné le déroulement de quelques matchs.

Quatre équipes se sont affrontées dans la catégorie des juniors, alors que durant ce même tournoi, comprenant 18 matchs, sept équipes de ligue régionale ont tenté de remporter la victoire. En raison de la pluie et du vent, la finale opposant l'équipe du Locle à celle de La Chaux-de-Fonds a dû être arrêtée et elles ont dû quitter le terrain sans se départager. Toutes deux sont ainsi ex-aequo au premier rang du classement.

Quant à l'équipe locale, elle s'est inclinée lors du match l'opposant à celle de Cressier, pour les troisième et quatrième places du classement.

CLASSEMENT FINAL

JUNIORS: 1. VBC Les Ponts-de-Martel; 2. VBC Le Locle; 3. VBC Cressier; 4. VBC La Chaux-de-Fonds.

Liges régionales: 1. VBC La Chaux-de-Fonds et VBC Le Locle, ex-aequo; 3. VBC Cressier; 4. VBC Les Ponts-de-Martel; 5. VBC Colombier; 6. VBC Lignières; 7. SFG Corcelles.

avis urgent

HÔTEL DE VILLE LA BRÉVINE

Vendredi 5, samedi 6 et dimanche 7 septembre

COMPLET

P 21810

L'IMPARTIAL

Tarif des annonces

La Chaux-de-Fonds, canton de Neuchâtel et Jura	—57 le mm.
Mortuaires	—81 le mm.
Régie extra-régionale	
Annonces Suisses S. A. - ASSA Suisse	—71 le mm.
Réclames	2.39 le mm.
(Minimum de 25 millimètres)	
Compte de chèques postaux 23-325 La Chaux-de-Fonds	

Une annonce dans «L'Impartial» fait souvent l'affaire!

COMPTOIR DU VAL-DE-TRAVERS

PAPETERIE
J.-M. HERRMANN
2114 FLEURIER
☎ 038/6115 58

Tout pour le bureau



2024 St-Aubin - Tél. (038) 55 22 78

Conseil en informatique
Installations clés en mains
Logiciel

Présentent les 4-5 et 6 septembre 1980

Mini Ordinateur - VECTOR

Comptabilité financière - Comptabilité analytique
Salaires - Traitement de textes

PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 50 ct. le mot (minimum 10 mots) à l'exclusion de toute annonce commerciale ou ayant une certaine importance

Demandes à acheter

1 **MATELAS** 2 places, 1 frigo, 1 boiler 75 ou 100 litres, d'occasion. Tél. (039) 23 36 81 interne 29.

CARTES POSTALES ANCIENNES, ainsi que timbres-poste. Tél. 039/31 22 95.

A vendre

UNE COMBINAISON DE MOTO, grandeur 42, couleur bleu, rouge, orange. En bon état. Prix Fr. 350.-. Tél. 032/97 57 15.

VOLIÈRE avec 8 canaris mâles Fr. 100.-. Tél. (039) 26 78 88 dès 20 heures.

CANAPÉ style Napoléon, tél. (039) 22 64 10.

2 TAPIS 200 x 300 et 140 x 200 Fr. 120.- et 60.-, divan-lit avec matelas + coffre Fr. 140.-, divan formant lit-double Fr. 150.-, table salle à manger + 4 chaises rembourrées Fr. 420.-. Tél. (039) 23 43 26

VÉLOMOTEUR électrique. Idéal pour circulation urbaine. Occasion unique, état neuf. Livré avec chargeur automatique. Tél. (038) 24 06 72 dès 19 heures.

Chiens - Chats à donner

CHATS contre bons soins. SPA. Tél. (039) 23 50 52

LE LOCLE

A vendre

JANTES Volvo 240, 165 x 15, jantes Volvo 343 avec pneus d'hiver 175 x 70 x 13. Tél. (039) 31 58 47

À VENDRE

raisinets à Fr. 4.50 le kg.
Plants de fraisiers, framboisiers, raisinets, cassis.

S'adresser à l'Ecole Cantonale d'Agriculture, 2053 Cernier, tél. 038/53 21 12.

Votre journal: L'IMPARTIAL



Dimanche 7 septembre
Départ 13 h. 30 - Fr. 24.-
BALADE À TRAVERS LES CRÊTES ET LACS JURA VAUDOIS

JEUNE FÉDÉRAL 1980 LE TYROL - LES DOLOMITES - LES GRISONS - DAVOS

Départ: Locle 05 h. 45
La Chaux-de-Fonds 06 h. 00
Samedi 20, dimanche 21, lundi 22 septembre 1980
Voyage de 3 jours, prix forfaitaire: Fr. 295.-
Supplément pour chambre à 1 lit: Fr. 25.-
Hôtels de 1er ordre
Programme détaillé

Renseignements-Inscriptions: VOYAGES-AUTOCARS GIGER
Tél. 039/22 45 51

La Scierie du Haut à Cronay
Téléphone (024) 33 11 86

cherche tout de suite

OUVRIERS et MANOEUVRES

Etrangers acceptés.

Eventuellement appartements à disposition.

Bureau d'architecture Val-de-Ruz engagerait

DESSINATEUR - ARCHITECTE

expérimenté.

Faire offres à M. D. Biancolin
Architecte FSAI - 2053 Cernier

GANSA

GAZ NEUCHÂTELOIS SA 2035 CORCELLES

FERMETURE DU CANAL DE LA THIELLE

Pour cause de travaux de pose du gazoduc dans le lit de la Thielle, la circulation des bateaux dans le canal sera interdite le **lundi 8 septembre 1980**, de 6 h. à 20 h.

GANSA
Gaz neuchâtelois SA

Cherche à acheter

GARAGES

isolés, en série ou collectifs.

Faire offre sous chiffre 93-31084 aux Annonces Suisses SA «ASSA» - 2610 Saint-Imier.

Maison pour personnes âgées

Les Hauts-Geneveys

Dans immeuble neuf, situation exceptionnelle au-dessus du brouillard et à proximité de train (50 mètres), il reste à louer

grands studios

comprenant cuisinette, salle de bain, séjour-chambre, balcon et tout le confort pour les personnes âgées.

Service de conciergerie et d'alimentation à domicile, salle commune, cave, jardin potager, etc.

Loyer: Fr. 260.- + charges Fr. 40.- (indexé).

N'hésitez pas à faire une visite sans engagement, tél. (038) 53 17 66 ou

PROCOM NEUCHÂTEL SA
Promotion commerciale et immobilière
Seyon 27 - Tél. 038 24 27 77
2000 Neuchâtel



Ecole SORIMONT

Rue Pury 6
NEUCHÂTEL

FORMATION:

JARDINIÈRES D'ENFANTS MAÎTRES DE CLASSE ENFANTINE
Possibilité de raccordement jusqu'au 15 décembre au plus tard.

Renseignements direction
Tél. 038/24 77 60

FÊTE ALPESTRE DE LUTTE SUISSE

avec inauguration d'un fanion à La Montagne-de-Buttes.

Dimanche 7 septembre 1980
dès 0900

avec des lutteurs neuchâtelois, vaudois, jurassiens.

Dîner: soupe aux pois, jambon et salade.

A louer, tout de suite ou pour date à convenir à La Chaux-de-Fonds, av. Léopold-Robert 90

locaux commerciaux

surface: environ 143 m²,
loyer mensuel: 1100.- + charges

S'adresser à:

Département cantonal des Finances, Gérance des immeubles, Seyon 10, 2001 Neuchâtel, tél. (038) 22 34 15

Société française d'investissement immobilier et forestier

RECHERCHE

contacts avec une société suisse, activités équivalentes en vue collaboration, puis prise de participation.

Pour tous renseignements écrire à:
M. Urvoï Christian - Finances-Foncière
366, rue de Vaugirard
75015 Paris-France

Afin de renforcer nos effectifs, nous désirons engager un

expert-comptable assistant

désirant se préparer à l'examen préliminaire.

Notre clientèle très variée, les séminaires internes et les facilités accordées aux candidats désirant se présenter à l'examen, constituent un cadre idéal pour leur préparation.

La préférence sera donnée à des personnes vives d'esprit, ambitieuses et aptes à prendre des responsabilités.

Faire offres, par écrit ou par téléphone, au chef du personnel de la fiduciaire OFOR SA case postale 890, 1211 Genève 1 tél. (022) 31 70 50

économiser sur la publicité c'est vouloir récolter sans avoir semé



Offre exceptionnelle

A vendre 2 machines à meuler (Recomatic).

En parfait état.

Ainsi que machines à tourner.

Tél. (066) 56 70 71

A louer tout de suite ou pour date à convenir

Bois-Noir 39 et 41

APPARTEMENTS DE 2 PIÈCES

tout confort, loyer mensuel charges comprises Fr. 315.-
Tél. (039) 26 06 64

STUDIO

meublé, cuisinette, douche.
Paix 19.

La Chaux-de-Fonds. Fr. 310.-

Tél. (038) 25 38 09

Offres d'emplois

Restaurant «LE PANORAMA» 2063 SAULES (NE) Tél. 038/36 12 08 cherche

un(e) aide de cuisine

et de maison. Entrée immédiate ou à convenir.

GUITARISTE CHANTEUR

sont recherchés par groupe pour Club-Méditerranée.

Tél. 038/25 01 56.

h.meyer & fils



Importation articles cadeaux et de ménage

Nous offrons un poste de

collaborateur commercial

Fonctions: service extérieur, environ 6 mois par an. Activité dans l'entreprise (collaboration aux achats et à la gestion) pendant les mois restants.

Profil: formation commerciale, avec pratique de la vente. Langues: français ou allemand, avec de bonnes connaissances de l'autre langue.

Age: sans importance, mais personnalité dynamique avec initiative.

Salaire: selon entente (éventuellement bel appartement de 4 pièces à disposition).

Offres écrites, case postale 72, 2074 Marin.

Adia offre un grand choix d'emplois. Nous cherchons

Ouvriers et ouvrières

Avenue Léopold-Robert 84
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/22 53 51



Restaurateur cherche pour son établissement situé dans la campagne neuchâteloise (15 minutes d'une ville importante),

une sommelière

dynamique et sympa, ayant de bonnes connaissances dans la restauration, capable de seconder le patron et d'effectuer différents travaux dans l'établissement. Horaires à discuter. Très bon salaire. Entrée: automne 1980 ou printemps 81.

Offres sous chiffre 87-503 aux Annonces Suisses SA «ASSA» - 2001 Neuchâtel.

Ville de La Chaux-de-Fonds

Recrutement d'agents de police

pour le 1er janvier 1981

JEUNES GENS DE NATIONALITÉ SUISSE

ayant accompli leur école de recrue et désireux d'embrasser une profession offrant de multiples aspects (régulation du trafic, contrôle de la sécurité et de l'ordre publics, service des ambulances, service des premiers secours en cas de feu, etc.), veuillez nous retourner, jusqu'au 10 septembre 1980, le coupon ci-dessous.

DIRECTION DE POLICE

Prière de me faire parvenir, sans engagement, votre documentation.

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

Lieu: _____

A découper et à envoyer au

Commandant de la Police locale
2301 LA CHAUX-DE-FONDS

Bulletin de souscription

Veuillez me considérer comme nouvel abonné de
dès le: _____ Je paierai par 3 - 6 - 12 mois*

Nom et prénom: _____

Domicile: _____

No - Localité: _____

Signature: _____

Prix d'abonnement:

3 mois: Fr. 33.50 - 6 mois: Fr. 63.50 - annuellement: Fr.120.-

* biffer ce qui ne convient pas.

Compte de chèques postaux 23 325, La Chaux-de-Fonds

Ne pas payer d'avance, mais à réception du bulletin de versement

A retourner «L'Impartial» - 2301 La Chaux-de-Fonds

PAYS NEUCHÂTELOIS • PAYS NEUCHÂTELOIS • PAYS NEUCHÂTELOIS

L'Union syndicale suisse va célébrer son 100e anniversaire

Une exposition d'affiches retrace un siècle d'histoire

La première Union ouvrière suisse s'est créée en 1873 et elle a coiffé les syndicats, les caisses de maladie et les diverses organisations politiques existantes. Jusqu'à sa dissolution en 1880, elle a principalement œuvré pour imposer la loi fédérale sur les fabriques limitant la durée quotidienne du travail à onze heures...

Une organisation purement syndicale lui succéda, l'Union syndicale suisse qui comprenait 133 membres répartis dans douze sections. Son programme de travail: réduction de la durée du travail, amélioration des salaires, contrôle des fabriques et des ateliers, interdiction d'engager des enfants, etc., lui attira immédiatement de nombreux adhérents.

1980: l'Union syndicale suisse (USS) est devenue la plus grande organisation du pays avec 460.000 membres recrutés dans l'industrie, les arts et métiers, les services publics.

Vouloir résumer un siècle d'histoire est chose impossible. C'est la raison pour laquelle un ouvrage sortira prochainement, qui relatera tous les événements qui ont jalonné la longue route suivie par l'Union.

Plusieurs manifestations marqueront l'anniversaire. Jusqu'au 16 septembre, une exposition d'affiches est visible dans le Jardin anglais, c'est une sélection des affiches créées à l'occasion de diverses votations. Elles sont toutes extrêmement expressives et des grands peintres ont apporté leur collaboration, Hans Herni par exemple. Des indications sont apposées et on peut ainsi se rappeler que, le 6 juillet 1947, 80 pour cent de la population suisse s'est déplacé pour accepter la loi fédérale sur l'Assurance vieillesse et survivants!

Des médailles seront frappées le mois prochain pour commémorer le centenaire et les PTT vont émettre un timbre spécial.

Le congrès extraordinaire, fixé à la fin du mois d'octobre à Berne sera la grande

rencontre de tous les délégués de l'USS et de leurs invités; M. Willi Ritschard, conseiller fédéral, y fera une allocution.

Les délégués se prononceront sur le nouveau plan de travail pour les années 80, qui tient compte de l'évolution de l'économie et de la société au cours des dernières décennies, de même que des perspectives qu'elle ouvre et leurs risques. L'USS se rallie de nouveau à la coexistence de secteurs privé, mixte, coopératif et public, elle met cependant l'accent sur un contrôle plus sévère et plus efficace des pouvoirs et des puissances économiques. Le projet insiste enfin sur la démocratisation de l'économie et sur l'humanisation du travail.

TROIS FOIS VINGT ANS POUR LE CARTEL NEUCHÂTELOIS

Après la visite de l'exposition des affiches, une conférence a été organisée, à laquelle assistaient MM. Bruno Muralt, représentant de l'Union syndicale suisse, René Jeanneret et Jean Gerber, président et vice-président du Cartel syndical neuchâtelois, Italo Dolci, secrétaire FOBB à La Chaux-de-Fonds, Serge Mammie, secrétaire cantonal de la FCTA et Mme Michèle Gobetti, secrétaire de l'Union ouvrière à La Chaux-de-Fonds.

Tout en laissant la place d'honneur à la centenaire, M. René Jeanneret fit l'éloge d'un sexagénaire qui se porte fort bien: le Cartel syndical cantonal neuchâtelois, qui a vu le jour en juillet 1921. Les Neuchâtelois, mais surtout ceux de La Chaux-de-Fonds et du Locle ont été les pionniers du monde syndical. Dès sa fondation, le Cartel compta 10.240 membres, ce qui le plaçait au quatrième rang d'importance pour la Suisse. L'effectif augmenta progressivement pour atteindre 24.580 membres en 1971. Aujourd'hui, à cause de la crise horlogère et de la disparition de 15.000 places de travail environ, les membres sont 21.272.

Le Cartel a été présidé par sept hommes: MM. Marc Albert, Edouard Spillmann, Jean Uebersax, Raoul Erard, Pierre Raymond-Sauvain, Adolphe Hatt et René Jeanneret depuis avril 1976.

Malgré des périodes très difficiles, les crises de 1922 et 1930, les difficultés économiques apparues depuis 1975, le Cartel a toujours lutté pour défendre les intérêts des travailleurs du canton. Si le nombre des chômeurs tend à diminuer, la situation, elle, ne s'améliore pas et les statistiques publiées récemment prouvent que les Neuchâtelois touchent des salaires inférieurs à ceux des travailleurs d'autres cantons.

La diversification est un problème urgent à résoudre, même si elle est combattue par des employeurs qui craignent que de nouvelles industries influent sur la politique des salaires, voire une concurrence plus ou moins directe.

LA MAIN-D'OEUVRE ÉTRANGÈRE

Pour le Cartel, il n'y a pas d'étrangers mais des ouvriers syndiqués ou non. Le comité doit en revanche, depuis plusieurs années, intervenir pour que les étrangers bénéficient des mêmes conditions de travail que les travailleurs suisses. Il existe encore trop d'employeurs non-membres des organisations syndicales, non-signataires de conventions collectives qui offrent des conditions en dessous de la moyenne.

Le problème des frontaliers n'a pas trouvé non plus de solution jusqu'ici. Les

salaires versés sont les plus bas puisque généralement ces ouvriers ne sont pas qualifiés, leur paie est toutefois suffisante pour eux, grâce au change. Ce personnel est peu exigeant, il ne revendique jamais, sachant que le patron n'aura qu'à lever le petit doigt pour trouver d'autres «frontaliers» venant souvent de fort loin des frontières il faut l'admettre.

Les travailleurs suisses qualifiés souffrent de cette invasion et, comme c'est le cas notamment au Val-de-Travers, ils préfèrent quitter le pays plutôt que de vivre misérablement.

Ce n'est là qu'un très bref résumé des activités de l'Union syndicale suisse et du Cartel syndical cantonal neuchâtelois, centenaire et sexagénaire actifs et efficaces. Et il ne fait aucun doute que leur activité future sera tout aussi fructueuse que celle enregistrée jusqu'ici.

RWS



Une exposition d'affiches organisée par l'Union syndicale suisse. (Photo Impar-RWS)

VAL-DE-TRAVERS • VAL-DE-TRAVERS

Ouverture à Fleurier du 10e Comptoir du Val-de-Travers

Friture, sono, vin d'honneur, discours, rien n'a changé

La sono est toujours aussi mauvaise, l'odeur de friture imprègne encore les beaux costumes des officiels et les discours d'ouverture attirent rarement l'attention du public. Mais cela n'a aucune importance car le Comptoir du Val-de-Travers, même avec ses défauts, a l'immense qualité de transformer le bitume de la place de Longereuse en une sorte de caverne d'Ali Baba où tout ce qui peut se mouvoir dans la région viendra comparer les prix, les qualités, ou les couleurs des différents objets - vêtements ici, voitures, etc... - qui sont exposés pour une dizaine de jours au pied du Chapeau de Napoléon.



M. André Brandt coupant le ruban officiel. (photo Impar-Charrère)

Hier en début de soirée, un vin d'honneur tout ce qu'il y a de plus officiel a réuni les invités, exclusivement, dans le splendide jardin public de Fleurier. De très nombreux Fleurisants avaient osé s'approcher de leurs élus, trinquant au succès de cette 10e édition d'un Comptoir auquel on souhaite une pleine réussite.

Au risque de passer pour un ronchon, il nous semble que si le vin blanc avait également pu être goûté par les deux à trois cents spectateurs qui assistaient aux festivités officielles, la cérémonie d'accueil du gratin politique aurait vraiment pris la teinte d'une fête populaire que le demi-millier de pigeons s'envolant vers des espaces infinis n'a pas réussi à créer.

Malgré tout, il était particulièrement réconfortant - pour les invités - de retrouver tous les politiciens de la région réunis sur la pelouse interdite de ce jardin public où devrait se trouver actuellement un cube de béton, ayant la fonction de collège régional, si une majorité de ci-

teoyens n'avait, il y a une douzaine d'années, interdit ce massacre sauvage d'un espace vert.

Pour une fois, la température estivale de ce début d'automne aidant, le cortège emmené par l'Ouvrière, derrière laquelle défilaient les officiels, fut applaudi par de très nombreux spectateurs qui bordaient les trottoirs de l'avenue de la Gare.

Arrivé devant le ruban, le conseiller d'Etat André Brandt coupa, avec une complaisance louable pour les photographes, ce tissu aux couleurs de la République.

La visite des stands sous la conduite aimable du président du Comptoir, Me Blaise Galland, et de son chef du protocole, malheureusement aphone, hier soir, M. Jean-Louis Hadorn, se déroula dans une ambiance sympathique. Notre conseiller à l'Exécutif cantonal sembla prendre plaisir à s'entretenir avec les différents exposants, tout heureux de pouvoir dialoguer avec cet illustre invité.

Puis vint l'heure du repas officiel, agrémenté au début par les prestations de la fanfare l'Ouvrière, et ensuite par l'Espérance.

M. Blaise Galland parla de l'importance de cette manifestation commerciale. Le président de la commune de Fleurier, M. Michel Niederhauser, dont c'était, sauf erreur, le premier discours officiel, se tira fort bien d'affaire et gagna la sympathie des invités. Quant au

conseiller d'Etat André Brandt, il sépara d'emblée les habitants de la République en deux catégories: «Ceux qui sont pour et ceux qui sont contre». La suite fut plus aimable pour ceux - les absents - qui ne sont pas portés à penser que l'animation commerciale est la seule et unique bouée de sauvetage du Val-de-Travers.

D'ailleurs le conseiller d'Etat sut se féliciter avec vigueur des remarquables travaux de l'Association «Région Val-de-Travers» qui s'est attachée à faire le diagnostic des maux dont souffre la Vallée. Il eut également des paroles aimables pour les animateurs - bénévoles - de ce Comptoir dont la 10e édition perpétue, dans la tradition, l'idée d'un grand rassemblement du commerce indépendant.

Car, au Comptoir du Val-de-Travers, ça sent peut-être les frites, mais c'est vraiment «sympa». Et les quelque 18.000 visiteurs de l'année 1978 ne nous contrediront certainement pas. Donc, une visite s'impose ces prochains jours, au pied des rochers du Chapeau de Napoléon. Des tas d'animations sont inscrites au programme et nul doute que ceux qui franchiront l'enceinte toillée de cette exposition commerciale en garderont un excellent souvenir.

JJC

DISTRICT DE NEUCHÂTEL

Dans une pharmacie de Cressier

Agression à main armée

Mercredi à 18 h., à Cressier, un inconnu a pénétré dans la pharmacie Wildhaber armé d'un pistolet à long canon, menaçant le personnel en réclamant des stupéfiants et de l'argent. Comme l'armoire des stupéfiants était vide, il se fit remettre le contenu de deux caisses, soit 1700 fr. environ puis rejoignit un complice qui l'attendait dans une voiture de couleur brun «gold» plaques inconnues, genre Mitsubishi Gold ou Simca Horizon.

Le signalement de l'individu est le suivant: 25 à 30 ans, 170 cm environ, corpulence moyenne, cheveux foncés plats, coupe normale, chemise à carreaux rouge, pantalon jeans bleu foncé, veston en velours côtelé brun clair, portait des lunettes de soleil. Une enquête est ouverte, tous renseignements sont à communiquer à la police de sûreté à Neuchâtel, tél. (038) 24 24 24.

avis urgents

Demain samedi 6 septembre de 17 h. à 20 h.

VERNISSAGE

CARLO BARATELLI

à la Galerie Ditesheim
Château 8, Neuchâtel, tél. (038) 24.57.00

JACKY LAGGER

Ce soir 20 h. 15

Collège de Valangin

P 21545

memento

Neuchâtel

Jazzland: 22-2 h., Jimmy Woody trio.
Pharmacie d'office: jusqu'à 23 h., Kreis, rue du Seyon.
Ensuite tél. 25 10 17.
SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90 - 61 31 81.
La Main-Tendue: tél. 143.

CINÉMAS

Apollo: 15 h., 20 h. 30, L'empire contre-attaque; 17 h. 45, L'emmerdeur.
Arcades: 20 h. 30, The Rose.
Bio: 18 h. 30, Sweet Movie; 20 h. 45, Les sœurs Brontë.
Palace: 15 h., 18 h. 30, 20 h. 45, Caligula.
Rex: 20 h. 45, American Gigolo.
Studio: 21 h., Les risque-tout.

Val-de-Ruz

Pharmacie de service: dès 19 h., sur appel téléphonique, Pierviviani, Fontaine-melon, tél. 53 22 56, si non réponse, 53 22 87.
Main-Tendue: tél. 143.
Hôpital et maternité, Landeyeux: tél. 53 34 44.
Aide familiale: tél. 53 10 03.
Ambulance: tél. 53 21 33.
Soins à domicile: lundi, mercredi, vendredi, 17 h. 30 - 18 h. 30. Tél. 53 15 31.
Protec. suisse des animaux: tél. 53 36 58.

Val-de-Travers

Fleurier, Comptoir du Val-de-Travers: ouverture officielle, 19 h.
Couvét, cinéma Colisée: 20 h. 30 La malédiction 2 - Damien.
Fleurier, Centre de rencontre: 14-22 h.

La Main-Tendue: tél. 143, 20" d'attente.
Hôpital de Fleurier: tél. 61 10 81.
Ambulance: tél. 61 12 00 et 61 13 28.

SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90 et 61 31 81.
Hôpital et maternité de Couvet: tél. 63 25 25.

Fleurier infirmière visit.: tél. 61 38 48.
Police cantonale: tél. 61 14 23.
Police (cas urgents): tél. 117.
Police du feu: tél. 118.
Centre de secours du Val-de-Travers: tél. 63 19 45; non-réponse: 63 17 17.
Fleurier, service du feu: tél. 61 12 04 ou 118.

NAISSANCE

Monsieur et Madame Bernard PAEDER-SCHNEIDER

sont heureux d'annoncer la naissance de

VINCENT

le 2 septembre 1980

Maternité Pourtalès
2000 Neuchâtel

Musinière 20
2072 Saint-Blaise

VAL-DE-RUZ • VAL-DE-RUZ

Centre sportif aux Geneveys-sur-Coffrane

Recours admis par le Conseil d'Etat

Mi-avril, les électeurs des Geneveys-sur-Coffrane avaient accepté un crédit de 3 mio de francs destiné à financer la construction d'un important centre sportif. Le score avait été serré, puisque 36 voix séparaient les «oui» des «non» (368 contre 332). Quelques jours plus tard, plusieurs recours étaient déposés pour combattre le résultat car les jeunes gens âgés de 18 à 20 ans s'étaient rendus aux urnes, alors que courait encore le délai référendaire concernant l'arrêté cantonal octroyant le droit de vote à partir de l'âge de 18 ans.

Au début de la semaine, ainsi que l'annonçait hier un confrère lémanique, les recourants ont ap-

pris que le Conseil d'Etat avait cassé le vote pour le même problème juridique qui produisit à l'époque le report des élections communales.

En effet, les électeurs âgés de 18 à 20 ans n'étaient pas encore en droit, lors de cette consultation populaire, de donner leur avis.

En fait, la plupart des recourants ont saisi cette perche juridique pour faire connaître une dernière fois leur opposition à la construction de ce centre sportif.

Il apparaît aujourd'hui que cette manière était la bonne, puisqu'une nouvelle consultation populaire devra être organisée prochainement.

(jic)

NOIRAIGUE

Conseil général ce soir

C'est ce soir que se réunira le Législatif de Noiraigue, dans le but de compléter certaines commissions et de nommer enfin un cinquième conseiller communal.

En outre, le conseil général devra se prononcer au sujet d'un canal pour les égoûts et décidera si la commune participera ou non au financement du Secrétariat régional, à raison de 4 francs par habitant. (jic)

Voir autres informations neuchâteloises en page 31



STADE DE LA CHARRIÈRE - OUVERTURE DE SAISON

Début du championnat de football, ligue B, samedi 6 septembre 1980 à 16 heures

à 14 heures, match d'ouverture

LA CHAUX-DE-FONDS - BERNE

Prix des places: pelouse, Fr. 7.-, étudiants, AVS, Fr. 4.-, enfants de 12 à 16 ans, Fr. 2.-, tribune suppl., Fr. 7.-, étudiants, AVS, Fr. 4.-, pesage suppl., Fr. 2.-

LOCATION: Bar Le Rallye, Léopold-Robert 80; Kiosque «Pod 2000», Léopold-Robert 18; Manzoni, tabacs, journaux, Charrière 12; Café du Lion, Balance 17; Librairie-Tabacs des Forges, Numa-Droz 208; et à l'entrée de la caisse des membres.



Pullover,
à col roulé
Cashmere
38-48

89.-

Gilet, coton
36-42

49.-

Pantalon dames
laine 34-42

49.-

Chemise hommes
flanelle de coton
37-44

29.-

Pullover
Cashmere 36-54

89.-

Jeans, Manchester-
Stretch, 38-50

49.-

UNIP

A louer dès le 31 octobre 1980

Croix-Fédérale 46 appartement de 3 1/2 pièces

tout confort, cuisine agencée, ascenseur,
Coditel.

Pour traiter, s'adresser à:
Fiduciaire de Gestion et d'Informa-
tique SA Léopold-Robert 67,
2300 La Chaux-de-Fonds,
tél. 039/23 63 68.

Coffres-forts

d'occasion entièrement révisés, re-
connus par les assurances, 50 mo-
dèles en stock de 50 à 5000 kg.

FERNER-MACHINES

Le Crêt-du-Loche
Tél. 039/26 76 66

JUVET INTERIEUR
TISSUS
EXCLUSIFS
pour
RIDEAUX
MEUBLES
P. AUBRY
NUMA-DROZ 47

Nous achetons aux meil-
leures conditions pour
fondation privée d'une
bibliothèque

anciens livres d'enfants

jusqu'à 1940, bandes des-
sinées comprises «Gé-
déo», Topfer, Jules Ver-
nes, Paul Divoi, Bécas-
sine, Epinal, Grandville,
Doré, ainsi que jeux et
jouets anciens même en
mauvais état.
Tél. (038) 46 13 53 ou de
19 h. à 20 h. (038)
55 17 76

Samedi 6 septembre dès 0700
Dimanche 7 septembre dès 0800

Concours hippique St-Imier 1980

organisé par la Société d'Equitation
du Vallon de St-Imier

Terrain :
**près de la gare
de SONVILIER**

500 départs - Cantine - Prix modérés

OFFRES D'EMPLOIS

MIKRON

Vu l'extension constante de l'entreprise,
cherche pour son département « Electricité »

un technicien

ET

un électricien

- Fonctions:** — Elaboration de schémas logiques.
— Etudes et comparaison de diffé-
rentes commandes program-
mables.
— Elaboration et mise au point de
machines à commandes pro-
grammables.
— Câblage de machines-transferts.

- Exigences:** — Apprentissage technique
d'électricien ou d'électronicien.
— Certificat de capacité d'électricien.
— Connaissances du secteur de la
machine-outils.
— Entretien.

Faire offres manuscrites ou téléphoner à notre
chef du personnel, Monsieur J. Chenaux.

MIKRON HAESLER SA
2017 Boudry, tél. (038) 44 21 41

OFFRES D'EMPLOIS

Afin de renforcer nos effectifs, nous cherchons un

expert-comptable

ayant passé l'examen préliminaire ou de formation équivalente.

Notre cercle de mandats très variés, les séminaires internes et les facilités accordées aux candidats désirant se présenter à l'examen final, constituent un cadre idéal pour leur préparation.

La préférence sera donnée à des personnes vives d'esprit, ambitieuses et aptes à prendre des responsabilités.

Faire offres, par écrit ou par téléphone, au chef du personnel de la Fiduciaire OFOR SA, case postale 890, 1211 Genève 1, Tél. (022) 31 70 50

LONGINES

Comme manufacture, nous fabriquons nos fournitures dans nos ateliers de Saint-Imier.

Nous devons engager au plus vite

un mécanicien

qui sera chargé d'assurer le fonctionnement des différentes machines utilisées pour l'usinage précis des fournitures. Ce futur collaborateur sera progressivement formé sur tous les types de machines que nous utilisons. Il s'agit d'un poste polyvalent, convenant à un jeune mécanicien de précision ou micromécanicien désirant assumer une responsabilité en fabrication permettant une évolution professionnelle intéressante.

contrôleurs/ contrôleuses en fabrication

il s'agit d'une activité de contrôle par mesure exigeant de la précision et du bon sens.

Les offres, avec curriculum vitae, sont à adresser à notre chef du personnel qui les traitera avec la discrétion souhaitée.

Compagnie
des Montres
Longines Francillon S.A.
2610 St-Imier
Tél. 039 421111

Longines, une marque du groupe GWC

au printemps

cherche un

cadre supérieur (adjoint de direction)

au courant de la branche

textiles, accessoires et nouveautés

nous attendons de l'intéressé:

- une bonne formation professionnelle dans la branche
- des contacts humains faciles
- le sens de l'organisation
- aptitudes à diriger du personnel
- une bonne connaissance des problèmes de gestion

Chez nous, vous trouverez une entreprise dynamique, de réelles possibilités d'avenir, un gain correspondant à vos capacités.

Nous attendons avec plaisir votre prise de contact, par écrit ou par téléphone avec **Monsieur Marc Bloch, directeur,** tél. (039) 23 25 01

Grands Magasins AU PRINTEMPS
La Chaux-de-Fonds

VAC
RENE JUNOD SA
115, Av. Léopold-Robert
Téléphone 039 21 11 21
2301 LA CHAUX-DE-FONDS

TV COULEURS
GRAND ÉCRAN 66 cm
PAL / SECAM
TOUS LES PROGRAMMES

CADEAU MODHAC
4 ANS
de garantie
sur le tube image

RADIO · TV · HI-FI

SENSATIONNEL !
NOTRE OFFRE MODHAC



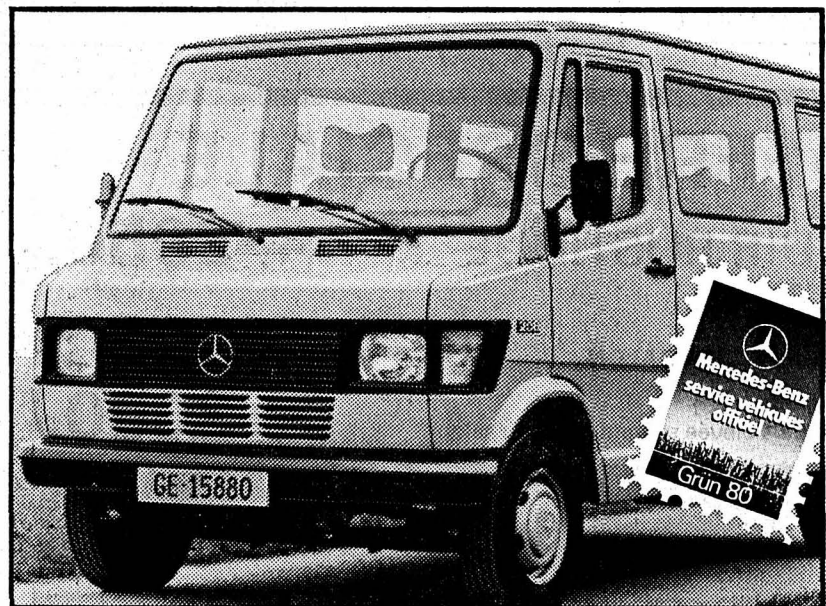
LOCATION: Fr. 55.- par mois
Service d'entretien compris

LA FORCE DE VAC:
LE PRIX + LE SERVICE

PHOTO · CINE · VIDEO

29 août - 17 sept.
modhac
stand 60 80

Transport.
Utilitaire.
Mercedes fait l'affaire.



Un utilitaire léger Mercedes peut transporter 32 personnes ou une charge utile de 2 tonnes. Il offre un volume pouvant atteindre 16 m³. Camionnette à plateau ou fourgon, combi, minibus ou châssis-cabine pour superstructures spéciales, il est proposé en 168 versions différentes avec moteurs à essence ou Diesel. Il bénéficie en outre de larges prestations d'assistance, d'un vaste réseau de service après-vente, d'un ravitaillement en pièces d'origine

exemplaire et de l'expérience du plus grand constructeur de véhicules utilitaires d'Europe.

Fiez-vous à nous. Votre problème de transport ou d'utilitaire, nous en faisons notre affaire. **Mercedes-Benz.** Votre bonne étoile sur toutes les routes.



Paul Ruckstuhl SA

Rue Fritz Courvoisier 54, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 23 52 22

P. Steulet SA

2764 Courrendlin
Tél. 066 35 55 33

Les Geneveys-sur-Coffrane: Schweingruber SA, Rue Charles L'Eplattenier, Tél. 038 57 11 15.

PORTES OUVERTES VILLAS EN CHAÎNETTE QUARTIER RECORNE

INVITATION

à visiter la villa meublée No 2, les

— vendredi 5 septembre 1980 de 17 h. à 21 h.

— samedi 6 septembre 1980 de 10 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h.

Agences immobilières :

FRANCIS BLANC, Léopold-Robert 102, téléphone (039) 22 35 22

Gérance BOLLIGER, Grenier 27, téléphone (039) 22 12 85

OFFRES D'EMPLOIS

Atelier de polissage .

cherche

polisseur (euse)

qualifié(e)
pouvant travailler seul(e).

Ecrire sous chiffre DS 21342 au bureau de L'Impartial.

C.R. SPILLMANN SA

Fabrique de bracelets

désire engager pour son département polissage

PERSONNEL FÉMININ et MASCULIN

Formation assurée par nos soins.

ainsi que des

POLISSEURS ET POLISSEUSES

S'adresser à la rue du Parc 119 ou téléphoner au 039/22 34 49.

L'HÔPITAL DU PAYS-D'ENHAUT
cherche à engager

1 aide-infirmier (ère)

pour compléter son équipe dans les différents services

1 aide de cuisine

Date d'entrée immédiate ou à convenir.
Le personnel étranger et possédant un permis de travail B est bienvenu.

Les offres de services sont à adresser à la Direction de l'Hôpital du Pays-d'Enhaut, 1837 Château-d'Oex, tél. 029/4 75 93.

SUISSE ALÉMANIQUE

Nous cherchons

employée de bureau

pour tout de suite ou pour date à convenir.

Notre entreprise se trouve sur la ligne Bâle-Olten, à 10 minutes de train d'Olten. En voiture nous sommes à 8 minutes de l'autoroute Sissach, direction Bâle.

Logement (chambre ou appartement) : Tecknau, Olten, Sissach, Liestal ou Bâle, suivant désir.

Offres écrites à direction
BASIS WATCH, M. THOMMEN SA
Fabrique d'horlogerie
4492 Tecknau (BL)
Téléphone (061) 99 33 33

Jb

J. BONNET & Co.
Fabrique de boîte or et bijouterie
141, Numa - Droz tél. 22.22.25
2300 La Chaux-de-Fonds

Nous engageons

un mécanicien prototypiste

pour compléter notre équipe de création, habile, pour travaux variés.

Faire offres écrites ou se présenter sur rendez-vous.

Organisation suisse de produits chimico-techniques mondiale-ment connue, cherche pour date à convenir, par suite du départ en retraite du titulaire après 35 années d'activité

PERSONNE QUALIFIÉE POUR LA VENTE ET LE SERVICE TECHNIQUE

Rayon d'activité: Suisse romande et cantons de Berne, Soleure, Bâle.

Profil:

- Age 30 à 40 ans
- Bilingue, français/allemand
- Expérience dans le traitement thermique et l'usinage/transformation des métaux
- Domicilié de préférence dans le rayon Berne-Bienne-Neuchâtel-La Chaux-de-Fonds.

Nous offrons:

- Place stable
- Une formation continue
- Contact avec nos sociétés affiliées à l'étranger.

Les personnes intéressées sont priées de faire leurs offres avec curriculum vitae, photo, prétentions de salaire à la Direction:

H
HOUGHTON SA

Tél. 032 22 68 44 / 45

Avenue de la Gare 14

2501 Biel-Bienne

ou d'appeler pour informations complémentaires le no de tél. 032/22 68 44/45 (service du personnel).

Réparations et vente d'appareils ménagers de toutes marques
Agencement de cuisine
Service officiel

ZANKER

ROLAND FAHRNI
Les Ponts-de-Martel
Tél. (039) 37 18 37

GRATIS:

Venez
tester la nouvelle

**Husqvarna-
Linnea**

en cousant vous-même
votre nom.



Chez votre
agent
Husqvarna



Agence officielle:

A. GREZET

24, rue du Seyon, Neuchâtel
tél. (038) 25 50 31

Dépositaires: La Chaux-de-Fonds

TRICOTS MODERNES

Balance 10

MAGASIN NUCERA,

Paix 61

PASSAP

Machines à tricoter

Démonstration-vente

TRICOTS MODERNES

Balance 10

Réparation de toutes les marques

Service officiel Husqvarna

Compagnie Financière Michelin, Bâle

**Emprunt 5³/₄ % 1980-90
de fr. 90 000 000**

Le montant de l'emprunt pourra être augmenté jusqu'à fr. 120 000 000, si le résultat de la souscription le permet.

But de l'emprunt	Financement du développement de ses sociétés affiliées
Durée	au maximum 10 ans
Souscription	du 5 au 11 septembre 1980, à midi
Prix d'émission	100 %
Libération	au 30 septembre 1980
Cotation	à Zurich, Bâle et Genève

Crédit Suisse

Société de Banque Suisse
Banque Populaire Suisse
Banque Cantonale de Bâle

Union de Banques Suisses
Banque Leu SA
Groupement des Banquiers Privés
Genevois

A. Sarasin & Cie

Rahn & Bodmer

J. Vontobel & Co.

Tous les guichets en Suisse des banques soussignées acceptent les souscriptions sans frais.

OFFRE SPÉCIALE

SALON CUIR RUSTIQUE

1 canapé + 2 fauteuils
Différents coloris de cuir

REPRISE DE VOTRE ANCIEN SALON

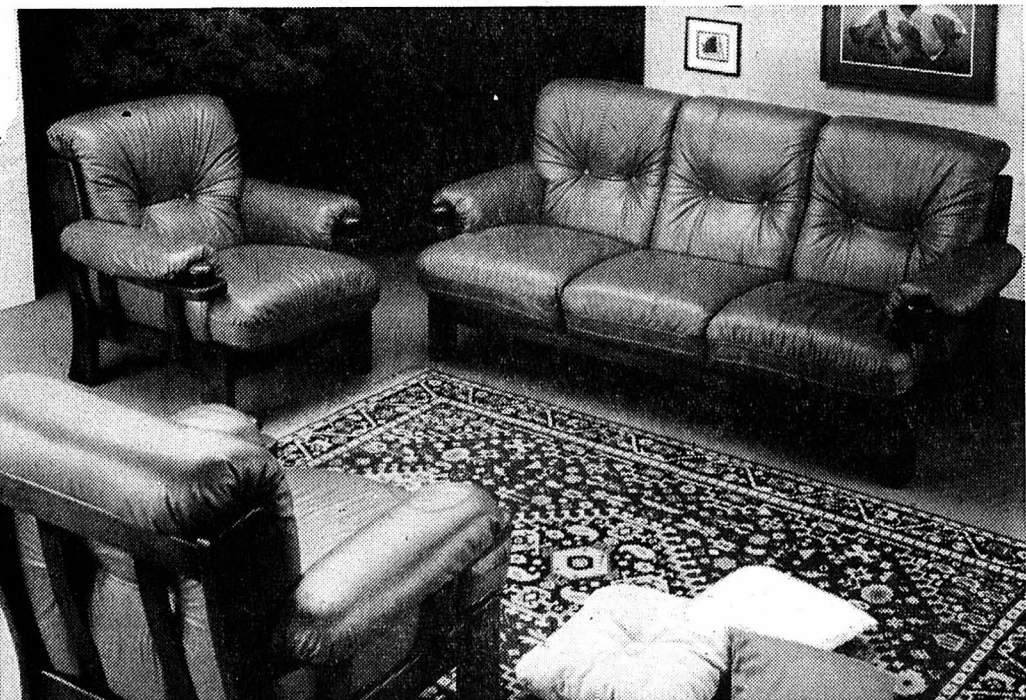
dans n'importe quel état

(la reprise peut être plus élevée suivant l'état du salon)

Fr. 3950.-

Fr. 950.-

Fr. 3000.-



Franco domicile - Facilités de paiement

HIRSCHI AMEUBLEMENT

Paix 70 - Tél. 039/22 12 06 - La Chaux-de-Fonds

Numéro de valeur 102993

DISTRICT DE COURTELARY

Echos du Conseil municipal de Corgémont

Moto-Club. - La direction cantonale de la police a donné une suite favorable aux dernières démarches entreprises par le Moto-Club concernant l'entraînement de membres de la société, sur le terrain du Trou. L'autorisation, qui concerne l'année 1980 est assortie d'un certain nombre de mesures de sécurité et d'ordre policières en matière de protection des eaux et de respect des lois de la circulation routière. Elle permet l'entraînement au moto-cross de 5 motos, le mercredi de 17 h. 30 à 19 h. et le samedi de 14 h. à 16 h. Le garde-police sera chargé de veiller au respect des prescriptions édictées.

Nettoyage de la Suze. - La société des pêcheurs organise samedi matin 6 septembre un nettoyage de la Suze. Des volontaires sont invités à participer aux travaux. La municipalité met à disposition un véhicule du service des travaux publics pour l'élimination des objets retirés de la rivière.

Garderie d'enfants. - Le responsable des écoles M. Willy Liechti a visité la garderie d'enfants Les Colibris ouverte récemment au centre du village dans l'immeuble de la boucherie Junod. Il a constaté que différentes mesures de sécurité avaient été prises pour l'exploitation. Les contacts pris avec l'enseignante de l'Ecole enfantine démontrent que le jardin-garderie représente une excellente préparation à la vie collective de l'école.

Bureau de vote. - Les 26 et 27 septembre, auront lieu des votations et élections cantonales. Election d'un conseiller d'Etat en remplacement de l'actuel directeur de la police du canton M. Robert Bauder, votations sur des modifications à apporter à la constitution cantonale. M. Raymond Dominé a été nommé président du bureau de vote. Les membres sont: Mmes Verena Tschopp, Verena Tschäppät, Johanna Tschanz, Anita Tschannen, MM. Roland Decosterd,

Fernand Degoumois, François Delémont.

Cheptel local. - Le relevé du cheptel utilisant les pâturages communaux durant l'été 1980 donne les chiffres suivants: Chevaux 17, vaches 113, génisses et veaux 204. Les droits de pâture pour ce bétail se sont élevés à 18.370 frs. contre 18.527 en 1979. Sur la base du règlement communal d'estivage, on constate que les pâturages du Droit sont occupés par 113 pièces, alors qu'il en est prévu 70. A l'envers, c'est l'inverse qui se produit: 120 droits de pâture sont octroyés, 89 seulement sont utilisés. Il est envisagé de procéder à certaines mutations, afin de rétablir l'équilibre.

Ecole des Près de Cortébert. - Du rapport de M. Willy Liechti, il ressort que les délégués des communes auprès du Syndicat pour l'Ecole des Près de Cortébert ont été désignés. La prési-

dence a été confiée à M. Robert Kobel, tandis que M. Willy Furrer dirigera la commission de construction. Une option définitive sera prise prochainement quant à l'emplacement définitif du collège.

Délégations. - M. Willy Liechti représentera la municipalité à l'inauguration des nouveaux bâtiments de l'Ecole professionnelle de Bienne, fixée au 10 septembre. M. Daniel Klopfenstein assistera le 17 septembre à la séance d'orientation convoquée à La Chaux-de-Fonds par le Cdt de corps d'armée de camp. I, le col. cdt corps Stettler.

Le secrétaire-caissier M. Roland Greub et M. Daniel Klopfenstein seront présents à l'assemblée régionale Jura-Bienne, le 15 septembre à Sonceboz.

M. Roland Flury, maître secondaire présidera la commission du recensement qui aura lieu en fin d'année. (gl)

JURA BERNOIS • JURA BERNOIS

Non-réélections d'instituteurs

Mise au point du secrétaire adjoint de la SEB

Dimanche dernier, au cours d'une conférence de presse, le conseiller national Jean-Claude Crevoisier, qui est aussi l'un des vice-présidents du Rassemblement jurassien, accusait M. Yves Monnin, secrétaire adjoint de la Société des enseignants bernois (SEB) d'avoir, par son comportement, facilité les limogeages d'enseignants séparatistes dans le Jura-Sud. Dans une lettre ouverte adressée aux journaux de langue française publiés dans le Jura et le Jura bernois, M. Monnin s'insurge contre les propos tenus par M. Crevoisier, les qualifiant de

«contre-vérité» et de «mensonges odieux».

Après avoir expliqué son attitude pour chacune des non-réélections, M. Yves Monnin ajoute: «Plutôt que de parler de «limogeages organisés par les milieux politiques», faisons le point de la situation actuelle: à ce jour, dans la partie française du canton de Berne, quatre enseignants n'ont pas été reconduits dans leur emploi, soit un à Bienne, non réélu pour des raisons pédagogiques après plaintes et mesures disciplinaires prises par la Direction de l'instruction publique, deux enseignants antiséparatistes - et la presse n'en a pas parlé - non réélus pour des raisons pédagogiques, un enseignant séparatiste (M. Gérard Rottet, de Sornetan) non réélu pour des raisons politiques et de comportement personnel.

Dans ce dernier cas, la SEB a d'ailleurs pris la mesure extrême, à savoir le boycottage du poste. Enfin, deux cas sont encore en suspens actuellement. Dans tous les autres cas, après intervention de la SEB, les enseignants ont été réélus, la plupart du temps définitivement pour une période de six ans.

En conclusion, M. Monnin écrit qu'il est faux de vouloir prétendre que les mouvements antiséparatistes aient voulu pratiquer «la chasse aux sorcières» et le limogeage systématique des enseignants séparatistes. Ce sont bien plutôt les mouvements séparatistes qui, par leurs communiqués alarmistes et tendancieux, ont cherché à créer une tension artificielle destinée à discréditer le Jura bernois et le canton de Berne». (ats)

DISTRICT DE MOUTIER

MOUTIER

Incendie

Un incendie a éclaté hier après-midi vers 16 h. 05, dans l'atelier de ferblanterie de M. Michel Fontana à la rue St-Germain. Il a fallu l'intervention de trois véhicules des premiers-secours. La cause du sinistre n'a pas pu être établie. L'incendie a été assez rapidement circonscrit. Le montant des dommages n'est pas encore connu mais il y a surtout des dégâts causés par l'eau. La police enquête. (kr)

SORNETAN

Dimanche des familles et amis du Centre

Dimanche prochain, 7 septembre, le Centre de Sornetan accueillera les familles et les amis qui aimeraient célébrer ensemble le culte du matin (9 h. 30) et passer la journée avec l'équipe résidente. Ce sera l'occasion de partager en famille et dans l'amitié la foi qui unit tous ceux qui soutiennent les activités du centre et participent l'année à la réflexion, à l'accueil et à la formation.

Le culte du matin, centre de la journée, sera animé par le groupe Halle; à midi, il y aura un pique-nique tiré du sac; l'après-midi, les enfants verront des films, feront des jeux et le mime Denis Perrinjaket présentera un spectacle pour adultes et enfants.

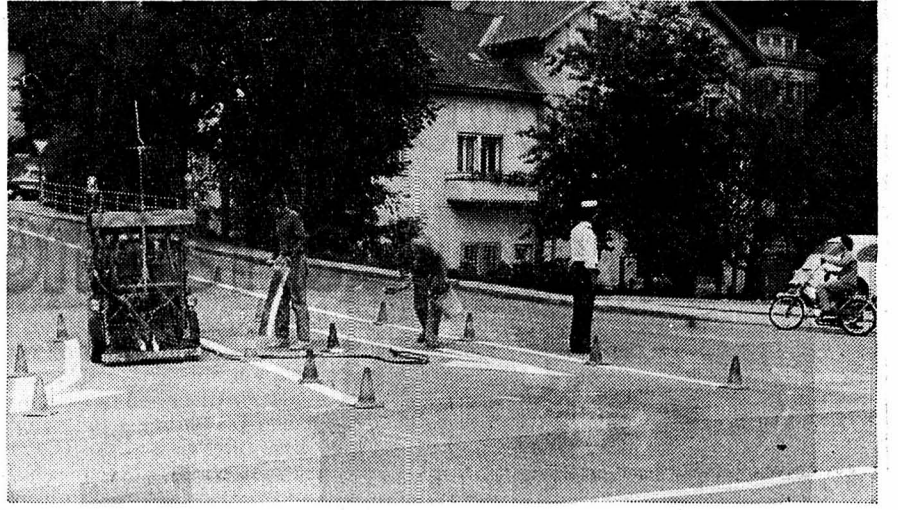
Une occasion de se rencontrer, pour une fois sans thème ni débat, à laquelle le Centre convie tous ceux qui ont la possibilité et l'envie d'y venir ce jour-là. (comm.)

Carnet de deuil

MOUTIER. - M. Robert Amez-Droz, 72 ans, est décédé après une longue maladie. Il était ancien président du Football-Club de Moutier et ancien technicien à l'usine Bechler où il a travaillé pendant plus d'un demi-siècle. C'était un membre assidu du Ski-Club de Moutier et de la Société des contre-maîtres. (kr)

TRAMELAN • TRAMELAN

Modification appréciée



Procédant à la remise en état des marquages des routes, la police a modifié le tracé de la voie reliant la Grand-Rue à la rue de la Gare. Les anciennes démarcations n'étaient pas très suivies et portaient peut-être à confusion. C'est pourquoi, profitant d'une «toilette» des rues du village, la modification à ce carrefour a été effectuée pour la plus grande satisfaction des usagers. (photo vu)

10e anniversaire du Club de natation



Sous l'œil des experts...

A l'occasion de son 10e anniversaire, le Club de natation a voulu offrir aux nageurs la possibilité de passer des tests de préparation. C'est bien sûr à la piscine régionale du Château que ces tests ont eu lieu. Seize tests furent réussis par les treize candidats qui s'y présentèrent. Chacun ayant la possibilité d'y participer, on peut seulement regretter qu'un si petit nombre de nageurs aient profité de cette occasion.

Ont réussi les tests: Mylène Berger (brochet), Patrick Cuenin (grenouille) Pascal Houllmann (cheval). Test 1: Mylène Berger, Corinne Jubin, Martine Steinegger, Chantal Juillerat, Elisabeth Geiser. Test 2: Roland Gerber, Jean-Marc Bottinelli, Stéphane Nicolet, Claude-Alain Nicolet, Isabelle Bottinelli, Denise Juillerat. Test 3: Jean-Marc Bottinelli, Claude Alain Nicolet. (photo F. M.)

Dimanche aux Reussilles
Pose d'une plaque commémorative

Une manifestation est prévue dimanche aux Reussilles pour la pose d'une plaque commémorative de l'Amicale IV/222. On annonce la participation d'une garde d'honneur de la section des sous-officiers de Reconvieler et environs. Le programme de cette manifestation est le suivant:

11 h. 15, ouverture de la manifestation; marche et salut au drapeau du bataillon fr 222. Introduction par le chef responsable de la journée. Discours des deux présidents des Amicales IV et III/222, Maurice Béguelin et André Paroz. Lecture du message de l'ancien commandant bat fr 22 Col R Capitaine, par le plt René Lutz, ancien officier de

renseignement du-dit bat 222. Hommage aux anciens des mobilisations 1914-1918 et membres des amicales, app Calderari Domenico, sgt Marcel Bindit et plt Thoenig. Lever du voile et présentation de la plaque souvenir. Remise de celle-ci au maire de Tramelan, M. Roland Chofat. Reconnaissance des soldats de la jeune génération, par le sgt R. Beucler, président de la section des sof de Reconvieler et environs. 12 heures, fin de la cérémonie.

La population de Tramelan et des environs est très cordialement invitée à la fête. Elle est assurée d'avance d'assister à une journée inoubliable empreinte d'un caractère solennel. (comm.)

mémento

SAINT-IMIER

Salle St-Georges: exp. Franco Murer, 20-22 h.
La Main-Tendue: téléphone 143.
Service du feu: tél. 118.
Services techniques: Electricité, tél. 41 43 45; eaux et gaz, tél. 41 43 46.
Police cantonale: tél. 41 25 66.
Police municipale: tél. 41 20 46.
Bureau rens. et centre de culture et loisirs: tél. 41 44 30.
Infirmière visitante: tél. 41 49 27 ou 41 40 29.

Hôpital: tél. 42 11 22.

Chambre commune: tous les jours, 13 h. 30 à 15 h., 18 h. 30 à 19 h. 30.
Demi-privé, 13 h. 30 à 16 h., 18 h. 30 à 20 h. Privé, 13 h. 30 à 20 h.

Ambulance: tél. 42 11 22.
Aide familiale: tél. 41 33 95, 9-11 h., et 41 38 35 (urgence).
A.A. (alcool. anon.): tél. 41 12 18.

COURTELARY

Service du feu: No 118.
Police cantonale: tél. 44 14 27.
Préfecture: tél. 41 11 04.
Sœur visitante: tél. 44 11 68.
Médecins: Dr Chopov (039) 44 11 42 - Dr Salomoni (032) 97 17 66 et Dr Leuenberger (032) 97 11 67 à Corgémont.

TRAMELAN

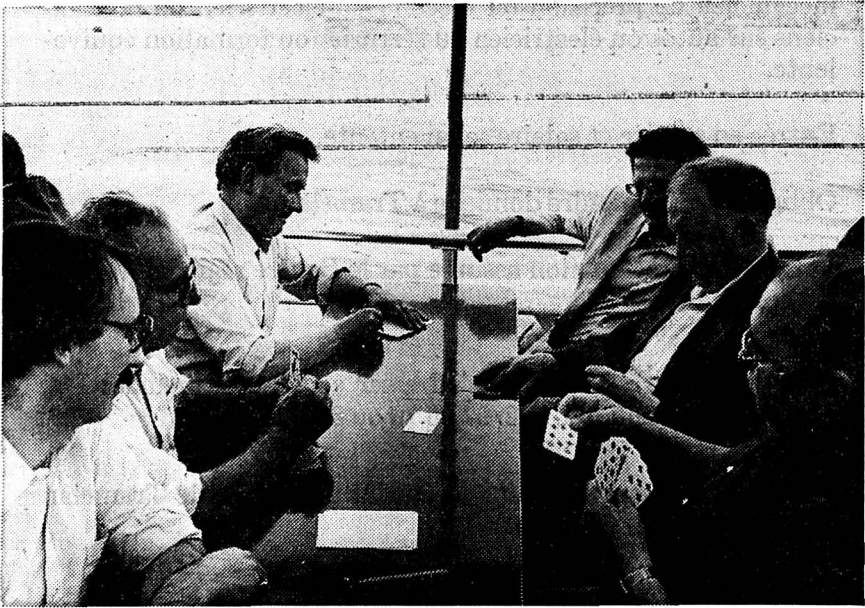
L'Impartial: Gde-Rue 147, tél. 97 58 58.
Services techniques et permanences eau-électricité: tél. 97 41 30.
Feu et police cantonale: tél. 97 40 69; en cas de non-réponse (039) 44 14 27.
Police municip.: tél. 97 51 41; en dehors heures bureau 97 50 66 et 97 58 29.
Médecins: Dr Haemmig (032) 97 40 16. Dr Graden (032) 97 51 51. Dr Rossel (032) 97 40 28. Dr Nottter (032) 97 65 65.
Pharmacies: H. Schneeburger 032/97 42 48; J. von der Weid, 032/97 40 30.
Aide familiale: tél. 97 42 50.
Centre de puériculture: tél. 97 62 45.
Infirmière visitante: tél. 97 68 78.

communiqués

Sonceboz-Sombeval: Fête des Trois Sapins, les 5, 6 et 7 septembre. Bal à la halle vendredi et samedi avec l'orchestre «Emotion». Dimanche, match de foot féminin, 14 h. 30.

Société des pêcheurs du district de Courtelary: Le grand nettoyage de la Suze aura lieu samedi 6 septembre. Les membres appartenant aux sections de Sonvilier, St-Imier et Péry-Reuchenette voudront bien se référer à la convocation reçue de la part de leur section. Quant à ceux de la Heutte, Corgémont, Courtelary et Cormoret, rendez-vous est fixé à 7 h. 30 devant les gares respectives. Les pêcheurs de Sonceboz qui désirent participer à cette action se rendront à Corgémont, ceci en raison de la fête du village qui a lieu le même jour.

CANTON DE BERNE

Excursion du Grand Conseil en Suisse orientale
Thurgovie, vive la vie!

Rien de tel qu'une partie de cartes, lors de la croisière sur le Rhin, pour se détendre et faire la digestion. Du côté gauche, Michel Clavier (OID) assiste MM. Jean-Roland Graf (PS) et Henri-Louis Faure (président du gouvernement). En face, MM. Henri Sommer (conseiller d'Etat) et Arthur Klötzli (PS) sont conseillés par le radical biennois Roland Katz (en haut). (photo Impar-Guyot)

Côté cour, côté jardin, la Thurgovie a dévoilé ses charmes, selon un programme réglé comme papier à musique, lors du «repos des députés» du Grand Conseil biennois. Entre mercredi après-midi et jeudi soir, pas moins de 250 parlementaires, conseillers d'Etat, fonctionnaires et invités, ont pris «le pouls» du canton de Suisse orientale. Une «course d'école» réussie malgré tous les aléas qu'elle peut comporter. Du bain de 4 h. (du matin) au «Frauenfeld» invisible sans oublier le «petit pinson» du Vallon, les anecdotes n'ont pas manqué. Blague mise à part, le canton de Thurgovie a réservé un accueil chaleureux, au propre comme au figuré, aux visiteurs. Ces derniers, en guise de remerciements, ont laissé un chèque de 40.000 fr. pour la rénovation de la Chartreuse, datant de 1152.

Dans cette charmante région, les réceptions ont succédé aux récréations à un rythme donnant des étourdissements, voire plus. Mercredi soir, une partie officielle a permis aux autorités thurgoviennes et biennoises de fraterniser. Aux souhaits de bienvenue et de présentation thurgovienne, les Bernois ont répondu par un fort beau geste. Quarante mille francs sont venus grossir le portefeuille

concernant le projet de rénovation de la Chartreuse d'Ittingen. Une entreprise dont le coût se montera à 38 millions de nos francs.

Quant à la journée de jeudi, elle a permis les visites des châteaux d'Hagenwil, Arenenberg, une croisière sur le Rhin, avant la rentrée en train du côté de la capitale.

Après trois jours de récupération, une troisième et dernière semaine de session, pour le moins chargée, commencera avec la prise de congé officielle du conseiller d'Etat et directeur de Police et Affaires militaires, M. Robert Bauder.

Laurent GUYOT

Eglises bernoises
Six septembre:
jour des réfugiés

Le 6 septembre sera jour des réfugiés dans le canton de Berne. Ainsi en a décidé la communauté de travail qui réunit l'Eglise réformée, l'Eglise catholique romaine, l'Eglise méthodiste et l'Armée du Salut.

Une manifestation aura lieu à la cathédrale de Berne au cours de laquelle on pourra entendre M. Paul Hartling, haut commissaire aux réfugiés des Nations Unies et le conseiller fédéral Kurt Furgler.

La journée permettra aussi de rencontrer des réfugiés. Face à l'afflux toujours plus considérable de réfugiés dans le monde, les églises du canton de Berne souhaitent créer dans l'opinion publique une meilleure compréhension de leur situation. (ats)

Emprunt de conversion

Se fondant sur un arrêté adopté en 1979 par le Grand Conseil, le Conseil exécutif du canton de Berne a donné mercredi son accord à la conversion de l'emprunt 6% 1970-80 de 45 millions de francs, arrivant à échéance le 1er octobre 1980, en un emprunt 5% du même montant. (ats)

Après les vacances
faites-vous plaisir
à l'année...

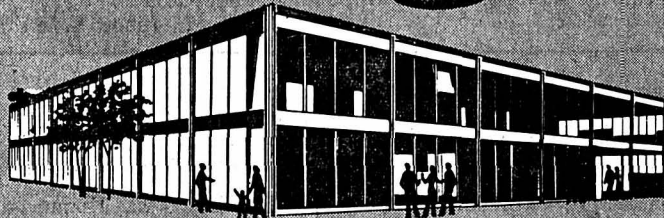


ESMERALDA Salle à manger Louis XIII rustique chêne massif teinté patiné

- 1 buffet 2 corps base 4 portes et 4 tiroirs dessus 1 niche, 4 petits tiroirs 4 portes **1'880.-**
- 1 table rectangulaire plateau fixe, pied couvent 85 x 200 cm **1'260.-**
- 6 chaises placet bois, dossier à 3 palmettes, pce **140.-**

L'ensemble **prix livré à**
3980.-

le géant romand du meuble
Segalo



LA CHAUX-DE-FONDS
Bd. des Eplatures 44 - 26 60 60/61

CRÉDIT
Segalo vous garantit le crédit de meilleur marché que Suisse.
P. 1. 1980 - au 12 mois - à fr. 45 - d'intérêts

REPRISE
DE VOS ANCIENS MEUBLES



VISITER NOTRE STAND À MODHAC

SOCIÉTÉ en pleine expansion cherche pour tout de suite ou date à convenir

UNE SECRÉTAIRE

assistante commerciale

- Nous offrons:**
- un job passionnant au sein d'une petite équipe jeune et dynamique
 - la possibilité d'assumer à brève échéance certaines responsabilités
 - de nombreux contacts avec la clientèle
 - de très bonnes prestations.
- Nous demandons:**
- une personne de caractère ouvert et réceptif, enthousiaste, faisant preuve d'initiative
 - un sens développé de la collaboration
 - langues: français-schwyzerdütsch (allemand)

Adresser offres avec documents usuels à :
AESCHLIMANN SA, 2610 Saint-Imier,
tél. 039/41 41 66



Commune de Tramelan
Centre régional de Protection civile

Mise au concours d'une place de

CHEF DU MATÉRIEL ET INSTRUCTEUR

(poste permanent)

Formation souhaitée:

mécanicien de précision ou mécanicien-électricien ou mécaniciens sur autos ou électricien ou serrurier ou formation équivalente.

Entrée en service et salaire selon entente.

Obligations de prendre domicile à Tramelan.

Formation d'instruction assurée par le Centre régional de Protection civile.

Pour tous renseignements, s'adresser au Centre régional PC, M. Erwin Gostelli, tél. 032/97 65 76 ou 032/97 46 72.

Postulations à envoyer au Secrétariat municipal de Tramelan jusqu'au 10 OCTOBRE 1980.

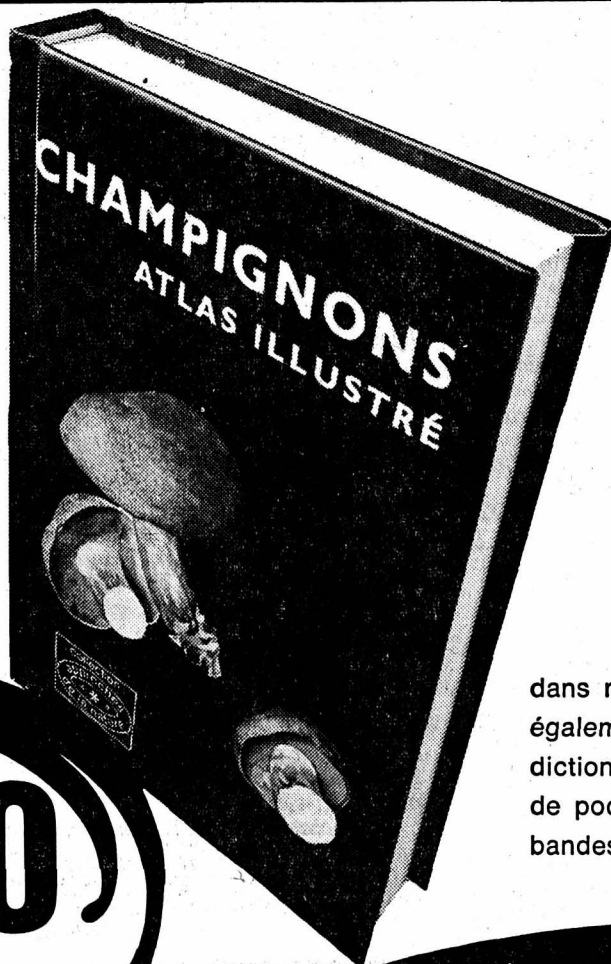
22.-



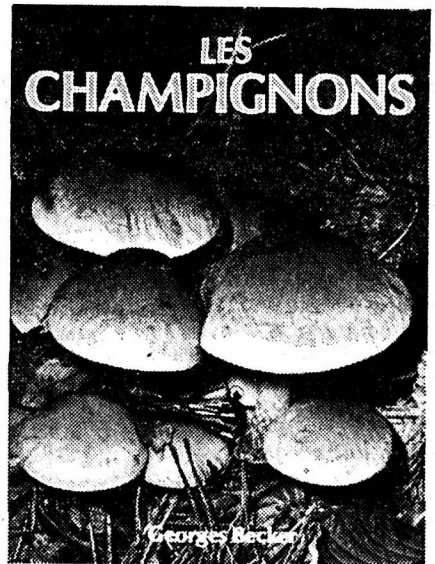
14.-



17.50



14.-



Atlas illustré de poche

650.-

dans nos rayons librairie vous trouverez également un grand choix de : dictionnaires, les derniers best-sellers, livres de poche, Press-pocket, J'ai lu, Marabout, bandes dessinées, livres pour enfants, etc...

Prix. Qualité. Choix.

MIGROS

L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE

Investi hier matin par la police

Le Centre autonome de jeunesse fermé à Zurich

De nouvelles escarmouches se sont produites hier en fin d'après-midi à Zurich, entre la police et plusieurs centaines de jeunes, partisans d'un centre autonome de jeunesse. Elles ont fait suite à l'évacuation par les polices locale et cantonale réunies, du Centre de jeunesse, ouvert provisoirement à la fin juin à la Limmatstrasse.

La police est intervenue hier à l'aube déjà, procédant à des contrôles d'identité et à des arrestations. Elle a gardé les lieux sous surveillance en attendant que le Conseil de ville, réuni d'urgence, se prononce sur la suite des opérations.

Dans l'après-midi, ce dernier devait se prononcer pour la fermeture du Centre de jeunesse. Une fois cette décision connue, la police a tenté de dissiper les jeunes massés autour du Centre à l'aide de gaz lacrymogènes et de projectiles en caoutchouc. Ces jeunes ont résisté pendant plus de deux heures au service d'ordre, bloquant le trafic pendant les heures de pointe et érigeant des barricades aussitôt incendiées.

La fermeture du Centre autonome indique un durcissement dans l'attitude des autorités zurichoises, qui s'étaient pourtant déclarées prêtes à tenter l'expérience d'un centre autonome, sur la base d'un accord passé avec le parti socialiste de la ville.

Dans un communiqué publié hier à l'appui de sa décision, le Conseil de ville regrette la tournure prise par les événements ces derniers jours: «Bien que plusieurs plaintes aient émané de toutes parts ces dernières semaines, constate le Conseil de ville, les autorités ont tenté patiemment de tout mettre en œuvre pour que l'expérience réussisse. L'évolution de ces derniers jours a confirmé l'impression que des éléments partisans des émeutes prenaient le dessus».

Comme le soulignent encore les autorités zurichoises, un groupe de casseurs avait causé des dégâts dans les quartiers avoisinants mercredi soir. En outre, plusieurs délits ont été commis à la Limmatstrasse: violations des prescriptions sur les débits de boissons, et infractions sur la loi sur les stupéfiants notamment.

Lors de l'intervention d'hier matin, 170 personnes ont été appréhendées. Parmi elles, on a dénombré 66 étrangers, dont 11 ont leur domicile à Zurich.

Mandat d'arrêt international contre le ou les assassins de Mme Kandinsky

Un mandat d'arrêt international a été lancé hier par les autorités suisses à la recherche de l'assassin de Mme Nina Kandinsky, 84 ans, la veuve du célèbre peintre Wassily Kandinsky.

Le corps de Mme Kandinsky avait été découvert mardi soir dans la salle de bains du «chalet Esmeralda», sa villa de Gstaad, ainsi que nous l'avons signalé hier.

Mme Kandinsky a été étranglée, probablement à mains nues. Les enquêteurs, qui ne semblent disposer que de peu d'indices, pensent que le mobile du crime était le vol. Ils ignorent aussi s'il y avait un ou plusieurs

assassins. «Il est possible que plusieurs personnes soient impliquées, mais nous n'avons aucune idée». En outre, Mme Kandinsky semble avoir ouvert la porte à son ou ses assassins. Aucune effraction n'a été relevée.

«Nous ne savons pas pour l'instant si de bijoux ou d'autres biens ont été volés, mais nous enquêtons dans cette direction», a déclaré le magistrat instructeur, M. Johannes Friedli. En tout cas, pas un seul des tableaux du peintre n'a disparu de la villa.

La police a été alertée mardi soir lorsque des amis qui avaient été invités trouvèrent porte close. (ap)

Inauguration d'un important tronçon du réseau suisse d'approvisionnement en gaz

Le dernier grand tronçon du réseau suisse d'approvisionnement en gaz a été inauguré hier à Fribourg, avec le gazoduc qui, avec ses 116 km., va d'Orbe (VD) à Muelchi (BE). La conduite de gaz naturel, d'un diamètre de 400 mm. a été construite par Unigaz SA dont le siège est à Fribourg. Unigaz est l'émanation de deux sociétés: Gaznat (Suisse romande) pour 70 %, et Gasverbund Mittelland, pour 30 %. D'une part, la nouvelle conduite raccorde de nouvelles régions à l'approvisionnement en gaz. D'autre part, elle améliore la sécurité de l'approvisionnement et la capacité des sociétés qui y sont rattachées. Le gaz transporté

vient de la conduite de transit Hollande-Italie.

Dans les cantons de Fribourg et Neuchâtel, des sociétés cantonales pour l'approvisionnement en gaz (Frigaz, GANSA) ont été créées. La conduite privée dans le canton de Neuchâtel doit permettre dès l'été prochain le raccordement du Locl., de La Chaux-de-Fonds, du Val-de-Ruz, du Val-de-Travers et, par un contrat spécial, de la ville française de Pontarlier.

Unigaz estime en outre que la nouvelle conduite est également importante pour la ville de Berne en constituant un certain soulagement des fournitures en gaz dans l'optique du rattachement prévu de la ville de Thoune. La capacité maximum du nouveau gazoduc est d'un milliard de mètres cubes par an dans les deux sens. (ats)

Accident de plongée: deux morts dans le Rhin

Deux plongeurs zurichoises, Marianne Egli et son compagnon Bela Lovas, tous deux âgés de 27 ans, se sont noyés mercredi soir près du barrage de Rheinau (ZH), sur le Rhin. Malgré l'interdiction officielle, 11 membres d'un club de plongée ont procédé à des exercices de nuit près du barrage. Pour une raison inconnue, les deux plongeurs ne sont pas remontés à la surface. Malgré des recherches intensives, l'un des corps n'a pu être retrouvé que hier. (ats)

Emission du Téléjournal contestée Rejet d'une plainte

Une plainte contre une émission du Téléjournal - il s'agit de la rétrospective de l'année 1977, diffusée en décembre de cette année-là par le Téléjournal de langue allemande, puis reprise au début janvier en langue française et italienne - a été rejetée par le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie. La plainte avait été déposée par l'Office suisse d'information pour l'énergie nucléaire et l'Association suisse pour l'énergie atomique. Elle avait été rejetée une première fois par le directeur général de la SSR, puis transmise au département, qui est l'autorité de surveillance. (ats)

BERNE. - Selon l'Union suisse des arts et métiers (USAM), les contingents de travailleurs étrangers sont loin de pouvoir suffire aux besoins.

Ecole d'Anzère: les fils du gendarme faussent compagnie aux mini-grévistes

A Anzère, les mini-grévistes sont toujours au stade de l'école buissonnière. Hier matin les enfants qui refusent, on le sait, avec l'appui bien sûr des parents, de se rendre en classe au village d'Ayent, se sont présentés devant la porte de leur école et ont attendu à nouveau le maître avant de se disperser. Fait à relever, les gosses n'étaient plus que 20. Deux enfants du groupe en effet, les enfants du gendarme municipal d'Anzère, ont

faussé compagnie à leurs petits camarades et ont décidé d'entrer en quelque sorte... dans la légalité.

Aucune décision concrète n'a été prise pour l'heure par les parents concernant l'avenir. Une délégation des parents cependant s'est rendue hier au Département de l'instruction publique pour tenter d'exposer leurs problèmes et inviter l'autorité cantonale à prendre position. (ats)

La Croix-Rouge internationale devant l'échec

Jamais les textes juridiques destinés à protéger les hommes pendant la guerre n'ont été aussi perfectionnés et pourtant le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) ne peut reconnaître «l'échec relatif de son action de protection».

Cet échec «est directement lié à l'interprétation restrictive, voire négative, que donnent parfois les Etats à leurs obligations» humanitaires internationales, estime la Croix-Rouge internationale dans son «Bulletin» de septembre, publié à Genève.

L'accès des délégués du CICR aux combattants capturés demeure «dans trop de cas peu satisfaisant», et, d'autre part, la protection des civils, soumise contre leur gré aux troupes étrangères, «reste souvent peu efficace».

Résoudre les vrais problèmes...

Amèrement, un grand nombre de personnes parmi lesquelles certaines travaillant au Centre, constatent que les problèmes qui existent à Zurich et que les autorités n'ont pas eu la capacité de résoudre, se retrouvent dans ce Centre. Les drogués, désœuvrés, alcooliques, mineurs qui ne peuvent ou ne veulent plus habiter chez eux, ont investi peu à peu le Centre. Mais le pire, des gangs de drogués dans le style des mafias ont rapidement pris le contrôle du centre et empêché un travail constructif.

L'autonomie largement revendiquée par le mouvement a été comprise par la minorité des jeunes qui se sont effectivement engagés dans la construction du Centre.

L'autonomie, pour les autres, et ils sont en majorité, c'est plutôt ne rien faire et c'est à cause de cette majorité que le Centre s'est rapidement dégradé. (ats)

A la suite d'un article publié par «L'Impartial» Curieux procès de presse en Valais

Sous le titre «Fieffé menteur», «L'Impartial» avait publié le 8 mars 1977 un article où M. André Luisier, rédacteur en chef du «Nouveliste et Feuille d'Avis du Valais» était vertement remis en place. Le 11 mars suivant, cet article fut intégralement repris par «Le Confédéré», l'organe des radicaux valaisans, avec l'assentiment de M. Gil Baillo, rédacteur en chef et auteur de l'article. Dans cette affaire M. Gil Baillo fut acquitté dans un premier jugement puis, sur recours de M. Luisier condamné à 50 fr. d'amende par un tribunal neuchâtelois, tandis que M. Adolphe Ribordy, rédacteur en chef du «Confédéré», était acquitté par le Tribunal de première instance. Hier, devant le Tribunal cantonal du Valais, M. Ribordy a comparu derechef devant la justice, M. André Luisier ne s'étant pas déclaré satisfait du premier jugement et son avocat ayant formé appel. L'avocat de M. Luisier y a plaidé la diffamation et l'injure par propagation contre M. Ribordy.

C'est surtout autour du long article 27 du Code pénal concernant les responsabilités de la presse qu'a tourné ce procès dont le jugement ne manquera pas d'intéresser les rédacteurs de journaux. Qui, en effet, d'un journal qui reproduit avec l'assentiment de son auteur un article pour la publication duquel le premier est condamné? Le Code pénal permet-il de condamner le second comme propagateur de propos diffamatoires?

Pour le défenseur de M. Luisier, la presse ne jouit pas de privilèges particuliers en matière de délits contre l'honneur. L'article publié par M. Gil Baillo

Le tunnel routier du Gothard Un exemple de «planification erronée»?

Le tunnel routier du Saint-Gothard, qui est inauguré aujourd'hui, ne fait pas que des heureux: ainsi, dans des communiqués publiés hier à Berne, la Fondation suisse des transports (FST), l'Association suisse des transports (AST) et l'Union syndicale suisse (USS) indiquent notamment que le tunnel routier ne fera qu'accroître le déficit déjà grand des CFF.

La FST et l'AST estiment que le tunnel routier du Gothard est un exemple frappant d'encouragement unilatéral du trafic privé aux dépens des transports publics, de l'environnement et des vies humaines. Par ailleurs, ces deux associations indiquent que, après l'ouverture du tunnel routier, le trafic sera trois à quatre fois plus important qu'aujourd'hui. Or notent-elles encore, il a déjà atteint un volume tel qu'il est à la limite de l'insupportable, tant pour les habitants que pour la nature et les paysages des régions touchées. Aussi les deux associations réclament-elles notamment l'introduction immédiate de la taxe sur les poids lourds, des heures strictement réglementées de circulation des camions et le paiement aux CFF du déficit encouru à cause du tunnel (au moins 70 millions de francs) avec des fonds prélevés sur le budget routier.

Quant à l'Union syndicale suisse, elle fait remarquer que «la Suisse,

parsemée de trous, ressemble de plus en plus à un grand fromage». Elle ajoute que «si, en cent ans, le tunnel ferroviaire nous a apporté de réels gains économiques et politiques, il est illusoire d'attendre du tunnel routier des avantages comparables. Dans une raisonnable conception des transports, attribuant le transit des marchandises au rail, il devra rester le tunnel des touristes». (ats)

Après le hold-up chez Rolex

Hier, un directeur de l'entreprise Rolex a pu chiffrer le butin emporté la veille. Il s'agit de 1600 boîtiers, pesant 18 kilos, et de 850 bracelets, pesant 52 kilos, en grande partie de l'or 18 carats. La valeur de cette marchandise peut être estimée à 1,7 - 1,8 millions de francs. (ats)

Collaborateur du Téléjournal alémanique licencié sans délai

M. Eugen Rieser, collaborateur libre de la Télévision suisse et rédacteur depuis des années du Téléjournal alémanique («Tagesschau») a été licencié mardi avec effet immédiat. La raison de son congédiement est une interview au journal «Sonntags-Blick» parue le 31 mai dernier. M. Rieser y parlait du malaise au Téléjournal et se serait exprimé de manière péjorative et même offensante au sujet de son chef, M. Hermann Schlapp. Selon les indications du directeur de la SSR compétent pour les services des programmes, la décision de renvoi est fondée sur les articles 337 et suivants du Code des obligations (rupture de la relation de confiance). La poursuite des rapports de travail n'était plus raisonnable pour l'employeur, devait indiquer à l'ATS le chef de presse de la SSR, M. Markus Drack. (ats)

A Zoug Fin de l'interdiction du concubinage

Dans la perspective de la révision de sa loi d'introduction du Code pénal, le Grand Conseil du canton de Zoug a adopté hier en première lecture une modification de la législation cantonale entraînant l'abolition de l'interdiction du concubinage. Par ailleurs, le Parlement a rejeté une proposition visant à incriminer dorénavant la participation à des manifestations non autorisées. Les comptes pour l'année 1979 ont en outre été approuvés et enregistrés un excédent de dépenses de 1,4 million de francs. (ats)

D'un bout à l'autre du pays

Genève: contrefaçon de montres Détention prolongée pour un deuxième inculpé

La Chambre d'accusation de Genève a prolongé hier de trois mois la détention d'un deuxième inculpé dans le cadre de l'affaire, récemment révélée, des fausses montres Cartier, Rolex et Piaget.

Cet homme est inculpé, ainsi que son complice dont la détention a été prolongée mardi, d'infraction à la loi fédérale sur les marques de fabrique et de commerce, d'infraction à la loi fédérale sur les dessins et modèles industriels et de falsification et mise en circulation de marchandises falsifiées.

Selon le juge d'instruction chargé de l'affaire, c'est une «véritable petite usine permettant l'imitation et la contrefaçon de montres Cartier, Rolex et Piaget» qu'il a trouvée lors d'une perquisition à Genève.

Sur les 15 personnes interpellées dans cette affaire, deux sont donc actuellement détenues. Selon la maison Cartier, partie civile, son préjudice est «considérable».

BERNE: JEUNES BARBOUILLEURS ARRÊTÉS

La police cantonale bernoise a appréhendé dans la nuit de mercredi à hier, trois jeunes âgés respectivement de 19, 21, et 26 ans qui avaient été surpris en train de barbouiller avec de la peinture une façade à proximité de la gare de Berne. L'un des jeunes hommes a ensuite été arrêté pour détention d'un vélomoteur volé.

Toujours selon la police le jeune homme arrêté a «activement participé» aux récentes manifestations de jeunes qui ont eu lieu ces derniers temps dans la ville fédérale.

SCHUEPFHEIM (LU): NOYADE D'UNE ÉCOLIÈRE

Une écolière de 14 ans, Daniela Wicki, de Schuepfheim (LU) s'est noyée mercredi après-midi dans l'Emme. Elle se trouvait dans un bateau en caoutchouc avec deux camarades lorsque l'embarcation s'est retournée. Ces dernières ont pu se sauver alors que Daniela Wicki se noyait. La police a retrouvé son corps peu après l'accident.

UNE FILLETTE TUÉE SUR LA ROUTE À BURTIGNY (VD)

Mercredi vers 18 h. 50, sur la route Marchissy-Begnins, dans la traversée de Burtigny (La Côte vaudoise), le chauffeur d'une camionnette n'a pu éviter la petite Marjorie Dupuis, 6 ans, domiciliée à Vuflens-le-Château, qui s'était élancée sur la chaussée en débouchant de la cour d'un immeuble, et l'a tuée sur le coup, malgré un freinage énergique.

LUCERNE: SAUVETAGE NOCTURNE AU SCHIMBRIG

Un groupe de sauvetage de la police cantonale lucernoise a sauvé un touriste allemand de 24 ans au Schimbrig (Entlebuch), dans la nuit de mercredi à hier. L'homme avait tenté, avec son amie, de monter par la paroi nord du Schimbrig en partant de l'alpe de Stillaub. Lors de cette course, l'homme connu toujours davantage de difficultés et ne parvint pas à revenir sur ses pas. Sa compagne put continuer à grimper et aller chercher des secours. (ats)

ZURICH. - Lundi 8 septembre s'ouvrira le procès de Rolf Clemens Wagner devant la Cour d'assises à Winterthour, ce terroriste présumé allemand qui a participé le 19 novembre dernier à un sanglant hold-up à Zurich.



OFFRES D'EMPLOIS

Je cherche pour entrée immédiate ou pour date à convenir

vendeuse diplômée
connaissant la parfumerie.

Faire offre manuscrite ou se présenter à la

Parfumerie Dumont

Avenue Léopold-Robert 53 - Tél. 039/22 44 55
2300 La Chaux-de-Fonds.

Apaise toute soif

LAIT

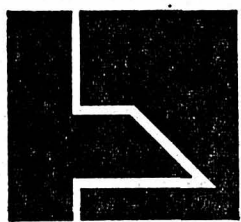


Nous cherchons

une employée de bureau

à mi-temps, capable de prendre en sténo, de dactylographier correctement et d'effectuer divers travaux de secrétariat dans bureau commercial de la place.

Faire offre sous chiffre GL 21594 au bureau de L'Impartial.



Menuiserie-ébénisterie
HUMAIR
maîtrise fédérale

Rue du Collège 96
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 22 32 57

cherche pour entrée immédiate ou à convenir:

1 menuisier

pour la pose et l'établi.

Nous demandons une personne dynamique et consciencieuse, capable d'assumer des responsabilités.

Salaire en fonction des capacités.

Prendre rendez-vous par téléphone ou se présenter.

12 et 13
septembre 1980



*Auvernier
fête sa vendange*

**BOIRE + RIRE +
MANGER + DANSER**

Orchestre:
vendredi, Pléiade
samedi, Pierre Pascal

meublorama

Bôle/NE C'est moins cher!

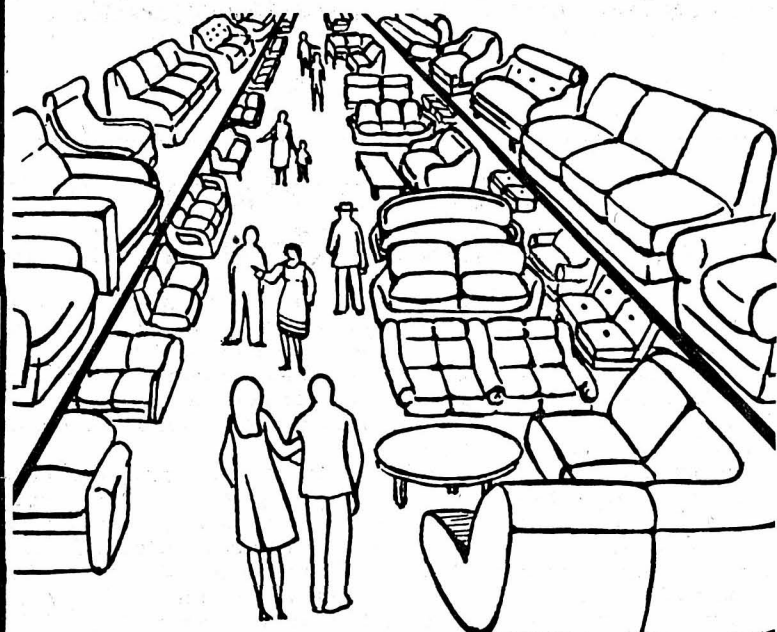
(près Colombier)



PROFITEZ !

Gros arrivage

Salons et parois au prix de gros



Vente directe du dépôt (8000 m²) - Sur désir, facilités de paiement
Venez comparer... un choix gigantesque... des prix révolutionnaires
Heures d'ouverture: de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30
Samedi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Fermé le lundi matin.

Automobilistes: dès le centre de Bôle,
suivez les flèches «Meublorama»

P Grand parking

meublorama
Meubles-discount 2014 Bôle/NE (Près Colombier)

CHOIX - QUALITÉ - PRIX - GARANTIE - SERVICES



expert

La plus grande chaîne internationale de spécialistes en audio-visuel

**Le hit HiFi à
Modhac:
Telefunken**



Hifi Studio 1

avec limiteur du souffle et du bruit interstations par HIGH COM.*

*demandez à votre EXPERT une démonstration de cette nouveauté révolutionnaire: c'est décisif!

EXPERT, toujours efficace, toujours à l'avant-garde!

Cette chaîne Hifi stéréo portable a tous les avantages d'une chaîne fixe. Tuner OL/OM/OC/OUC.

Réglages séparés puissance, aiguës, basses, balance. Muting, AFC. Deck avec auto-stop dans les 4 fonctions. Sélecteur bandes Fe/CrO2/FeCr. Micro-mixing, réduction automatique du son musique par enclenchement du micro. Pré-amplificateur avec correcteur de distorsion. Puissance 2 x 60 watts musique pleins. 2 haut-parleurs amovibles Hifi à 3 voies. Prises 2 x phono (magnétique et cristal), 1 x tape, sorties 1 x écouteurs, entrée micros stéréo. Fonctionne sur 110/220 volts, piles ou accu et batterie auto 12 volts.

Prix EXPERT
Fr. 998.-- sans haut-parleurs
Fr. 1'198.-- avec 2 HP à 3 voies.

A Modhac/
Audio-
vidéo
totale!

Télévision/Disques Hi-fi/ Photo-Cinéma

La Chaux-de-Fonds
L-Robert 23 - 25
Tél. 039/23 12 12

biogéer

OFFRES D'EMPLOIS



Entreprise mondialement connue dans le développement et la fabrication de divers produits à partir du corindon ou d'autres matériaux durs

LES BRENETS

cherche pour son département technique

**DESSINATEUR
EN MICROMÉCANIQUE**

ayant si possible des connaissances en électricité. Quelques années d'expériences dans l'industrie souhaitées.

cherche pour son usine

AIDE-MÉCANICIEN

apte à effectuer différents travaux d'usinage de pièces délicates en corindon sur machines spéciales.

PERSONNEL FÉMININ

apte à effectuer différents travaux d'usinage, d'assemblage et de contrôle de pièces délicates de petites dimensions. Ces travaux doivent s'effectuer en grande partie sous binoculaire.

Conditions: Avantages sociaux qu'une entreprise faisant partie d'un groupe important offre à ses collaborateurs. Entrée immédiate ou à convenir.

Les intéressés voudront bien prendre contact avec le chef du personnel à:

SEITZ S.A.
2416 Les Brenets
Tél. (039) 32 11 12.

Une entreprise affiliée à Pierres Holding S.A.

L'imprimerie des timbres-poste des PTT a cinquante ans

LA DIVISION DES TIMBRES-POSTE DES PTT FÊTE CETTE ANNÉE LE CINQUANTENAIRE DE SON IMPRIMERIE. IL Y A UN DEMI-SIÈCLE EN EFFET QUE LES PTT ONT COMMENCÉ À IMPRIMER LEURS PROPRES TIMBRES-POSTE, AVEC, IL EST VRAI, LES ANCIENNES MACHINES DES ATELIERS DE LA MONNAIE FÉDÉRALE, MAIS PAR CONTRE AVEC DES IDÉES NOUVELLES ET UN NOUVEAU PROGRAMME.

AUJOURD'HUI VENDREDI 5 SEPTEMBRE, CE JUBILÉ SERA CÉLÉBRÉ AU MUSÉE DES PTT À BERNE OÙ M. GUIDO NOBEL, DIRECTEUR GÉNÉRAL ET CHEF DU DÉPARTEMENT DE LA POSTE, PRÉSENTERA UN EXPOSÉ SUR LES PROBLÈMES ACTUELS ET FUTURS DE LA DIVISION DES TIMBRES-POSTE AINSI QUE SUR LA POLITIQUE PRATIQUE PAR LES PTT EN MATIÈRE D'ÉMISSION. PUIS LE CHEF DE LA DIVISION DES TIMBRES-POSTE M. ERWIN BOSSHARD, BROSSERA UN BREF TABLEAU DE L'HISTOIRE DE L'IMPRIMERIE ET PRÉSENTERA L'EXPOSITION COMMÉMORATIVE.

Il y a donc cinquante ans, très exactement le 1er avril 1930, l'Administration des postes reprenait l'imprimerie des timbres-poste qui jusque-là, avait été exploitée par les Ateliers de la Monnaie fédérale et avait produit la plupart des timbres-poste suisses. Rien d'étonnant dès lors que les 24 cadres du cabinet des timbres-poste du Musée des PTT, réservés aux expositions spéciales, présentent une rétrospective sur le demi-siècle d'activité de l'imprimerie des timbres-poste. Cette exposition spéciale, qui durera jusqu'à la fin de l'année et montrera également des projets de timbres, certaines pièces de machines d'imprimerie et accessoires, permettra de mesurer le chemin parcouru depuis 1930.

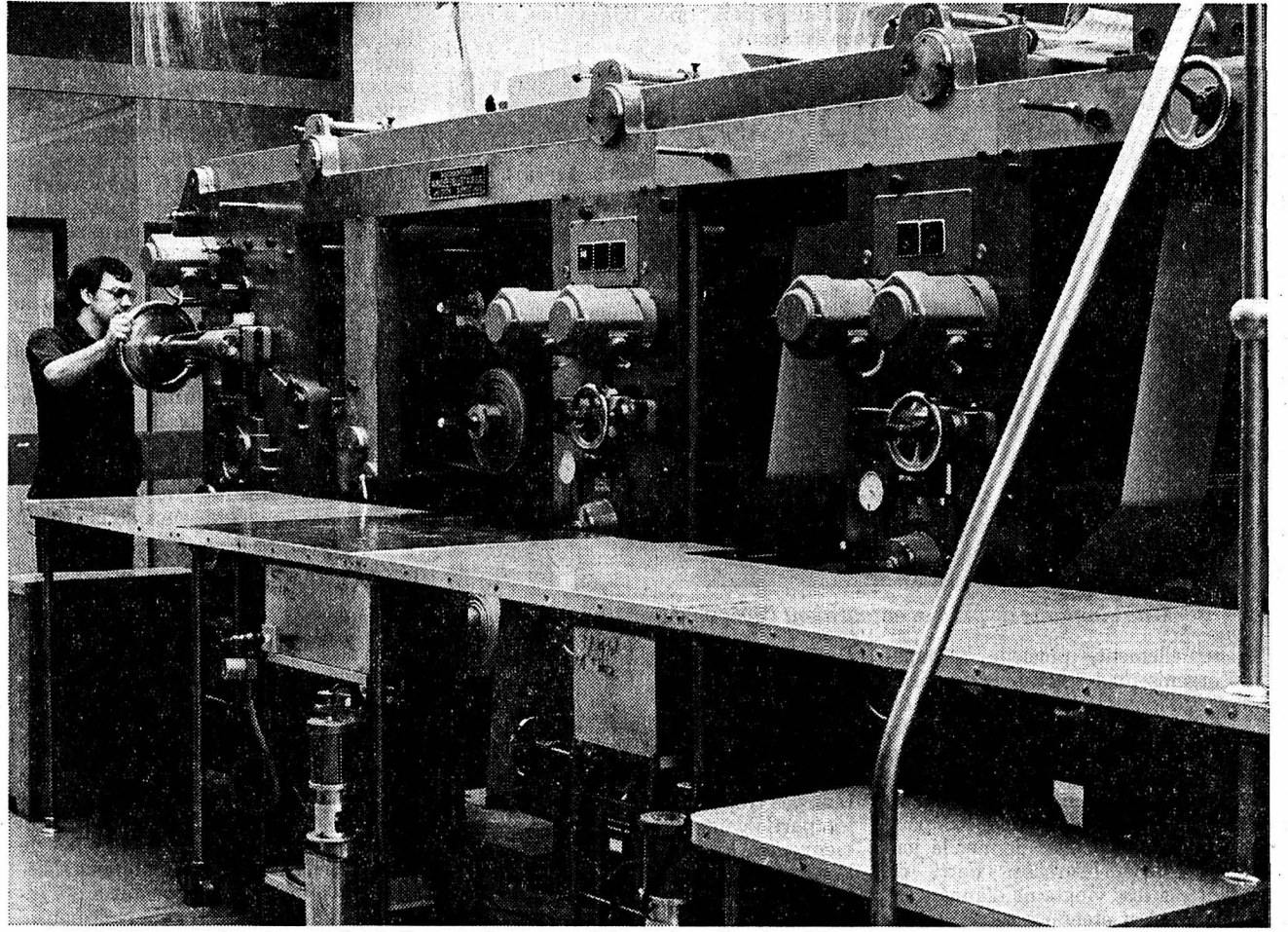
Durant les premières années qui suivirent sa reprise par les PTT, l'imprimerie n'a pas connu de changements vraiment importants. Elle a en effet continué à produire selon le procédé de la typographie et de la taille-douce les célèbres timbres représentant Guillaume Tell et son fils, l'Helvétie, les écussons et les paysages de montagne. Même la première série de paysages de 1934 resta fidèle au bon vieux procédé de la typographie. Le 2 novembre 1936 toutefois a été une date marquante dans l'histoire de l'imprimerie des timbres-poste. C'est à cette date en effet qu'a paru une série de timbres qui, pour la première fois, étaient imprimés selon un procédé moderne offrant de nombreuses possibilités: la taille-douce sur rotative.

L'imprimerie des PTT prit ainsi un nouvel essor et, durant les trente années

qui suivirent, elle a vu se renforcer toujours plus sa collaboration avec Karl Bickel, le plus célèbre créateur de timbres de ce pays. Jusqu'en 1967, date à laquelle l'imprimerie a déménagé dans ses nouveaux locaux du centre technique des PTT, et mis à part les timbres produits en héliogravure par l'Imprimerie Courvoisier de La Chaux-de-Fonds, la plupart des timbres-poste ont été imprimés en taille-douce et en monochromie. Dès 1967 pourtant, après la mise en service d'une nouvelle rotative des plus perfectionnées, il a été possible de fabriquer des timbres polychromes selon un procédé mixte de taille-douce et d'impression en creux par raclage. Divers timbres Europa et la série des paysages réalisée par l'artiste Welte témoignent d'une évolution qui, dans le domaine de la fabrication des timbres, ne semble pas près de s'arrêter.

Pour tous ceux qui s'intéressent à l'histoire de l'imprimerie des timbres-poste des PTT et des divers procédés d'impression, les PTT ont réalisé une brochure richement illustrée, éditée à l'occasion du cinquantenaire, qui peut être obtenue auprès de tous les services philatéliques ainsi qu'au Musée des PTT.

Page réalisée par J.-A. Lombard
Documentation: service de presse
des PTT



3 rotatives modernes produisent deux à trois millions de timbres par jour

Des centaines de milliers de collectionneurs

Le programme annuel des émissions de timbres-poste de l'Entreprise des PTT suisses se limite en règle générale à une série de timbres spéciaux «Timbres de propagande» au printemps et une en automne, aux traditionnels timbres Europa, ainsi qu'aux séries connues de timbres-poste spéciaux avec supplément de prix en faveur du Don suisse de la fête nationale «Pro Patria» et de la fondation «Pro Juventute». Sont en outre émis en fonction des besoins et à intervalles réguliers des séries de portraits, des nouveaux timbres ordinaires ainsi que des timbres de service pour les organisations internationales de l'ONU ayant leur siège en Suisse. Des blocs de timbres et des entiers (cartes postales, etc.) complètent le programme.

L'émission des timbres-poste spéciaux est réglée par une ordonnance du Conseil fédéral du 19 février 1975. Les demandes concernant les timbres spéciaux sans supplément de prix – les émissions avec supplément de prix – sont limitées aux timbres Pro Patria et Pro Juventute – doivent être adressées à la direction générale des PTT qui les remet pour examen à sa division des timbres-poste. Une fois par année, ces demandes accompagnées d'un préavis sont soumises globalement pour décision au chef du Département fédéral des transports et communications et de l'énergie. Les organismes auxquels est dédié un timbre-poste spécial ne supportent aucun frais mais aussi ne peuvent bénéficier d'aucun avantage financier direct.

L'entreprise des PTT s'efforce de maintenir le montant total annuel en francs des émissions dans des limites aussi basses que possible, dans l'intérêt aussi des nombreux et fidèles collectionneurs de timbres-poste. Pour fixer les valeurs de taxe, il est surtout tenu compte des besoins de l'exploitation postale. C'est ainsi que les valeurs de taxe des timbres spéciaux s'appliquent exclusivement aux envois de la poste aux lettres, cependant que les séries de timbres-poste ordinaires comprennent tous les échelons de taxe utilisés dans les divers services postaux.

Création des motifs

Tous les travaux préliminaires en relation avec la création des timbres-poste relèvent de la division des timbres-poste de la direction générale des PTT. En général, un concours est ouvert pour la création d'un motif de timbre-poste; y participent de 4 à 8 artistes. Cependant qu'il faut autant que possible, pour les timbres ordinaires, choisir des motifs se rapportant à toutes les régions de Suisse (paysages, monuments, etc.), les motifs figurant sur les timbres de propagande ou de commémorations sont le plus souvent inspirés de l'événement lui-même. Il en va différemment des timbres Pro Patria et Pro Juventute, dont le sujet peut faire l'objet de séries qui se poursuivent pendant des années. Comme ces séries doivent, pour des raisons bien compréhensibles, plaire au public, certaines concessions peuvent être autorisées sur le plan artistique sans abandonner pour autant une bonne exécution graphique. Pour tous les ordres passés, qu'il s'agisse d'esquisses, d'avant-projets ou d'originaux, des honoraires fixés par contrat

sont versés. Tous les dessins deviennent la propriété de l'Entreprise des PTT et font partie intégrante de la collection de timbres-poste. Il convient de mentionner encore que jamais aucun projet envoyé spontanément par le public n'a jusqu'ici pu être pris en considération.

Les motifs sont généralement choisis par un jury, dans lequel, l'Entreprise des PTT et les requérants sont représentés. Cette commission est réunie par les PTT; elle est présidée par le directeur général du Département de la poste et se compose habituellement de 8 à 12 personnes, dont un représentant de la commission fédérale des beaux-arts, un représentant de la commission fédérale des arts appliqués et un représentant de l'Union des sociétés philatéliques suisses.

Procédés d'impression

Depuis 1936, il est utilisé pour les timbres-poste le procédé de l'impression en creux. Pour l'impression en taille-douce des timbres-poste ordinaires à grand tirage, les PTT disposent de leur propre imprimerie, comprenant trois rotatives modernes imprimant chacune deux à trois millions de timbres par jour. Les timbres-poste spéciaux dont le tirage est moins élevé sont imprimés en héliogravure – procédé légèrement plus cher – par la maison spécialisée Courvoisier S. A., à La Chaux-de-Fonds, étant donné que l'Entreprise des PTT ne dispose d'aucune installation appropriée.

Tous les timbres sont, après l'impression, contrôlés, triés et placés sous emballage transparent à la division des timbres-poste, avant d'être remis au service d'expédition. Ce service fournit les timbres-poste à environ 400 offices postaux importants qui à leur tour approvisionnent plus de 4000 petits offices de postes. Chaque année, près de 800 millions de timbres-poste sont ainsi délivrés aux clients à la poste.

Bureaux de vente spéciaux

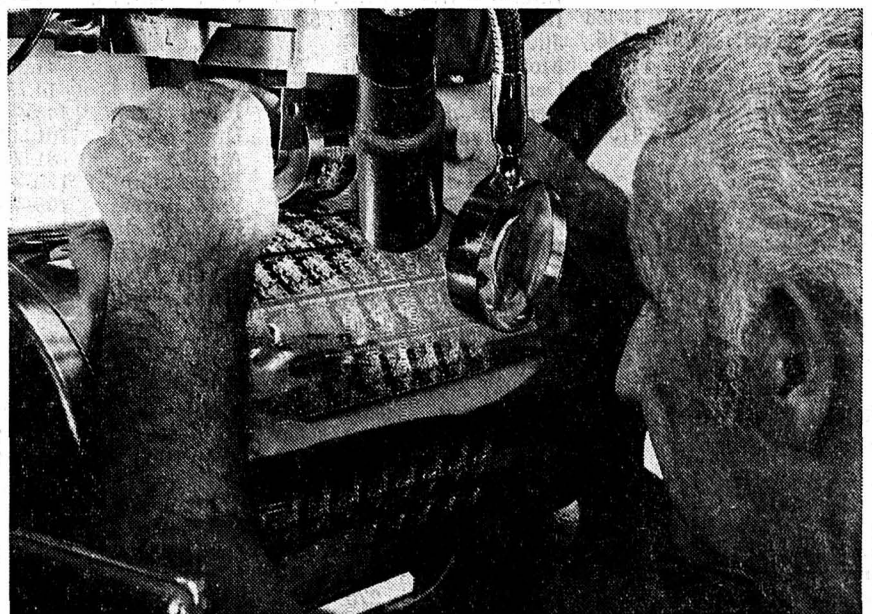
La division des timbres-poste dispose à l'intention surtout des collectionneurs,

d'un service philatélique. Outre le bureau de vente principal, à Berne, qui s'occupe en particulier des abonnements et des commandes écrites, il existe encore sept autres bureaux de vente à Bâle, Genève, Lausanne, Lugano, Lucerne, St-Gall et Zurich. Ils jouent un rôle important en tant que trait d'union avec les philatélistes, comme d'ailleurs les guichets philatéliques dans ces offices de poste importante ainsi que les offices de poste touristiques dans les arrondissements de Berne et de Coire. Toujours plus de collectionneurs reconnaissent les avantages de l'abonnement qui leur garantit la remise de toutes les nouvelles émissions. Grâce à une propagande intensive en Suisse et à l'étranger, le nombre des abonnés a, en l'espace de quelques années, passé de 54.000 (1966) à environ 147.000 (1977). Le nombre des collectionneurs de timbres-poste suisses est certes plus élevé, bien qu'il soit très difficile de donner une estimation précise; il faut bien en compter quelques centaines de milliers.

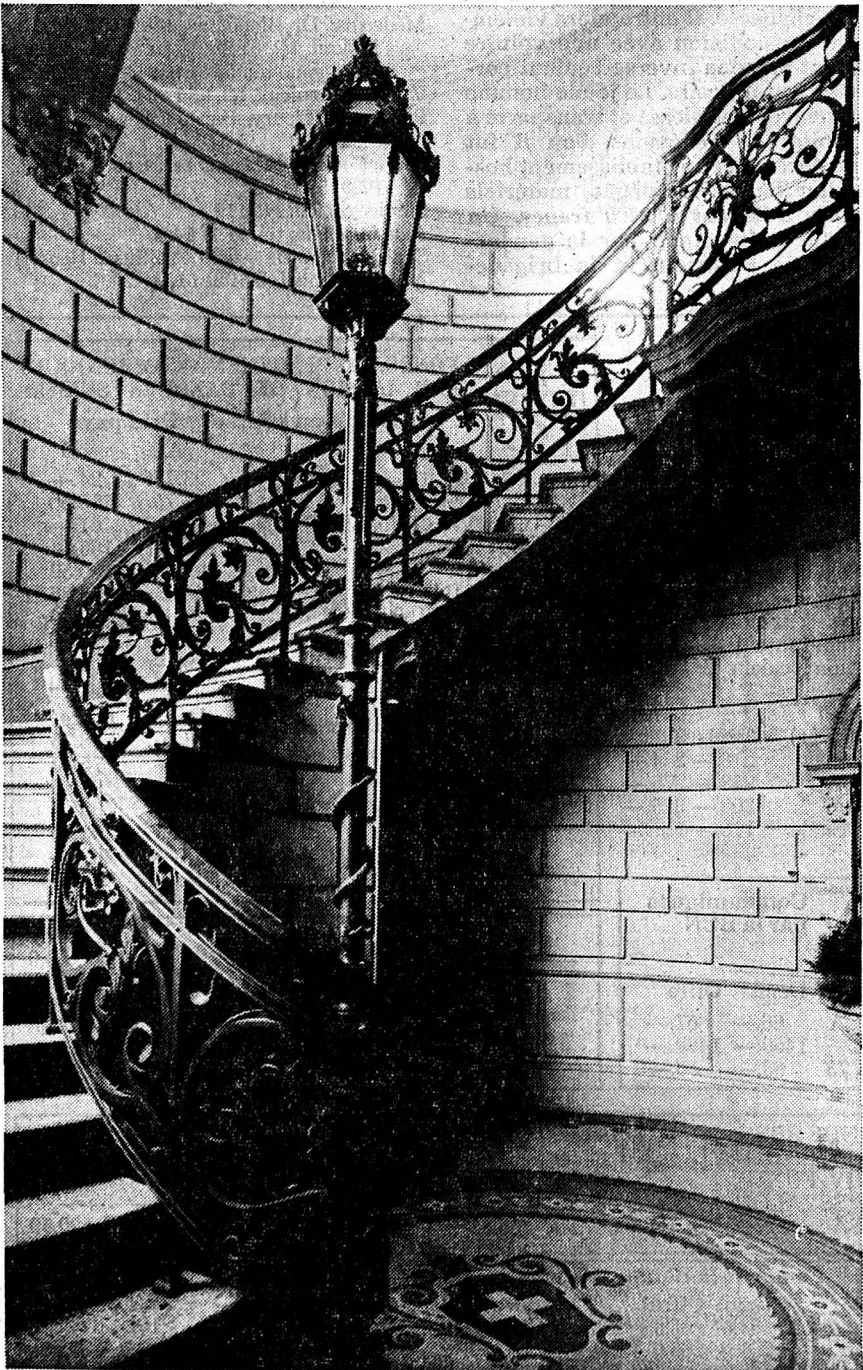
Timbres de valeur au Musée des PTT

La collection des timbres-poste des PTT est devenue célèbre, grâce aux timbres exposés au Musée des PTT, à Berne, où la partie «Suisse classique» surtout recueille toujours la préférence des collectionneurs. Une présentation de bon goût et un assemblage original des timbres aide à propager la notion de qualité dans la philatélie. Dans le cadre des diverses expositions, il est également donné la possibilité aux collectionneurs privés de présenter leur collection à un public fort averti.

La collection de timbres-poste des PTT qui réunit les timbres-poste de tous les pays se doit d'être une collection aussi complète que possible. Les spécialistes de l'Entreprise des PTT et les philatélistes qui ne sont plus guère en mesure actuellement de collectionner les timbres-poste du monde entier peuvent ainsi avoir une vue d'ensemble de toutes les émissions dans le monde et obtenir les informations voulues.



Les timbres-poste ordinaires sont exécutés en taille douce



L'escalier de l'Hôtel de la Monnaie fédérale

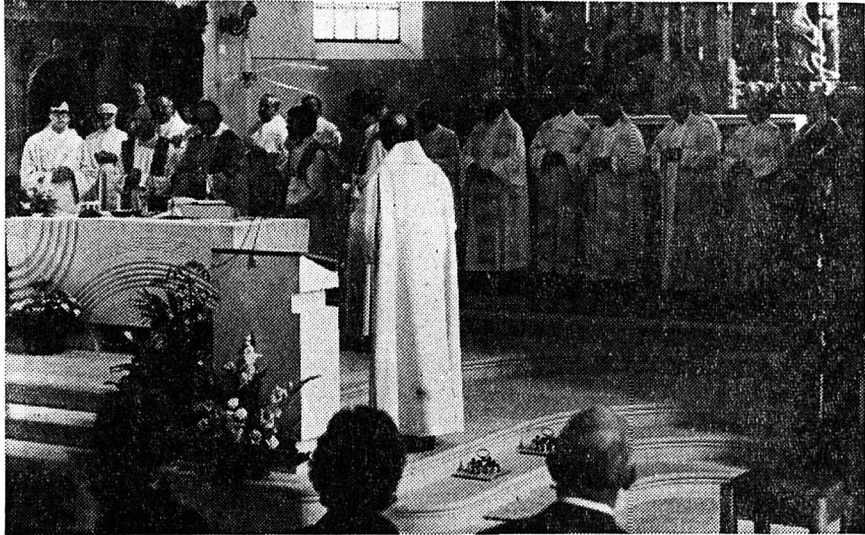
FRANCHES-MONTAGNES

DELEMONT • DELEMONT

Mille participants à la 6e rencontre Jura-Bienne

Vie montante à Saignelégier

C'est par un temps splendide que Saignelégier a accueilli jeudi la sixième rencontre des membres de la Vie montante Jura-Bienne.



Une vingtaine de prêtres entouraient l'évêque, Mgr. Wuest

Si actuellement, plusieurs groupes organisent des activités de loisirs diverses à l'intention des personnes du 3e âge, le mouvement Vie montante, quant à lui, entend favoriser le développement de la spiritualité et de la fraternité parmi ses adhérents.

chargés de sa distribution dans toute la Suisse.

UN OFFICE SOLENNEL

La journée a débuté dans la vaste église de Saignelégier qui n'était pourtant pas trop grande pour accueillir tous les participants.

celle de la vie de chaque individu, celles du présent et de l'avenir.

Au cours du pique-nique fraternel à la halle-cantine, des allocutions ont été prononcées. M. de Chassey a particulièrement insisté sur l'importance des liens unissant la Vie montante française et la Suisse.

LE NOIRMONT

Dépassement téméraire

Un accident de la circulation est survenu hier à 16 h. 30 entre Le Noirmont et Les Emibois. Un automobiliste du Noirmont circulait en direction des Emibois.

LES BREULEUX

Succès

M. Frédéric Donzé, fils de Valentin, a obtenu cet été une maturité commerciale, après quatre ans d'études à l'Ecole de commerce de La Chaux-de-Fonds.

Après la pétition signée à Vellerat

Prudence à Delémont

«La décision de l'Assemblée communale de Vellerat n'est pas surprenante, a commenté le président du Gouvernement jurassien, M. Jean-Pierre Beuret, à l'annonce que la commune allait demander aux autorités jurassiennes de la reconnaître comme faisant partie légitimement du canton du Jura.

Néanmoins, une telle démarche ne peut changer l'état de fait du jour au lendemain. Ce village se trouve placé sous juridiction bernoise.

mettre en place la procédure qui permettra à cette commune de rejoindre le canton du Jura. Et c'est à ce niveau là que réside le problème.

Le canton du Jura devra de son côté mettre en place les dispositions légales pour accueillir ce village. Ce ne sera qu'une formalité, mais cette démarche eut été simplifiée si les Chambres fédérales n'avaient pas biffé l'article 138 de la Constitution jurassienne qui prévoyait l'accueil pour toute partie du territoire touchée par le processus d'autodétermination du 23 juin 1974.

Vers l'introduction de transports en commun?

A l'heure actuelle, en ville de Delémont (environ 12.500 habitants), seul un petit bus tient lieu de transports en commun, essentiellement entre la gare et l'hôpital, qui en gère d'ailleurs l'exploitation, la charge municipale étant de 7000 francs par année.

Le ressort de cette analyse, présentée mercredi à la presse par le responsable du dicastère de l'urbanisme, que la ville se situe à la limite inférieure pour l'étude de l'introduction d'un système de transports publics, qui exigerait des moyens financiers importants, ce qui en fait une question beaucoup plus politique que technique.

Il ressort de l'étude que le système actuel n'est pas favorable en raison de son tarif élevé, de sa cadence insuffisante, de ses horaires irréguliers et de son confort faible. Mais un transport de qualité modeste ne serait pas accepté non plus.

Toutefois, l'étude fait apparaître que la nécessité absolue d'un système de transports en commun n'apparaît pas, le bus actuellement en service n'étant pas à ce point peu satisfaisant. Il appartiendra donc au Conseil de ville de prendre connaissance de l'étude et de se déterminer sur la nécessité d'une étude complémentaire (coût: 70.000 francs) fixant le détail de l'introduction d'un moyen de transports en commun en ville de Delémont. (ats)

DISTRICT DE PORRENTROY

Une zone industrielle intercommunale en Ajoie

Grâce à l'Association pour le développement économique du district de Porrentruy (ADEP) et aux services économiques du canton du Jura, une zone industrielle intercommunale devrait voir le jour en 1981, à Courgenay.

En chantier depuis 1975, mais ralenti en raison du changement de souveraineté cantonale, le projet de zone industrielle régionale devrait permettre à l'Ajoie de répondre de façon solidaire à la disparition des emplois dans cette région en marge des grandes zones économiques.

Alors que Porrentruy et Courgenay devraient prendre des participations financières de 300.000 francs par municipalité, les petites communes commencent déjà à souscrire des parts variant de 5000 francs à 40.000 francs selon la population.

La participation des petites municipalités devrait atteindre 350.000 francs. Celle de l'Etat 500.000 francs. De la sorte, la société d'équipement de la région Ajoie - Clos-du-Doubs (Sedrac) devrait bénéficier de fonds propres pour environ 1,6 millions.

Mais la société devra se constituer rapidement. Les terrains agricoles, réservés par la municipalité de Courgenay au prix de 8 francs le mètre carré, devront obli-

gatoirement être rachetés avant le mois de mai 1981.

On estime que, dans un premier temps, une zone de dix hectares pourra être mise à disposition des industriels, au prix record de 35 francs le mètre carré.

L'intérêt des communes a été avivé non seulement par de bonnes perspectives d'emplois ou la possibilité d'accueillir des industries trop exigeantes pour les petites zones industrielles locales, mais aussi les perspectives de retombées fiscales. Un accord permettra en effet de redistribuer entre les municipalités les 70 pour cent des impôts des sociétés. (ats)

DISTRICT DE DELEMONT

COURRENDLIN

Cycliste grièvement blessé

Hier à 12 h. 05, un accident de la circulation est survenu entre Vellerat et Courrendlin. Un jeune cycliste circulait sur la route de Vellerat en direction de Courrendlin.

mémento

Service social et Centre de puériculture des Fr.-Montagnes: Le Noirmont, rue des Perrières, bloc FCOM, 8-12, 14-17 h. 30, tél. 53 17 66.

- La Main Tendue (pour le Jura): tél. 143. SAIGNELÉGIER Police cantonale: tél. 51 11 07. Préfecture: tél. 51 11 81. Hôpital, maternité et serv. ambulance: tél. 51 13 01.

BULLETIN DE BOURSE

Table with columns for A = Cours du 3 septembre and B = Cours du 4 septembre, listing various stock exchanges like NEUCHÂTEL, LAUSANNE, GENÈVE, and ZURICH with their respective stock prices.

Table listing stock prices for BÂLE and ZURICH, including various companies like Girard-Perregé, Alcan, and others.

Table listing exchange rates for Cours indicatifs, including Dollars USA, Livres sterling, Marks allem., etc.

Table titled FONDS DE PLACEMENT COMMUNIQUÉS PAR L'UNION DE BANQUES SUISSES, listing various investment funds and their prices.

Au Pavillon du Crêt-du-Loche

Toutes ces voitures sont expertisées et garanties non accidentées
Livraison selon votre désir
Crédit immédiat

OCCASION

50

50 ANS À VOTRE SERVICE

GARAGE DES 3 ROIS SA
J.-P. et M. Nussbaumer

Tél. 039/26 73 44

Granada 2300 L 78 Fr. 9 800
Alfasud Sprint 1300 78 km 26 000
Lancia Fulvia 1300 S coupé Fr. 7 300
Taurus 2300 S 76 Fr. 8 800
Fiat Ritmo 75 79 km. 23 000
Fiat X 1/9 noire 79 km. 8 000

VW Polo GT 80
Fiat 128 coupé 78 km. 23 000
Fiesta 1300 S 77 km. 25 000
Ford Capri 2000 S 77
Taurus 1600 L 78 km. 21 000

Opel Ascona 1900 SR 78
Fiat 124 Combi 74 Fr. 5 500
Taurus 1600 L Combi 77 km. 24 000
Sunbeam 1600 GL Combi 74 Fr. 4 500
Opel Kadett Combi 77 km. 38 000

Nous cherchons à louer pour époque à convenir

GRAND LOCAL

pour stockage de papier

Situation en rez-de-chaussée - Eau-électricité.
Surface de 300 m2 minimum
Accès facile pour camion

Offres à présenter à la Direction technique de
l'Imprimerie Courvoisier-Journal L'Impartial SA
Rue Neuve 14, tél. (039) 21 11 35 (interne 247 ou 254).

Relais de l'habitation

CITÉ DU LAC SA
Dir. H. Piaget
A mi-chemin entre Neuchâtel et Yverdon

Bevaix

Tél. 038/46 1393
à côté du Restaurant de l'Hippocampe

VISITEZ NOTRE GRANDE EXPOSITION

MEUBLES DE STYLE, CLASSIQUE ET RUSTIQUE
TAPIS D'ORIENT - Rideaux
Lustrerie - FER FORGÉ - ARTISANAT

ENTRÉE LIBRE

- Service après-vente
- Reprise de votre ancien mobilier
- Facilités de paiement
- Livraisons franco domicile

Grande place de parc

Heures d'ouverture:
chaque jour de 9 h. à 12 h.
et de 13 h. 30 à 18 h. 30
samedi de 9 à 12 h. et de 13.30 à 17 h.

EMPRUNT

Société de Banque Suisse

Schweizerischer Bankverein
Società di Banca Svizzera
Swiss Bank Corporation

Emprunt subordonné 1980-2000 de fr. 100 000 000 avec taux d'intérêt variable

Financement de ses opérations à long terme

Taux d'intérêt
5 3/8 % jusqu'au 25 septembre 1981

intérêt annuel de 1/2% supérieur au rendement moyen, calculé par la BNS, atteint le dernier jour ouvrable de la troisième semaine de septembre par les emprunts de la Confédération ayant encore entre 5 et 12 ans à courir.
Taux minimal: 3 3/4% p. a.
Taux maximal: 8 % p. a.

Prix d'émission
100%

Numéro de valeur: 89872

Modalités de l'emprunt

Durée: 20 ans ferme

Titres: obligations au porteur de fr. 5000 et fr. 100 000

Libération: 25 septembre 1980

Coupons: coupons annuels au 25 septembre

Cotation: aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, St-Gall et Zurich

Souscription jusqu'au 10 septembre 1980, à midi

Tous les sièges, succursales et agences en Suisse tiennent à disposition des extraits de prospectus avec bulletins de souscription.

Société de Banque Suisse

OFFRES D'EMPLOIS

Bureau d'architecture engagerait

comptable EXPÉRIMENTÉ à temps partiel.

Apprenti (e) dessinateur (trice) en bâtiments.

Tél. (038) 25 64 46 ou (039) 22 55 31

Commerce de Quincaillerie cherche pour tout de suite ou à convenir

EMPLOYÉ - STOCKISTE

pour réception des marchandises, marquage et tenue des stocks.
Convierait à jeune homme 16-18 ans, possibilité de faire un apprentissage par la suite.
Place stable et bien rétribuée, semaine de 5 jours.

Faire offres ou se présenter chez :

A. & W. Kaufmann & Fils
P.-A. Kaufmann succ.
2300 La Chaux-de-Fonds
Rue du Marché 8-10
Téléphone (039) 23 10 56

ATELIER MUSICAL

Reprise des cours GUITARE

intitiation et perfectionnement.
Renseignements et réception le jeudi à 18 heures.

Pédagogie originale d'initiation à la musique, enfants dès 3 ans.
Renseignements et réception, le jeudi à 10 heures.

Fritz-Courvoisier 25 a - Tél. 039/23 15 52
La Chaux-de-Fonds

LES SPÉCIALITÉS DE «CHEZ VITTORIO»

CERCLE ITALIEN

Parc 43 - Tél. 039/23 13 33

PÂTES MAISON FRAÎCHES

Lasagne al forno - Cannelloni al forno
Tortelloni alla panna
Tortellini alla bolognese
Agnellotti al forno - Tagliatelle al pesto

LES VIANDES DE PREMIÈRE QUALITÉ

e molte altre specialita

Nous cherchons :

SOMMELIÈRE

pour tout de suite ou date à convenir. Bon salaire.
Horaire régulier. Congé le dimanche



Bienvenue à notre stand « Modhac 80 »



Notre exposition sur 3 étages (1000 m²) se visite librement.

Facilités de paiement
Reprise de vos anciens meubles

Vincent et Dominique Bartolomeo



BARTO meubles



La Chaux-de-Fonds – Serre 65 – Tél. (039) 23 14 60

électroniquement vôtre



RADIO TV STEINER

- HP-33E**
Calculateur de poche scientifique programmable
185.-
- HP-33C**
Calculateur de poche scientifique programmable, à mémoire continue
248.-
- HP-34C**
Calculateur de poche scientifique programmable, à mémoire continue avec fonctions "Solve" et "Integrate"
335.-



Venez voir et essayer les calculatrices Hewlett-Packard chez

RADIO TV STEINER

La Chaux-de-Fonds
53, Avenue Léopold-Robert (039) 23 42 42

Au



L.-Robert 66
039/2221 17
Place Neuve 8
039/2226 76

**COMESTIBLES
TRAITEUR
LA CHAUX-DE-FONDS**

d'or
W. von Kaenel

Succ. Saint-Imier - Place du Marché - Tél. (039) 41 44 86

Aujourd'hui 5 septembre
Au Coq d'Or, av. Léopold-Robert 66

INAUGURATION DE NOTRE SUCCURSALE ENTIÈREMENT RÉNOVÉE

Dans le cadre de notre 30e anniversaire, nous avons le plaisir de vous inviter à découvrir notre magasin nouvellement transformé.

Un cadre accueillant, une gamme élargie d'articles de premier choix, un service personnalisé, autant de concepts qui poursuivent un seul but: la satisfaction du client.

A cette occasion, une attention sera remise à chaque visiteur.

Toute la journée, dégustation de spécialités

DITZLER

au service de la qualité

**30
ans**

au service de la clientèle

A vendre à Gorgier - Chez-le-Bart

MAGNIFIQUE VILLA

construction récente, 4-5 chambres à coucher, grand living, jardin de 2200 m², vue panoramique sur le lac.

Téléphone (038) 55 28 68

A vendre à La Neuveville (lac de Biemme), pour début 1981

TRÈS BEL ET VASTE APPARTEMENT DE 5/6 PIÈCES

Magnifique situation dans immeuble résidentiel en copropriété, vue imprenable, jardin d'agrément avec piscine.

Cuisine moderne agencée, 2 salles d'eau, réduit, cave, buanderie séparée, 2 grands balcons, garage, ascenseur.

Les intéressés disposant de liquidités en proportion avec l'objet à vendre (hypothèques partielles à disposition) sont priés d'écrire sous chiffre M 24972 à Publicitas SA Biemme.

A vendre, à 15 minutes de Neuchâtel, magnifique situation ensoleillée et calme, vue très dégagée,

FERME NEUCHÂTELOISE

très beau cachet rustique, vaste séjour, 4 chambres à coucher, grandes cheminées, 2 salles d'eau, sauna, nombreuses dépendances, écurie pour 3 chevaux, parc, etc.

Ecrire sous chiffre 87- 497 aux Annonces Suisses SA, fbg du Lac 2, 2001 Neuchâtel.

A louer, tout de suite ou date à convenir
La Chaux-de-Fonds, rue des Fleurs 34
appartement de 2 pièces

tout confort. Surface: environ 67 m² + grand réduit.

Loyer mensuel: 250.- + charges.

S'adresser à:

Département cantonal des Finances
Gérance des immeubles
Seyon 10 - 2001 Neuchâtel
Téléphone (038) 22 34 15

URGENT

A remettre à La Chaux-de-Fonds

APPARTEMENT 3 PIÈCES

confort et mobilier complet, le tout état neuf.

Tél. (039) 23 74 13, entre 7-8 heures.



**À LOUER
POUR L'AUTOMNE**

BEAUX APPARTEMENTS

de 4½ et 5½ pièces, avec balcons, cuisine entièrement agencée, tout confort, rue Jardinière.

STUDIOS

non meublés, dans maisons modernes, rues du Locle, Tuilerie et Jardinière.

APPARTEMENTS

de 3½ et 4 pièces dans petite maison, avec balcons, quartier tranquille au dehors de la ville, éventuellement garage à disposition.

APPARTEMENTS

de 2 chambres, avec salle de bains, fourneau à mazout relié à la citerne centrale, compteur à mazout personnel, rues du Progrès, Charrière et Est.

CHARLES BERSET
gérant d'immeubles
La Chaux-de-Fonds
Jardinière 87 - Tél. (039) 23 78 33



Seul le
prêt Procrédit
est un
Procrédit

Toutes les 2 minutes
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»
vous aussi
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapide
simple
discret



Veuillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois Fr.
Nom
Prénom
Rue
NP/localité

No.

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
2301 La Chaux-de-Fonds,
Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-23 16 12

81 M4

Reprise du football demain à 16 heures sur le stade de La Charrière Les Chaux-de-Fonniers, confiants, reçoivent Berne



FC La Chaux-de-Fonds 1980-81. De gauche à droite (assis): Nussing, Rufi, Salvi, Sandoz, Hofer, Chammartin, Milsen. Au milieu: Dubois, Coinçon, Musitelli, Capraro, Claude, Richard (entraîneur). En haut: Loriol, Bouzenada, Bristol, Laydu, Laubli. (Photos Schneider)

Le président Bosquet Le public: un apport indispensable

A la veille du premier match du championnat sur le stade de La Charrière, M. Riccardo Bosquet, président du FC La Chaux-de-Fonds a bien voulu «faire le point» en notre compagnie et répondre ainsi à quelques questions.

Etes-vous satisfait des transferts ?
- Il nous manque encore un joueur expérimenté, mais cette carence peut être compensée par la volonté de l'équipe. Nous avons fait de notre mieux sur les propositions de l'entraîneur, selon les moyens financiers.

Votre objectif ?
- Rajeunissement de la formation ce qui a été fait et lui donner une assise afin de ne pas jouer à l'avenir les «ascenseurs» entre la Ligue A et B. Tout a par ailleurs été mis en œuvre afin de présenter un bon football ce qui devrait inciter l'indispensable public à reprendre le chemin du stade !

Et le moral ?
- Certes il y a le faux pas de Longeau à digérer, mais après le match rassurant de Winterthur, c'est chose faite. Les jeunes doivent s'affirmer et surtout prendre conscience de leurs moyens à l'approche des buts adverses.



Relations internes ?
- Elles sont excellentes entre les «comitards» et l'entraîneur et encore meilleures entre ce dernier et l'équipe !

Avez-vous des problèmes ?
- Nous avons malheureusement été privés des services de Nussing, blessé, jusqu'à cette semaine et de Jaccard, sur qui nous comptons beaucoup. Il sera indisponible durant tout le premier tour (opération du ménisque).

Et à l'avenir ?
- Nous attendons la venue de Berne, demain à 16 heures, avec une confiance totale et surtout un très nombreux public. Par ailleurs nous espérons récolter au moins 15 points dans ce premier tour...

Comme on le voit, l'optimisme est de rigueur chez le sympathique et dynamique président Bosquet, mais aussi chez les joueurs et l'entraîneur. Que reste-t-il à souhaiter si ce n'est de nombreux supporters pour cette reprise à La Charrière.

A.W.

Blaise Richard: soigner la qualité du jeu



départs des Kaelin, Mauron, Kohler, Guélat, Katic et autres Morandi, un travail qui s'est effectué pour Blaise Richard en étroite collaboration avec le comité. Finalement après de nombreuses démarches le FC La Chaux-de-Fonds a pu s'attacher les services de Laubli et Laydu de Montreux, de Musitelli et Bristol de Superge et de Coïçon de Besançon si bien qu'aujourd'hui l'équipe neuchâtoise présente un nouveau visage qui ne devrait pas décevoir le public de la Métropole horlogère.

Présenter un autre football basé sur l'offensive et la défense en ligne ne s'apprend pas du jour au lendemain. Bien au contraire. J'espère que le public le comprendra. Nous allons tout mettre en œuvre en tout cas pour le satisfaire, pour lui offrir un jeu plaisant et soigné. Je suis convaincu que si nous arrivons à bien jouer, les amateurs de ce sport reprendront le chemin de La Charrière.

DU NOUVEAU...

Le travail de Blaise Richard a déjà porté ses fruits. Par rapport à l'année passée, l'équipe pratique un autre football. Et les résultats se sont déjà fait sentir. Les joueurs chaux-de-fonniers samedi dernier, malgré la défaite, ont fourni une excellente prestation à Winterthur.

«Pour cette saison, nous n'avons pas opté pour une politique de vedettes. Je suis d'avis qu'il faut travailler avec les jeunes de la région, leur donner leur chance tout en les épa-



Ce que l'on souhaite, un très nombreux public.

lant par des joueurs expérimentés comme Claude. Je suis extrêmement satisfait de son attitude. Il a retrouvé la jeunesse et l'enthousiasme de ses vingt ans, enthousiasme qu'il a su communiquer aux nouveaux titulaires de la première équipe. Je suis également content de Capraro et Bouzenada. Ils sont souvent bien inspirés dans la relance. Ceci est très important quand l'on veut jouer l'offensive.»

OBJECTIF 1980-1981

Notre objectif est de se maintenir en LNB. La promotion nous n'y pensons pas. Mon but essentiel est de former une équipe spectaculaire, quel que soit notre rang au classement.»

Espérons que le public, les dirigeants chaux-de-fonniers sauront faire confiance à cet entraîneur et lui donneront le temps et les moyens de recréer une belle équipe ? M. D.

Les dirigeants chaux-de-fonniers pour la nouvelle saison qui vient de débuter samedi dernier à Winterthur, ont confié la responsabilité de l'équipe à un jeune entraîneur, plein de talent: Blaise Richard. Ce dernier a entraîné auparavant le FC Montreux durant trois saisons, club avec lequel il a accédé à la première ligue et a terminé la saison passée à la troisième place du classement. C'est la première fois qu'il entraîne un club de ligue nationale et qu'il a décidé de consacrer tout son temps à cette lourde tâche. Il a donc renoncé pour le moment à exercer son métier de professeur de mathématiques.

BUT PRÉCIS

Agé de 28 ans, Blaise Richard est venu à La Chaux-de-Fonds dans un esprit extrêmement constructif. «Je veux bâtir une équipe solide, lui donner un style de jeu spectaculaire comme à l'époque du grand FC La Chaux-de-Fonds».

Ce travail de reconstruction a commencé au mois de juin. La première mission a été de retrouver de nouveaux joueurs pour palier aux

Horaire des matchs

Alors que tous les matchs de ligue A du samedi 6 septembre commenceront à 20 h., les sept parties de ligue B, réparties sur deux jours, auront leur coup d'envoi à six moments différents. Le programme:

Samedi 6 septembre: 16 h. La Chaux-de-Fonds - Berne. 17 h. 30 Bienne - Winterthur. 20 h. Bellinzona - Grasshoppers, Chênois - Sion, Lausanne - Servette, Nordstern - Lucerne, St-Gall - Chiasso, Young Boys - Neuchâtel Xamax, Zurich - Bâle, Kriens - Lugano, Wettingen - Bulle. 20 h. 15 Fribourg - Vevey.

Dimanche 7 septembre: 14 h. 30, Frauenfeld - Granges. 15 h. Mendrisio - Aarau.

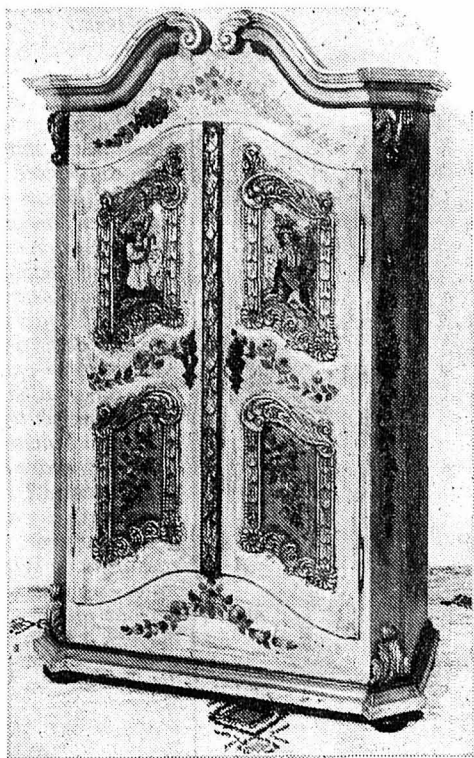
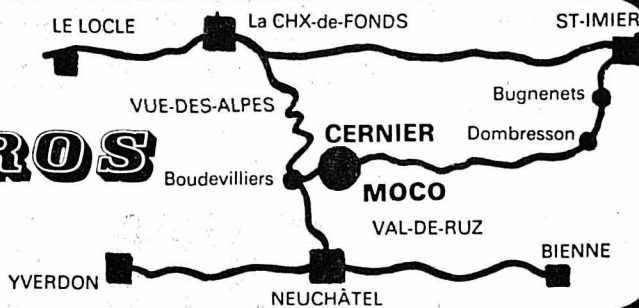


A qui le premier but de la saison sur le stade de La Charrière? (ASL)

MOCO SA MEUBLES EN GROS

Dans les locaux de l'ancienne fabrique de meubles
2053 CERNIER (derrière le marché Diga)

VENTE DIRECTE AU PUBLIC



**PROFITEZ DE CETTE OCCASION
UNIQUE !**

À DES PRIX QUE NOUS NE POURRONS PLUS JAMAIS REFAIRE

**ARMOIRES
PAYSANNES
PEINTES**

10 MODÈLES DIFFÉRENTS
dès Fr. 950.-

Notre modèle 10 a
selon photo

Fr. 1240.-

OFFRE MOCO

À LIQUIDER

MEUBLES DE FIN DE SÉRIE
Tables rustiques (bois massif)
dès Fr. 100.-

SALONS
lots de petits meubles
chaises, etc...

PAROIS MURALES EN TOUTES DIMENSIONS, SALLES À MANGER, CHAMBRE À COUCHER,
MEUBLES HI-FI, TAPIS DE MILIEU ET TOUTE LA GAMME DES MEUBLES ESPAGNOLS

EXPOSITION ET STOCK

10.000 m²

Ouverture: lundi de 14 à 18 h. 30
Du mardi au vendredi, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 h. 30
Samedi, de 9 à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h.

Parking à disposition

Tél. (038) 53 32 22

FACILITÉS DE PAIEMENT

Dès la réservation, garanti sans changement de prix pendant 1 année



Emprunt en francs suisses

Trade Development Financial Services N.V.

Curaçao, Antilles Néerlandaises

Emprunt 6 1/8% 1980-90 de fr. 50 000 000

(Numéro de valeur 554 700)

avec cautionnement solidaire de
Trade Development Bank Holding S.A., Luxembourg

Prix d'émission: 100% + 0,3% timbre fédéral de négociation

Durée: 10 ans au maximum

Les banques soussignées offrent cet emprunt en souscription publique du

5 au 11 septembre 1980, à midi

Les principales modalités de cet emprunt sont les suivantes:

Taux d'intérêt:	6 1/8% p.a.; coupons annuels au 19 septembre.
Coupons:	Il ne sera délivré que des obligations de fr. 5000.- nom.
Libération:	19 septembre 1980.
Remboursement:	Amortissement à partir de 1984 par rachats, si les cours ne dépassent pas 100%. Possibilité de remboursement par anticipation à partir de 1986 avec primes dégressives commençant à 101%.
Service de l'emprunt:	En francs suisses libres sans aucune restriction.
Impôts et taxes:	Intérêts, capital et une prime éventuelle sont payables sans aucune déduction d'impôts ou de taxes présents ou futurs des Antilles Néerlandaises ou du Grand-Duché de Luxembourg.
Cotation:	Aux bourses de Zurich, Bâle, Genève, Berne et Lausanne.

Le prospectus d'émission complet paraîtra le 5 septembre 1980 dans la «Neue Zürcher Zeitung» et la «Basler Zeitung». Les banques soussignées tiennent à disposition des bulletins de souscription avec les modalités essentielles.

Bank Hofmann AG

Bank Cantrade AG

Schweizerische Depositen- und Kreditbank
Banque Scandinave en Suisse

A louer à l'Avenue Léopold-Robert 13 à La Chaux-de-Fonds

APPARTEMENT D'UNE PIÈCE

Loyer mensuel: Fr. 285.- charges comprises.

Pour visiter: M. Schwab - Téléphone (039) 23 87 23

LA PLUME

LIBRAIRIE-GALERIE

3, rue de la Balance - La Chaux-de-Fonds

présente

**SABINE
MARKWALD
DESSINS**

Vernissage:

vendredi 5 septembre 1980 à 18 h. 30

Exposition:

du samedi 6 septembre au samedi 4 octobre 1980

BRIDGE

Le Cercle de Bridge de La Chaux-de-Fonds, fondé en 1912, a le plaisir d'organiser à nouveau:

**a) COURS
DE DÉBUTANTS**

par personne qualifiée.
12 leçons de 2 heures: Fr. 130.-

Début des cours: lundi 8 septembre 1980 à 20 heures.

**b) COURS DE
PERFECTIONNEMENT**

organisés par Madame Madeleine Schwob et Monsieur Maurice Droz, joueurs chevronnés, qui donneront leur cours en toute amitié.

Début des cours lundi 8 septembre 1980 à 14 h. 45.

Inscriptions ou renseignements sur place, Serre 55 (entrée sur le côté) au début des cours ou par téléphone au 039/26 77 41.

gros lot de 100000 francs

Loterie Romande

tirage samedi

A louer, tout de suite ou date à convenir, à La Chaux-de-Fonds, quartier Technicum

appartement d'une pièce

avec cuisine, bains, WC séparés, vestibule, balcon, tout confort.

Service de conciergerie, chauffage général.

Prix mensuel: Fr. 250.- tout compris.

Ecrire sous chiffre PH 21574 au bureau de L'Impartial.

A louer à La Chaux-de-Fonds

appartement 3 1/2 pièces

Fr. 240.- acompte chauffage inclus.

Galets, cave, jardin. S'adresser:

Gérance communale, av. L.-Robert 20.

GECO

A LOUER

**appartements
de 3 1/2 pièces**

Situation: C. Fédérale.

Tout confort.

Libres dès le 1er octobre 1980
ou date à convenir.

Loyer: dès Fr. 487.- charges
comprises.

Pour traiter:

Gérance GECO

Jaquet-Droz

2300 La Chaux-de-Fonds

Téléphone (039) 22 11 14-15

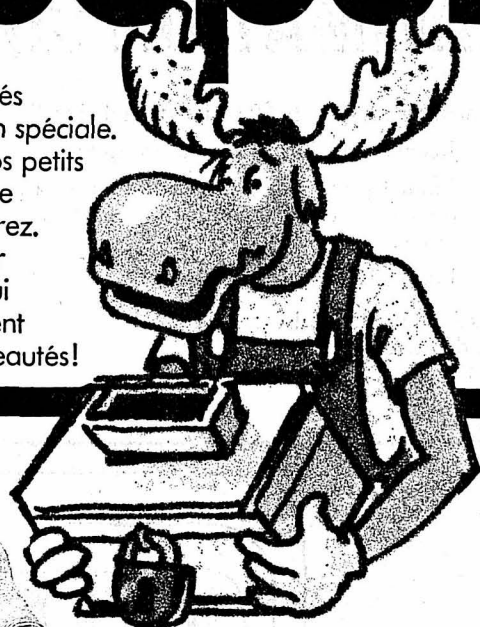
UNE PRÉSENCE ROMANDE
ST-GROUPE LAUSANNE - GENÈVE
LA CHAUX-DE-FONDS - BULLE
NEUCHÂTEL - AIGLE

IKEA-RENOUVEAU:

Consultation populaire

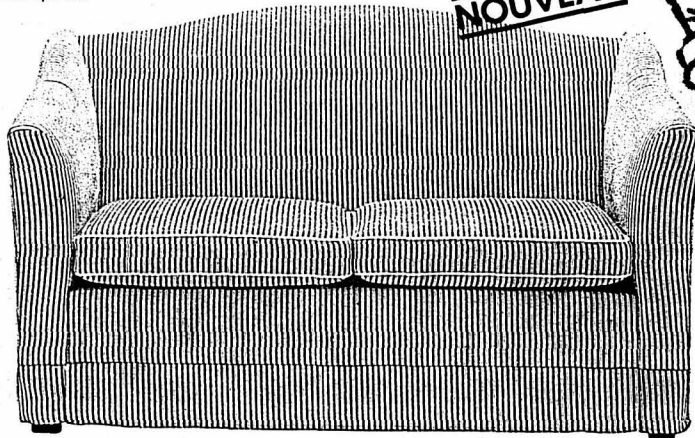
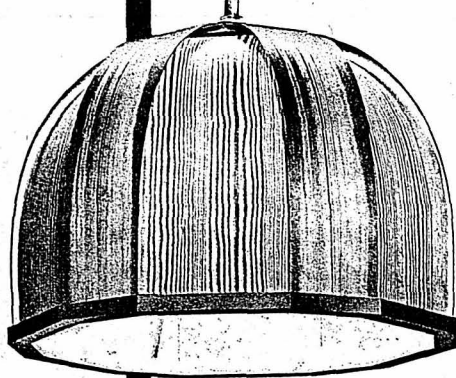
En Suède, on vient de créer des nouveautés qui nous paraissent toutes plus brillantes les unes que les autres. Mais des goûts et des couleurs... Alors on aimerait bien savoir lesquelles ont votre préférence. Pour essayer de vous en garantir l'approvisionnement, ce qui n'est pas toujours facile avec les articles à succès... Nos meubles ayant toujours tendance à passer pour des nouveautés, nous avons groupé toutes

les vraies nouveautés dans une exposition spéciale. Alors venez voir nos petits derniers et nous dire lesquels vous préférez. Bulletins de vote sur place. Tous ceux qui participeront peuvent gagner... des nouveautés!



STRATUS. Lampe à suspendre, abat-jour coqueaux de pin non traité, ø 41 cm. Haut. 28 cm. Avec cordon 1,2 m.

62.-



NOUVEAU

TIBRO. Canapé. Châssis bois avec tissu de soutien. Dossier, siège et accoudoirs rembourrés. Revêtement «Dimbo» rose, beige, bleu clair, vert clair, coton chanvre. Long. 139 cm. Prof. 74 cm. Haut. 79 cm.

390.-

KOTKA. Chaise. Châssis pin vernis. Dossier et placet pur cuir naturel.

154.-
NOUVEAU



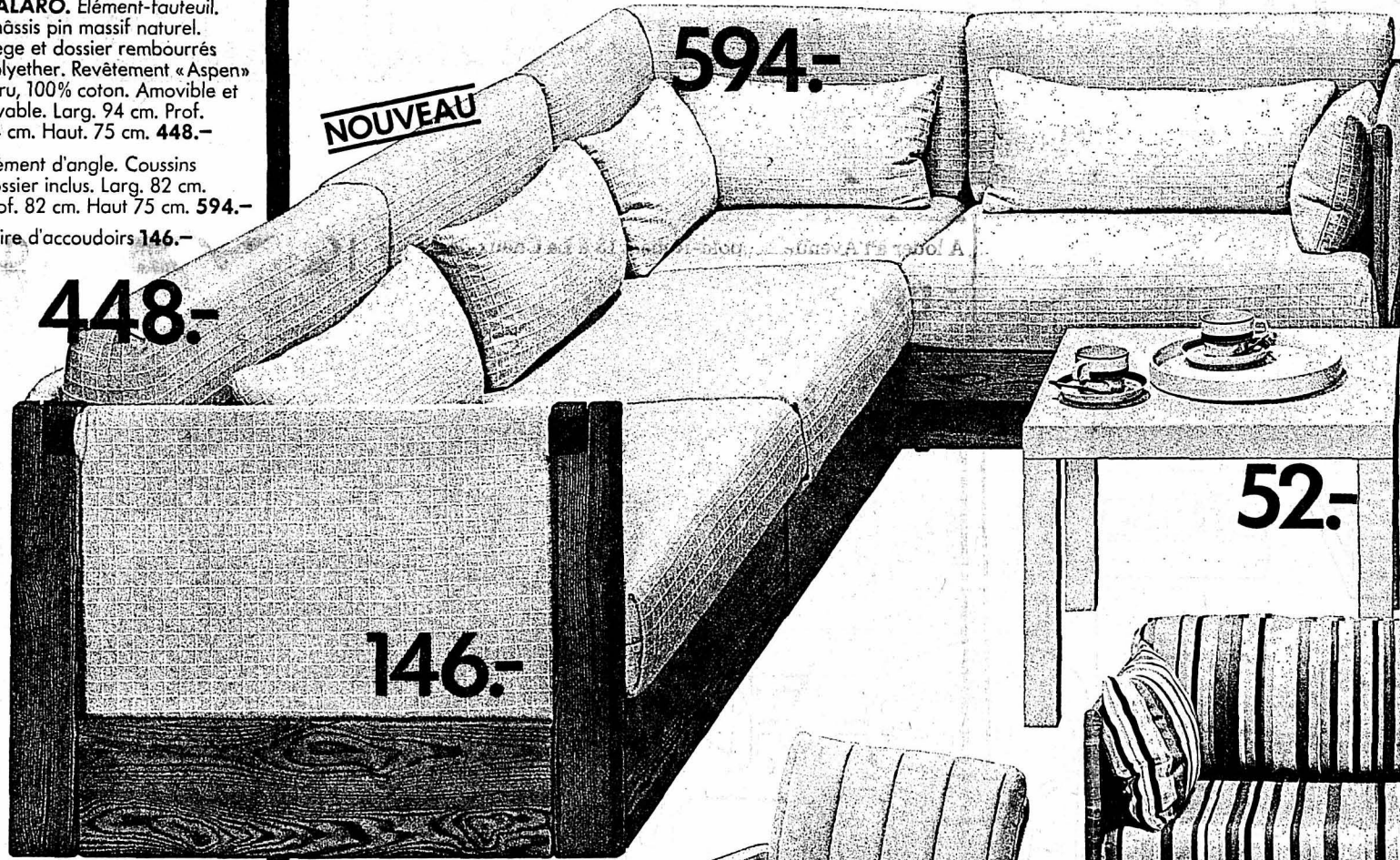
DALARÖ. Élément-fauteuil. Châssis pin massif naturel. Siège et dossier rembourrés polyether. Revêtement «Aspen» écreu, 100% coton. Amovible et lavable. Larg. 94 cm. Prof. 84 cm. Haut. 75 cm. **448.-**

Élément d'angle. Coussins dossier inclus. Larg. 82 cm. Prof. 82 cm. Haut. 75 cm. **594.-**
Paire, d'accoudoirs **146.-**

448.-

NOUVEAU

594.-



146.-

LACK. Table basse. Plateau en fibres de bois dur. Revêtement dufalite. Haut. 45 cm, 55 x 55 cm. Blanc, beige, rouille, rouge signal, bleu clair. **52.-**

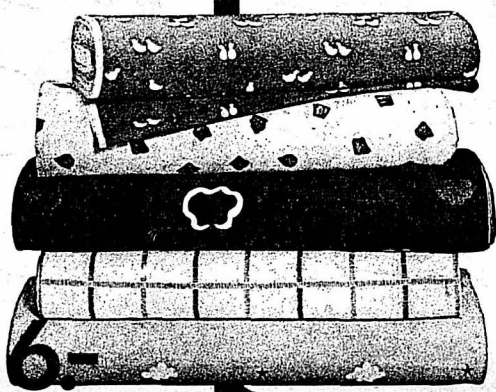
52.-

100 x 75 cm, blanc, beige. **78.-**

VIBY. Canapé. Châssis rotin tressé sur cadre d'acier. Siège rembourré polycel. Dossier et coussins accoudoirs rembourrés. Revêtement «Karamell» vert, 100% coton, amovible et lavable. Egalement en beige. Long. 151 cm. Prof. 77 cm. Haut. 74 cm.

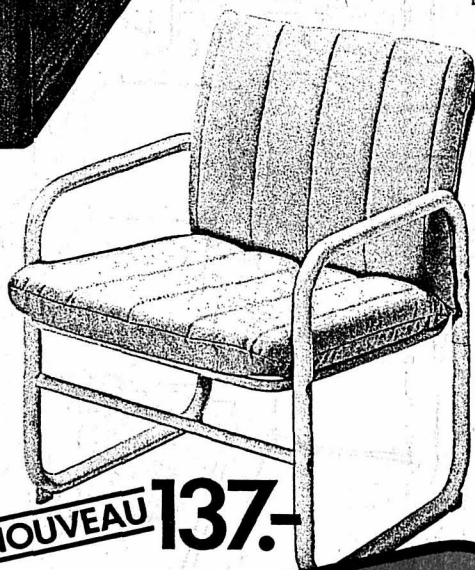
840.-

NOUVEAU



TISSUS. 100% coton. Le mètre dès 6.-

NOUVEAU



NOUVEAU 137.-

ÅRE. Fauteuil. Châssis tube acier laqué blanc ou noir. Rembourrage polyether. Revêtement «Alme» rose, écreu, ou rouille, 100% coton, amovible et lavable. Larg. 61 cm. Prof. 67 cm. Haut. 75 cm. **137.-**



Juste à la sortie
Aubonne - Allaman
de l'autoroute
Lausanne - Genève

IKEA

L'impossible maison de meubles de Suède.

Toujours des idées nouvelles

Heures d'ouverture:
Lundi - vendredi 10 h. à 20 h.
Samedi 8 h. à 17 h.

IKEA SA
1170 Aubonne
Téléphone: 021/76 38 11
à une minute de la gare d'Allaman
570 places de parc

Tous les bulletins de vote
participeront à un tirage au sort.
(Sauf ceux de notre personnel, bien sûr.)
Les prix très étudiés
(comme toujours chez IKEA):

1^{er} prix:
un bon d'achat de Fr. 623.-
2^e-5^e prix:
un bon d'achat de Fr. 232.-



Garderie
d'enfants



Pour le
plaisir de
fouiner



Restaurant

ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE

LA CHAUX-DE-FONDS

COURS DE BASE EN PROGRAMMATION COBOL

40 semaines d'enseignement.

Lundi de 17 h. à 20 h. 15 et samedi de 8 h. à 11 h. 30 (utilisation de l'ordinateur).

Inscriptions: jusqu'au samedi 13 septembre 1980

Séance d'information: lundi 15 septembre 1980 à 19 heures, à l'École supérieure de commerce, 1er-Août 33, Salle d'Informatique, 1er étage.

Début des cours: lundi 29 septembre 1980.

Pour les inscriptions et les renseignements, s'adresser au Secréariat de l'École
1er-Août 33
Tél. 039/22 12 02.

OFFRES D'EMPLOIS

CMN

COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER
DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES

Nous cherchons pour notre service de la voie

UN CANTONNIER

Son lieu de stationnement sera
Les Ponts-de-Martel.

L'entrée en fonction est à convenir.

Des formulaires de demande d'emploi sont à disposition aux guichets des gares CMN ou à la Direction.

Les offres sont à adresser à
la Direction CMN,
av. Léopold-Robert 77,
2301 La Chaux-de-Fonds.

Direction CMN

ACIERA

ACIERA SA, 2400 LE LOCLE

cherche pour son service d'exportation

UNE SECRÉTAIRE

de langue maternelle allemande, possédant si possible de bonnes connaissances d'anglais.

Le poste à repourvoir conviendrait à une personne appréciant de collaborer de façon indépendante et désirant assumer certaines responsabilités.

Il comprend des travaux de correspondance intéressants et variés, ayant trait à la vente de nos machines sur la plupart des marchés étrangers.

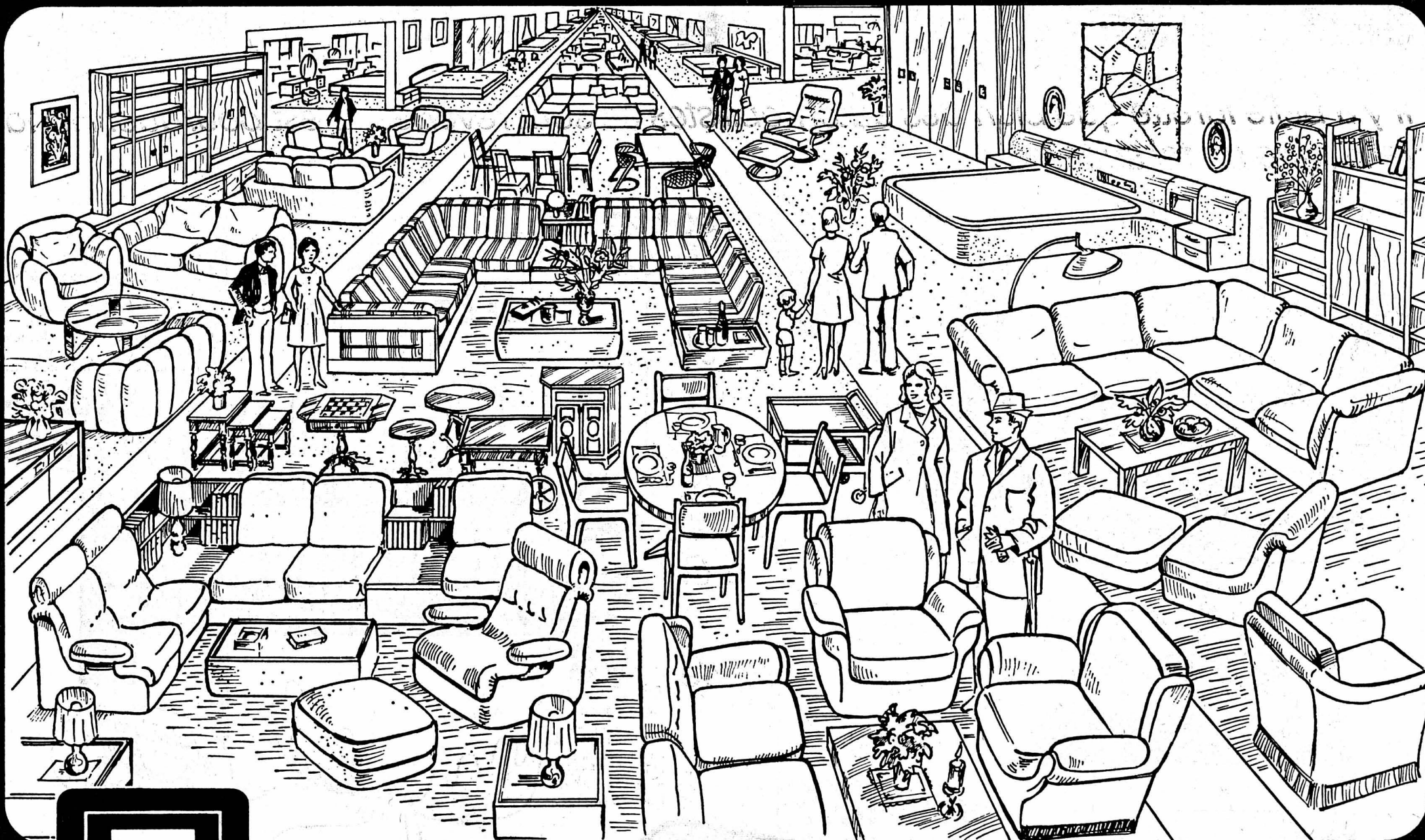
Nous prions les personnes intéressées de nous adresser leurs offres ou de prendre rendez-vous en téléphonant au no 039/31 49 03, interne 224.

OUVERTURE DE SAISON

Venez choisir vos meubles dans le plus grand centre de l'ameublement du canton de Neuchâtel.

Offres inouïes d'ensembles modernes, classiques, rustiques et de style, pour tous les budgets.

Notre exposition est entièrement renouvelée!



EUROPE
MEUBLES

- Plus de 200 mobiliers sur 6 étages
- 30 vitrines illuminées jusqu'à 22 heures
- Grandes facilités de paiement
- Reprise de vos anciens meubles
- Livraison et montage gratuits

Expositions Meyer à Neuchâtel,
Lausanne, Genève et Berne

Heures d'ouverture:
de 8 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 18 h. 30.
Samedi sans interruption de 8 h. à 17 h.
Fermé le lundi matin.

P Important!

Pas de problème de parking.
Places à proximité
ou au bord du lac (Jeunes Rives),
à 5 min. de notre exposition.

meubles MEYER

neuchâtel

fbg de l'hôpital

tél. 038 / 25 75 05



VOTATION CANTONALE des 6 et 7 septembre 1980

sur l'octroi d'un crédit de Fr. 900 000.- destiné à augmenter le capital social de Ganza SA (gaz neuchâtelois)

SAMEDI 6 septembre 1980 de 9 h. à 18 h.
DIMANCHE 7 septembre 1980 de 9 h. à 13 h.

Les électeurs et électrices peuvent voter par anticipation du mercredi 3 au vendredi 5 septembre 1980 au bureau de la Police des habitants. En dehors des heures de bureau au Poste de Police, Place de l'Hôtel-de-Ville. Les personnes absentes de la ville peuvent voter par correspondance en faisant la demande par écrit à la Police des habitants.

Les malades et les infirmes qui désirent que leur vote soit recueilli à domicile, doivent en faire la demande au bureau électoral de leurs circonscription ou à la Police des habitants, tél. 039/21 11 15.

Des places de stationnement sont réservées aux électeurs devant les bureaux de vote. La durée de parcage des voitures est limitée, au temps nécessaire pour exercer le droit de vote.

Police des Habitants

OFFRES D'EMPLOIS

Jeune couple d'hôtelier cherche pour la garde de ses deux enfants 2 et 4½ ans

jeune fille ou nurse

ainsi que pour aider à effectuer quelques travaux ménagers (sans cuisine).

Horaire régulier, semaine de 5 jours, bon gain, nourrie et logée.

Ecrire sous chiffre 93-30026 aux Annonces Suisses SA «ASSA» - 13, rue du Midi - 2610 Saint-Imier.

Relais de l'habitation Bevaix

CITÉ DU LAC SA
Dir. H. Piogel

Tel. 039/46 13 93

A mi-chemin entre Neuchâtel et Yverdon

à côté du Restaurant de l'Hippocampe

engage pour entrée immédiate ou date à convenir

REPRÉSENTANT

La connaissance du meuble est souhaitée mais pas indispensable.

Faire offres avec documents usuels et photo à la direction.

Offre stupéfiante

TV COULEUR Pal-Secam Nordmende - Thomson

- Deux grandes marques qui ont créé un appareil aux prestations exceptionnelles.
- Télécommande silencieuse, par infrarouge, Télécontrol 2200, avec fonction télé-régie.
- Image et son immédiats en position d'attente.
- Tube couleurs autoconvergent de 67 cm., Précision In Line.
- Recherche électronique des émetteurs.
- Etage final de 15 watts sinus et haut-parleur frontal, pour une véritable plénitude sonore.
- Commande du contraste, pour une adaptation continue à la luminosité de votre pièce.
- Raccordement possible de jeux vidéo.
- Interrupteur à clef, pour empêcher les enfants de regarder la télé quand ils ne le doivent pas.
- Finition: noyer ou argent/noir métallisé
- Prises: écouteur, enregistreur, video recorder

Prix conseillé

Fr. 2560.-

Reprise de votre ancien TV

Fr. 410.-

Notre prix net

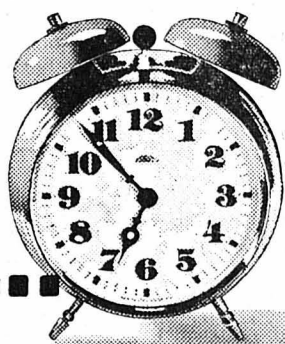
Fr. 2150.-

Notre cadeau Modhac: garantie tube image 4 ans

radio
TV
HI-FI

Tél. 23 27 83
Frésard

Leopold-Robert 41 La Chaux-de-Fonds



Le réveil a sonné...

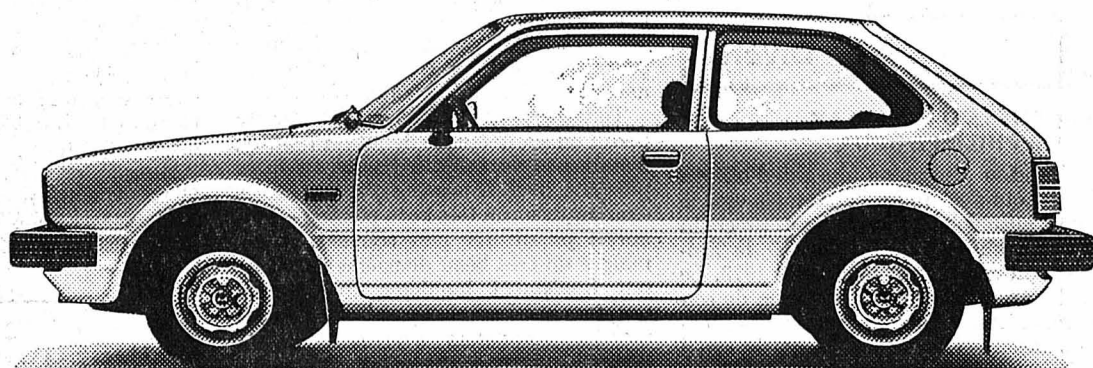
Alors que certains y réfléchissent encore, nous l'avons déjà, la voiture compacte, économique et luxueuse...

Il y a belle lurette que bien des automobilistes se sont réveillés. C'est pourquoi Honda remporte un tel succès.

Car aujourd'hui, il faut qu'une voiture soit polyvalente. Qu'elle consomme peu, soit souple, puissante, rivée à la route afin de maîtriser les embuches du trafic. Qu'elle soit compacte pour être adroite et maniable, mais qu'elle reste solide et sûre. Qu'elle soit fiable et luxueuse mais d'un prix raisonnable. Qu'elle soit confortable, pratique et bien équipée tout en restant légère, silencieuse et facile à conduire. C'est pourquoi Honda a résolument opté pour une technique d'avant-garde: traction avant, moteur transversal, arbre à cames en tête, allumage transistorisé, suspension à quatre roues indépendantes, carrosseries aérodynamiques à zones de sécurité déformables, transmission mécanique à cinq rapports (sauf sur Civic LS) ou boîte Hondamatic spécialement adaptée aux voitures compactes.

Réveillez-vous ... si votre voiture ne possède pas toutes ces qualités.

...exemple: Honda Civic.



HONDA AUTOMOBILES

Marque d'avant-garde pour la Suisse

Toute la gamme des modèles Honda: Civic LS 3 portes: 10 290.-, Civic GLS 3 portes: 11 390.-, Civic GLS 5 portes: 11 990.-, Civic Wagon GLS 5 portes: 12 490.-, Accord Sedan Luxe: 14 490.-, Accord Sedan GLJEX: 15 790.-, Accord Coupé Luxe: 14 290.-, Accord Coupé GLJEX: 15 590.-, Prelude: 15 990.-. Tous les modèles avec boîte à 5 vitesses (excepté Civic LS). Sur demande Hondamatic. Tous les prix + 80.- transport.

Traitement anti-corrosion avec garantie 5 ans inclus.

Consommation d'essence normale des modèles Honda en l/100 km:

	Civic LS	Civic GLS 3 portes	Civic GLS 5 portes	Civic Wagon GLS	Accord Sedan	Accord Coupé	Prelude Coupé
A 90 km/h	5,8	5,6	5,5	6,0	6,8	7,1	6,4
A 120 km/h	8,3	8,1	7,7	8,2	9,2	9,5	8,9
Cycle urbain	9,3	9,3	9,3	9,3	10,7	9,8	9,7

Plus de 250 agents Honda.

LIM

Veuillez me faire parvenir une liste du réseau d'agences et de service Honda en Suisse.

Nom

Veuillez m'envoyer une documentation du programme Honda.

Rue

A découper et à envoyer à: Honda Automobiles (Suisse) S.A., Rue Baylon, 1227 Carouge-Genève

NPA/Lieu



Les championnats du monde cyclistes sur piste à Besançon Titres pour une Américaine et un Australien

Le premier titre de ces championnats du monde de la piste a donné lieu à une surprise: dans le tournoi féminin de vitesse, l'Américaine Sue Navarra-Rebert a en effet battu la tenante du titre, la Soviétique Galina Tsareva, en deux manches. Pour la troisième place, succès de l'Allemande de l'Ouest Claudia Lommatszsch sur sa compatriote Beate Habetz, en deux manches également. Le deuxième titre attribué hier était celui du keirin, discipline de sprint d'inspiration japonaise figurant pour la première fois au programme des championnats du monde. C'est l'Australien Danny Clark, spécialiste des courses de six jours, qui est devenu le premier champion du monde de keirin.



Le tiercé de la vitesse féminine avec, de gauche à droite: Galina Tsareva, Sue Navarra et Claudia Lommatszsch. (bélino AP)

UNE CHAMPIONNE DE 24 ANS

Sue Navarra-Rebert (24 ans) avait déjà été championne du monde de la vitesse en 1975 à Liège. Elle avait ensuite buté deux fois sur la Soviétique Galina Tsareva: en 1977 à San Cristobal et en 1978 à Munich. L'an dernier à Amsterdam, elle avait terminé seulement troisième, battue en demi-finale par cette même rivale. A Besançon, elle a ainsi pris une éclatante revanche et donné du même coup le deuxième titre mondial aux Etats-Unis après le succès de Beth Haiden.

DÉCEPTION JAPONAISE

Les spécialistes japonais ont enregistré une grosse déception dans une spécialité qui est la leur. Les frères Noburo et Kiyoshi Fijimaki ont en effet terminé aux sixième et septième rangs du keirin, ne laissant derrière eux que l'Italien Nazareno Berto et le Belge Michel Vaarten, lequel abandonna. Lors de l'emballage final, les Européens et Clark leur ont été nettement supérieurs. Danny Clark, associé à son compatriote Danny Allen, avait déjà gagné le titre mondial de l'américaine cette année. Il s'est imposé devant le vétéran français Daniel Morelon, lequel a raté ainsi de peu une deuxième consécration au plus haut niveau, et le Danois Niels Fredborg. Quant au Suisse Urs Freuler, il s'est laissé enfermer à la corde dans le dernier virage: il a dû se contenter de la cinquième place.

Grezet champion romand

Le Vaudois Bernard Maegerli en vitesse et le Neuchâtelois Jean-Marie Grezet en poursuite ont été couronnés champions romands de la piste, à Lausanne.

Résultats:
VITESSE. - FINALES, 1re PLACE: Bernard Maegerli (Yverdon) bat Daniel Girard (Chailly) en deux manches. - 3e PLACE: Pascal Rittiner (Nyon) bat Alain Bovard (Chailly) en deux manches.

POURSUITE. - FINALES, 1re PLACE: Jean-Marie Grezet (La Chaux-de-Fonds) 4'57"47 rejoint Daniel Girard (Chailly). - 3e PLACE: Philippe Zibung (Genève) bat Claude Jenny (Lausanne).

Divers

TROPHÉE DU FAIR-PLAY POUR PHILIPPE ROUX

L'ancien champion de ski Philippe Roux, qui s'est tourné désormais vers le sport automobile, recevra jeudi prochain à Paris, au siège de l'UNESCO, le Trophée du fair-play pour l'année 1979. Le Valaisan a été désigné en raison de son comportement lors des essais qualificatifs des 24 Heures du Mans, lorsqu'il s'était arrêté pour porter secours à un concurrent blessé. Il n'était par la suite pas parvenu à se qualifier.

PARI-TRIO

La prochaine course du Trio sera courue dimanche à Lucerne. Il s'agit d'une course de plat sur 1900 m. avec 14 partants. **Favoris:** 5 - 6 - 12. **Outsiders:** 10 - 13 - 7. **Surprises:** 3 - 9 - 8.

gue saison sur route, avait débuté par une crevasion de Doyle peu après le premier kilomètre. Conformément au règlement, les deux hommes repartaient sur les positions acquises, c'est-à-dire avec 4 mètres d'avance pour le Britannique.

Toutefois, Oosterbosch jetait toutes ses forces dans le dernier kilomètre et paraissait en mesure de faire jeu égal avec son jeune rival quand retentirent simultanément la cloche sensée annoncer le dernier tour et le coup de pistolet du juge annonçant... l'arrivée. D'après le film officiel, les deux hommes avaient bien effectué leurs cinq kilomètres et à ce moment Doyle possédait 40 centièmes d'avance. Il y avait une faute des commissaires, l'un d'eux omettant de prévenir Doyle, l'autre le faisant avec un demi-tour de retard pour Oosterbosch. Mais la réclamation de Peter Post n'ayant pas abouti, les demi-finales opposeront Doyle à Borgognoni, et Oersted à Ponsteen.

AVEC LES SUISSES

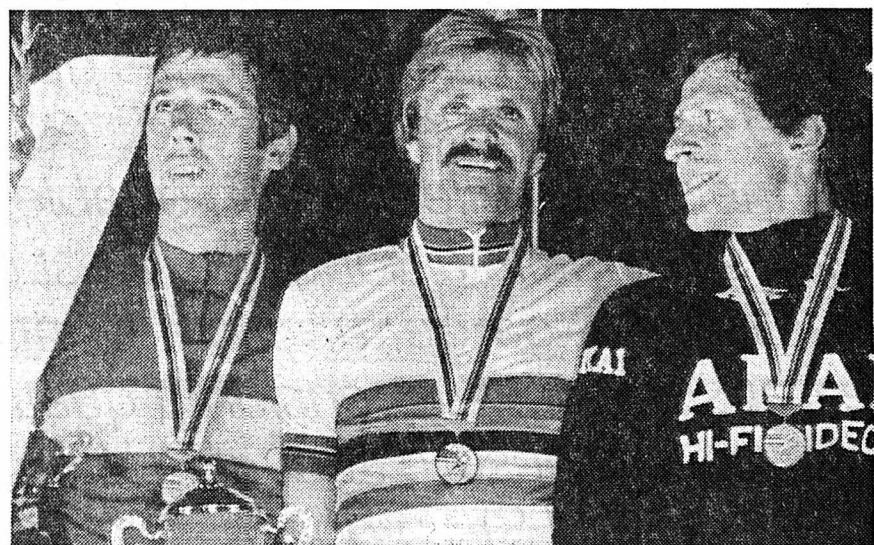
Tant Roland Voegeli que Meinrad Voegele ont terminé au dernier rang de leur série du demi-fond professionnel, et ils devront disputer les repêchages. Quant à Max Hürzeler, il a été battu par Jean Breuer dans sa série du repêchage du demi-fond amateur et se trouve ainsi éliminé.

Résultats

Poursuite professionnelle 5000 mètres, quarts de finale: Tony Doyle (GB) 6'00"67 bat Bert Oosterbosch (Hol) 6'01"37; Luciano Borgognoni (Ita) 6'08"19 bat Ian Hallam (GB) 6'15"28; Herman Ponsteen (Hol) 6'04"20 bat Bruno Visentini (Ita) 6'05"50; Hans-Hendrik Oersted (Dan) 6'01"13 bat Orfeo Pizzoferrato (Ita) 6'02"70.

Keirin professionnel, finale: 1. Danny Clark (Aus) 200 derniers mètres en 11"43; 2. Daniel Morelon (Fra); 3. Niels Fredborg (Dan); puis, 5. Urs Freuler (Suisse).

Vitesse féminine, demi-finales: Galina Tsareva (URSS) bat Claudia Lommatszsch (RFA) en deux manches; Sue Navarra-Rebert (EU) bat Beate Habetz (RFA) en deux manches. - **Finale, première place:** Sue Navarra-Rebert (EU) bat Galina Tsareva (URSS) en deux manches. - **Troisième place:** Claudia Lommatszsch (RFA) bat Beate Habetz (RFA) en deux manches.



Les médaillés du keirin (de gauche à droite): Morelon, Clark et Fredborg. (bélino AP)

Au tournoi de tennis open des Etats-Unis Jimmy Connors poursuit sa route

L'Américain Jimmy Connors a poursuivi tranquillement son chemin et s'est qualifié pour les demi-finales en éliminant son compatriote Elliott Teltscher, par 6-1, 3-6, 6-3, 6-0. Ce dernier lutta comme à son habitude avec beaucoup de courage mais il eut le tort de placer le match sous le signe de la puissance.

Teltscher, qui n'avait pas encore perdu un set depuis le début du tournoi, n'était pas de taille à battre en force pure son rival. Il possède d'autres armes - notamment un très beau passing - qu'il aurait pu utiliser plus souvent. Aussi, malgré un très beau deuxième set, il ne put finalement inquiéter un Connors toujours aussi combatif et dont tous les matchs jusqu'alors avaient constitué d'excellentes rencontres d'entraînement.

Que ce soit contre Freeman (6-2, 6-2, 6-2), Wals (6-3, 6-1, 6-3), Moor (6-4, 6-1, 6-1) ou Mitton (7-6, 6-4, 6-4), Connors n'avait pas eu à forcer son talent pour franchir un à un tous les obstacles. Sans quelques erreurs étonnantes, on le croirait capable de prolonger une tradition établie depuis 1974: n'a-t-il pas remporté ce tournoi à trois reprises, une fois sur deux, les années paires (1974, 1976, 1978). Nous sommes en 1980... L'Américain, qui ne figure pas vraiment parmi les favoris de l'open - rôles attribués à Borg et à McEnroe - aborde tous ses

matchs à la fois concentré et décontracté: «Je n'ai absolument rien à perdre», rappelait-il encore après son succès sur Teltscher. «Surtout maintenant que j'ai atteint les demi-finales».

Simple messieurs, quarts de finale: Johan Kriek (AFS) bat Wojtek Fibak (Pol) 4-6, 6-2, 3-6, 6-1, 7-6; Jimmy Connors (EU) bat Elliott Teltscher (EU) 6-1, 3-6, 6-3, 6-0.

Simple dames, quarts de finale: Hana Mandlikova (Tch) bat Barbara Hallquist (EU) 6-2, 6-2; Chris Lloyd-Evert (EU) bat Mima Jausovec (You) 7-6, 6-2.

Dupasquier éliminé

Le champion suisse Ivan Dupasquier a été éliminé en 8es de finale du tournoi de Turin par le joueur suédois de Coupe Davis Kjell Johansson, numéro 178 à l'ATP. Après avoir battu l'Italien Faminio Meneschincheri 6-2, 6-4, au premier tour, le Neuchâtelois semblait devoir s'imposer aussi devant le Suédois. Il menait en effet 5-4 sur son service au second set, après avoir remporté la première manche 7-6, mais Johansson réussissait un double break et arrachait le set 7-5, avant de s'adjuger facilement le dernier 6-0.

Samedi 20 septembre à 15 heures

3e Tour du Valanvron



Afin de procurer à tous les coureurs populaires de la région l'occasion de se tester avant la course nationale Morat-Fribourg, la SEP l'Olympic organisera le 3e Tour du Valanvron d'une longueur d'environ 15 km. Le départ sera donné au Centre sportif à 15 heures et l'arrivée sera jugée également au Centre sportif.

Cette course est strictement réservée aux coureurs populaires, donc sans licence. Avec l'intention de se mettre au service des coureurs populaires de notre région, l'Olympic offre une participation gratuite à ceux qui s'aligneront sur ce beau parcours. Inscriptions et distribution des dossards sur place jusqu'à 14 h. 40.

Renseignements: Marcel Graf, Dazenets 64, tél. 23 70 94, Les Planchettes.

Coupe d'Italie de football

POULE 1: Brescia - Udinese 1-1; Taranto - Genoa 0-0; Juventus au repos. Classement: 1. Juventus et Udinese 5 points; 3. Genoa 3; 4. Brescia 2; 5. Taranto 1. - **POULE 2:** Inter - Avellino 1-1; Palermo - Milan 0-0; Catania au repos. Classement: 1. Avellino 6 points; 2. Palermo 4; 3. Milan 3; 4. Inter 2; 5. Catania 1. - **POULE 3:** Como - Spal Ferrare 0-0; Foggia - Cagliari 2-2; Monza au repos. Classement: 1. Spal et Cagliari 5 points; 3. Monza, Como et Foggia 2. - **POULE 4:** Fiorentina - Cesena 4-1; Pistoiese - Rimini 1-0; Atalanta au repos. Classement: 1. Atalanta et Fiorentina 4 points; 3. Cesena et Pistoiese 3; 5. Rimini 2. -

POULE 5: Bologne - Vicenza 3-0; Napoli - Pise 1-0; Sampdoria au repos. Classement: 1. Bologne et Napoli 5 points; 3. Vicenza 4; 4. Sampdoria 2; 5. Pise 0. - **POULE 6:** Ascoli - Pescara 1-2; Lazio - Verona 3-0; Varese au repos. Classement: 1. Lazio 6 points; 2. Ascoli et Pescara 4; 4. Varese et Verona 1. - **POULE 7:** Lecce - Bari 0-0; Torino - Catanzaro 3-1; Perugia au repos. Classement: 1. Torino 6 points; 2. Catanzaro 4; 3. Perugia 3; 4. Lecce 2; 5. Bari 1.

Sont déjà éliminés: Taranto, Brescia, Catania, Inter, Milan, Como, Monza, Foggia, Cesena, Pisa, Sampdoria, Varese, Verona, Bari, Lecce et Perugia.

La Suisse sans Barberis et Burgener

Umberto Barberis et Eric Burgener n'ont pas été libérés par leur club respectif pour le match international Suisse - RFA, qui aura lieu mercredi prochain à Bâle. L'AS Monaco a estimé que le programme de Barberis, avec trois matchs en quatre jours, aurait été trop chargé. Quant au Lausanne-Sports, il a demandé à libérer son gardien en raison du match de championnat Lucerne - Lausanne, avancé en son temps au vendredi par le comité de la ligue nationale, qui aura lieu deux jours après le match de Bâle.

Selon le règlement, Lausanne aurait pu être forcé à mettre son gardien à la disposition de l'équipe nationale. Mais la fédération renonce à cette mesure, Burgener étant prévu comme remplaçant à Bâle. C'est Roger Berbig, qui aura joué la veille avec la Suisse B, qui se tiendra sur le banc comme remplaçant de Karl Engel. Quant à l'AS Monaco, il s'est ap-

puyé sur la promesse faite en son temps que Barberis ne serait pas convoqué avant les matchs éliminatoires de la Coupe du monde. Comme le cadre helvétique comprenait 17 joueurs, Léon Walker a renoncé à une nouvelle sélection.

Défaite des juniors suisses en Yougoslavie

La sélection suisse des juniors UEFA a été nettement dominée par celle d'Angleterre lors de son premier match disputé dans le cadre du tournoi international juniors de Rovinj (You). La formation helvétique, inférieure aussi bien en taille qu'en puissance, a été battue sur le score de 3-0 (1-0). Résultats de la première journée:

GROUPE A: Angleterre - Suisse 3-0; Belgique - Autriche 3-0. - **GROUPE B:** RFA - Hongrie 3-5; Yougoslavie - URSS 2-0.

Tirage au sort des Coupes d'Europe

Le tirage au sort des rencontres du deuxième tour des Coupes d'Europe interclubs aura lieu le 3 octobre, à midi, à Zurich.

Par ailleurs, le match du premier tour de la Coupe de l'UEFA entre Arges Pitesti (Roumanie) et Utrecht aura bien lieu (comme en avait décidé le sort) le 17 septembre en Roumanie et le 1er octobre en Hollande. Initialement, les deux clubs s'étaient arrangés pour inverser l'ordre des matchs, mais ils sont revenus sur cette décision.

Athlétisme

Moegenburg: 2 m. 35, mais...

Le sauteur en hauteur ouest-allemand Dietmar Moegenburg (19 ans) a franchi 2 m. 35 pour la deuxième fois de sa carrière, lors d'une exhibition en salle, à Berne. Moegenburg a ensuite tenté par trois fois 2 m. 40, mais il a échoué.

Toutefois, cette performance ayant été obtenue lors d'une exhibition non annoncée, elle ne pourra être homologuée. Le détenteur de la meilleure performance mondiale en salle officielle est le Soviétique Vladimir Yatchenko, qui avait franchi 2 m. 35 en mars 1978, alors que le record du monde en plein air est détenu depuis les Jeux de Moscou par l'Allemand de l'Est Gerd Wessig, avec 2 m. 36.

Premier tour de la Coupe de Suisse

Le premier tour éliminatoire de la Coupe de Suisse 1981-1982 (!) aura déjà lieu le 20 septembre. Le tirage au sort a programmé les rencontres suivantes: La Rondinella - Boujean 34; Lyss - USBB; Nidau - Mâche; Lamboing - Etoile; Madretsch - Taeuffelen; Port - Aegerten; Orpund - La Neuveville; Courrendlin - Rebeuvelier; Sonceboz - Bévillard; Courtemaître - Saignelégier; Alle - Courgenay; Tramelan - Bonfol; Moutier - Courfaivre; Glovelier - Porrentruy; Cornol - Baccourt; Courtedoux - Mervelier; Corban - Grandfontaine; Courtételle - Corgémont.

TIRAGE AU SORT DES HUITIÈMES DE FINALE DE LA COUPE JURASSIENNE

Les rencontres du tour préliminaire de la Coupe jurassienne se sont terminées mercredi soir. Les seize qualifiés pour les huitièmes de finale sont connus. Il s'agit de Courtemaître et Porrentruy (deuxième ligue); Moutier II, Rebeuvelier, Courtételle, Fontenais et Glovelier (troisième ligue); Bure, Chevenez, Alle II, USI Moutier, Lajoux, Mervelier II, Montfaucon, Tavannes et Court (quatrième ligue).

Le tirage au sort des huitièmes de finale a donné les rencontres suivantes: Lajoux - Chevenez; USI Moutier - Porrentruy; Courtételle - Fontenais; Tavannes - Alle; Bure - Rebeuvelier; Montfaucon - Glovelier; Mervelier II - Moutier II; Court - Courtemaître.

Importante Société de Cosmétique Capillaire recherche pour visiter les salons de coiffure des cantons Neuchâtel et Jura

un représentant dynamique

Nous attendons de notre nouveau collaborateur:

- expérience réussie dans le domaine de la vente
- qualités de conseiller technique
- grande disponibilité
- excellente présentation
- langue maternelle française, allemand souhaité

Nous offrons:

- assortiment adapté au marché
- soutien publicitaire efficace
- intense promotion des ventes
- stages de formation réguliers
- excellentes possibilités de gain
- prestations sociales complètes

Si, de votre côté, vous êtes décidé à donner le meilleur de vous-même, à travailler méthodiquement, à parfaire constamment votre formation et à collaborer étroitement avec vos collègues du service interne, vous êtes l'homme qu'il nous faut.

Adressez-nous dès aujourd'hui une brève candidature (discrétion assurée) ou téléphonez-nous.



Wella (Suisse) S.A., 4123 Allschwil
Téléphone 061 63 12 00 interne 29

GARAGE
DES 3 ROIS SA

J.-P. et M. Nussbaumer

La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 26 81 81

Le Locle
Tél. (039) 31 24 31

Neuchâtel
Tél. (038) 25 83 01

BALLY

Le pas vers la mode

Insolent ou nonchalant – choisissez selon votre tempérament. Des bottes western insolentes en cuir brun avec talon-bèche. Fr. 145.–. Des boots nonchalants tels que Robin des Bois les portait. Légers et confortables, en daim fin, dans différentes couleurs mode. Fr. 115.–. L'un et l'autre créés pour échapper pour quelques heures au train-train quotidien.



Pourquoi pas un rien d'aventure...?

BALLY RIVOLI, av. Léopold Robert 32, La Chaux-de-Fonds

von gunten

maître opticien
diplômé fédéral

Av. Léop.-Robert 23
Tél. (039) 22 38 03

A vendre cause double emploi

Ford Granada Ghia

2,6 automatique, bleu métallisé, 74, 55 000 km., parfait état, pneus neufs, expertisée. Fr. 6 900.–

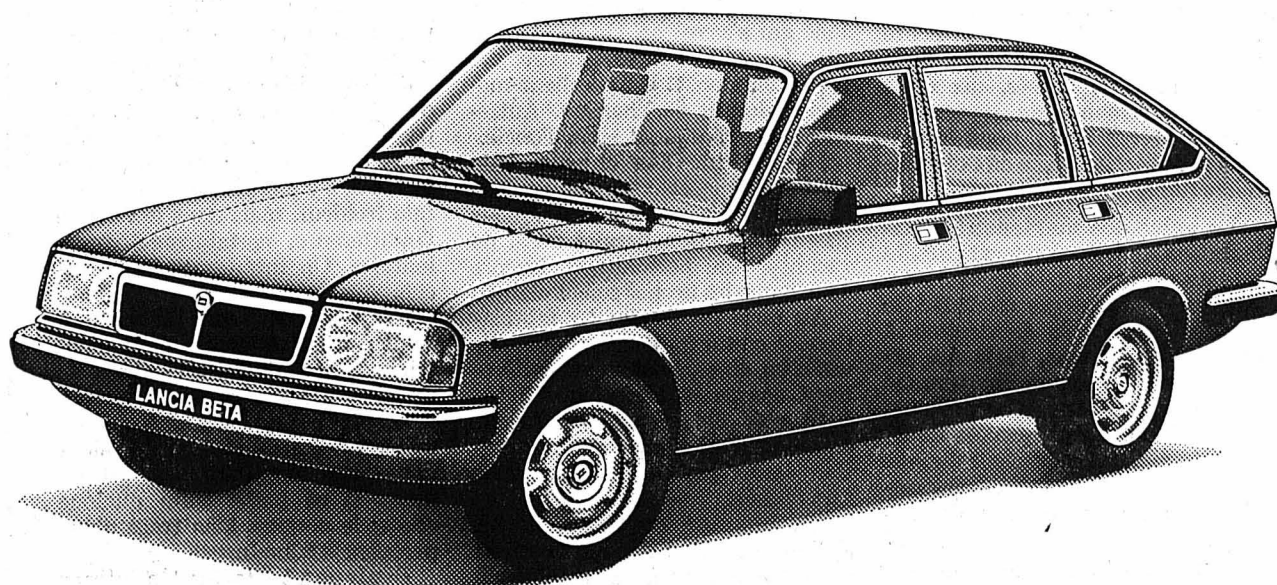
Téléphone (039) 37 11 78

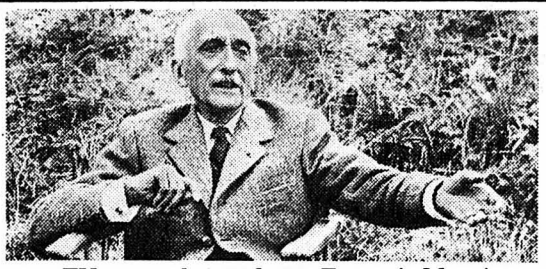
SOS
DETTES

Vous qui avez des problèmes. Intervention rapide et efficace.
GESTIFIN S.A.
021 / 93 24 45
1083 Mézières

Avec la Lancia Beta Berline, Lancia met entre les mains des connaisseurs bien plus qu'une voiture sans peur et sans reproche: une réalisation exemplaire. Outre les innombrables nouveaux développements, mentionnons au passage l'extraordinaire confort de route de la Beta Berline. En passant sous silence l'esthétique hors du commun de cette berline. Car ce que signifie de posséder une Lancia ne devient évident qu'après un essai. Votre concessionnaire Lancia vous propose la Beta Berline en six versions: de la Beta Berline 1,6 (100 ch) pour Fr. 16 950.– à la Beta Berline 2,0 LX aut. (115 ch) pour Fr. 23 550.–. Toutes avec 5 vitesses.

LANCIA BETA BERLINE



Vendredi			
• IMPAR-TV • IMPAR-TV • IMPAR-TV •			
Tranches horaires	romande	TF1	FR3
10-12 h	10.20 Cérémonies d'inauguration du tunnel routier du Saint-Gothard 10.30 Cérémonie au portail nord à Göschenen. 11.00 La vie des gens. 11.45 Cérémonie à l'intérieur de la galerie	11.13 Jeune pratique: Et si l'on repartait? 11.25 Jeu: Avis de recherche	11.45 Journal
12-14 h	12.15 Porte ouverte dans une galerie 13.00 Cérémonie à Airolo	12.00 TF1 actualités 12.35 Série: King (3 et fin)	12.35 Série: Une Affaire pour Männli 13.00 Aujourd'hui Madame: Internats
14-16 h	 TV romande à 21 h. 35: François Mauriac	Allemagne 1 à 15 h. 20: Vivre grâce aux morts: les greffes d'organes. - Allemagne 2 dès 14 h. 30: Hippisme, championnat d'Allemagne de saut à Baden-Baden	14.00 Série: L'Aventure est au Bout de la Route 14.55 Sports Cyclisme: Championnats du monde sur piste
16-18 h	17.50 Point de mire: Programmes de la Radio suisse romande et principales émissions	16.00 Hong Kong Fou-Fou: Dessin animé 16.20 Croque vacances 17.00 Une femme, une époque: Anna Pavlova	16.00 Magazine des loisirs: Quatre saisons Pique-nique de rentrée 17.00 Récré A 2 17.30 C'est la vie de l'été 17.50 Des chiffres et des lettres: Jeu
18-19 h	18.00 Téléjournal 18.05 Vacances-Jeunesse: Festival folk de Nyon 1978 Aujourd'hui: Kirkebriede 18.20 Jeu: Vrai ou faux 18.45 Aujourd'hui en 8: Films d'amateurs	18.00 Caméra au poing: Des manchots au travail (2) 18.20 Actualités régionales 18.44 Feuilleton: Frédéric	18.20 Actualités régionales 18.45 Trente-six bouts de chandelles (29) Variétés proposées par Dominique Nohain: Le tabac
19-24 h	19.10 Un jour d'été: Actualités 19.30 Téléjournal 19.50 Jeu: Ping-pong 20.10 L'Assassin: Un film d'Elia Petri avec Marcello Mastroianni et Micheline Presle 21.35 A l'occasion du 10e anniversaire de sa mort: Portrait-souvenir de François Mauriac 2e partie: Les années 1919-1962 22.20 Cérémonies d'inauguration du tunnel routier du Saint-Gothard Reprise des principaux événements qui ont marqué les cérémonies d'inauguration 22.40 Téléjournal	19.00 TF1 actualités 19.30 Série: Les Dames de Cœur 6 et fin. Adam et elles 20.30 A bout portant A toi l'artiste, avec Jean-Paul Farre, l'homme-orchestre 21.15 Les idées et les hommes: Mahomet 22.05 Cyclisme sur piste Championnats du monde à Besançon 22.30 TF1 actualités	19.00 Journal 19.35 Feuilleton: Fortunata et Jacinta 20.35 Apostrophes: Livres Romans de la rentrée et auteurs 21.55 Journal 22.02 Ciné-club: Cycle Comédies musicales américaines: Les Sept Femmes de Barbe-Donne avec: Howard Keel - Jeff Richards - Russ Tamblyn - Tommy Rall - Marc Platt, etc.

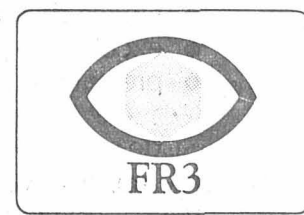
TV romande à 21 h. 35

François Mauriac

Dans cette seconde émission, François Mauriac retrace sa vie à partir de la fin de la guerre de 1914-1918. Il parle notamment de son engagement qui suit de peu son mariage, de son expérience de la guerre - il était à Salonique comme infirmier.

Puis c'est l'épanouissement de la carrière littéraire: «Le Baiser aux Lépreux» (1922) d'emblée salué comme un chef-d'œuvre, «Génitrix» (1923), «Orages» (1925), «Thérèse Desqueyroux» (1927)...

Presque chaque année, une nouvelle œuvre est publiée tandis que la personnalité de l'homme de lettres s'affirme sur un autre terrain: celui de l'honneur, de la défense de l'esprit. Mauriac fait montre d'une soif de pureté et d'absolu qui ne le quittera jamais. Il évoque ensuite son élection à l'Académie française et l'épreuve de conscience que représenta la guerre d'Espagne suivie de près par la deuxième guerre mondiale...



18.10 Soir 3: Informations
18.20 Actualités régionales
18.40 FR 3 Jeunesse

19.00 Jeux de 20 heures
Ce soir à Lons-Le-Saunier
19.30 Le nouveau vendredi: Reportages et enquêtes
20.30 Divertissement: En... train
Au Musée du chemin de fer de Mulhouse. Avec la participation de: Marcel Amont - Les Célestins - Marc Ulrich - Yvette Stahl - Jean-Marie Koltes - Gérard Walter - La Manivelle - Nicole Mouton - Patrick Missoffe - Paulette Schlegel
21.25 Soir 3: Informations

• IMPAR-TV •

SUISSE ALÉMANIQUE

8.10 TV scolaire
10.20 Point chaud: Le Gothard
17.00 Pour les enfants
17.45 Gschichte-Chischte
17.55 Téléjournal
18.00 Le Gothard
18.35 Sports en bref
18.40 Point de vue
19.00 Le Gothard
19.30 Téléjournal
20.00 Méditation
20.15 Affaires en suspens
21.15 Le Gothard
22.05 Téléjournal
22.15 Affaires en suspens
22.30 Es regnet auf unsere Liebe
24.00 Téléjournal

SUISSE ITALIENNE

10.30 Inauguration du percement de l'autoroute du Saint-Gothard
18.00 L'Ours Paddington
18.05 ABCDEEE...
18.25 Déclat
18.50 Téléjournal
19.05 Nos républiques
19.35 Une Femme pour papa
20.05 Magazine régional
20.30 Téléjournal
20.45 La Nationale 2 après la galerie
21.30 Johnny Guitare
23.15 Avant-premières cinématographiques
23.30 Téléjournal

ALLEMAGNE 1

15.20 Vivre avec l'aide des morts
16.05 Teletechnikum
16.50 Téléjournal
17.00 Programmes régionaux
19.00 Téléjournal
19.15 An heiligen Wassern
20.55 Plusminus
21.30 Le fait du jour
22.00 Sports
22.25 L'Homme de Fer
23.10 Téléjournal

ALLEMAGNE 2

14.30 Hippisme
15.45 Téléjournal
15.55 Pfiif

16.40 Plaque tournante
17.20 Western d'hier
18.00 Téléjournal
18.30 Nouvelles de l'étranger
19.15 Affaires en suspens
20.15 Hauts lieux de la littérature
21.00 Téléjournal
21.20 Aspects
22.05 Affaires en suspens
22.15 Schloss des Schreckens
23.50 Téléjournal

• IMPAR-RADIO • IMPAR-RADIO

SUISSE ROMANDE 1 (MF)

12.25 Appels urgents. 12.30 Le journal de midi. 18.00 Le journal des régions. 18.20 Soir-sports. 18.30 Le journal du soir. Revue de la presse suisse alémanique. 24.00 Hymne national.

SUISSE ROMANDE 2 (MF)

12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.15 Vient de paraître. 14.00 Réalités. 15.00 Suisse-musi-

que. 17.00 Journal à une voix. 17.05 Hot line. Rock line. 18.00 Jazz line. 18.50 Per i laboratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. Informations en romanche. 19.30 Les titres de l'actualité. 19.35 La librairie des ondes. 20.00 L'Orchestre de chambre de Lausanne. 22.00 Le temps de créer: beaux-arts. 23.00 Informations. 23.05 En direct du Festival de jazz de Willisau. 24.00 Hymne national.

FRANCE MUSIQUE

12.05 Jazz. 13.00 L'entre-deux-guerres. 16.00 Chants et musiques traditionnels russes. 16.30 Concert-lecture. 18.05 Kiosque. 19.00 Des notes sur la guitare. 19.20 Orchestre symphonique de Radio-Stuttgart. 21.15 Les nuits d'été.

FRANCE CULTURE

12.30 Musiques extra-européennes. 13.00 Sons. 13.05 Un livre, des voix. 13.47 Les après-midi de France-Culture. 15.00 Pouvoirs de la musique. 17.30 Feuilleton. 18.25 Jazz. 18.30 PNC. 19.00 Relecture. 20.30 Black and blue. 21.30 Nuits magnétiques.

SAMEDI

SUISSE ROMANDE 1 (MF)

Informations toutes les heures de 6.00 à 23.00 et à 12.30 et 23.55. - De 6.00 à 24.00 Un homme, un jour. 6.00, 7.00, 8.00 Le journal du matin. 6.58 Minute océanique. 8.00 Revue de la presse romande. 11.00 Le kiosque à musique.

SUISSE ROMANDE 2 (MF)

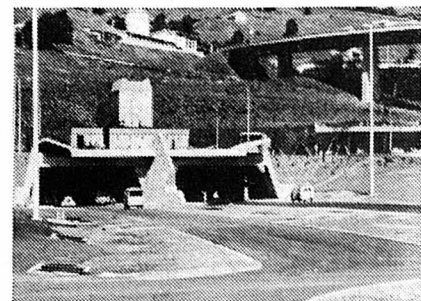
7.00 Valses, polkas et Cie. 7.50 Nos patois. 8.00 Informations. 8.10 Le magazine du son. 9.00 L'art choral. 10.00 Sur la terre comme au ciel. 10.58 Minute océanique. 11.00 Notes et bloc-notes.

FRANCE MUSIQUE

6.03 Musique classique. 7.35 Kiosque. 8.30 Musiques de joie. 10.30 Ensemble vocal Jean de Ockeghem.

FRANCE CULTURE

6.02 Matinales. 7.00 80... 2000 Comprendre aujourd'hui pour vivre demain. 8.07 Les matinées de France-Culture. 9.45 Démarches. 10.02 La musique prend la parole. 11.05 Le pont des arts.



TV romande à 10 h. 20: Tunnel routier au Gothard

POINT DE VUE

Dix films en super-huit

Sous le titre «aujourd'hui en huit», la TV romande présente vingt films réalisés en super-huit, dix la semaine passée, dix cette première semaine de septembre. Par de brèves notes, nous formulons nos réactions face aux dix premiers films.

La valse des marteaux: La fabrication d'un fer à cheval par des soldats du train: pas un mot, des sons, un montage qui croit décrire le processus de la fabrication à coups de marteaux, mais des erreurs qui font qu'un fer terminé précède une étape intermédiaire, lors de la visite aux armées de civils. Un manque de rigueur dans ce montage, une description sans originalité, avec passablement de mollesse.

Le bateau-jouet: Par principes, tout collectionneur a raison puisqu'il à une passion. Son hobby, par principe, peut-être fascinant pour les autres. Ici, un personnage collectionneur après rénovation des modèles réduits de bateaux. Il manque au film un souffle poétique qui ferait partager une passion trop superficiellement décrite.

L'oncle Hilaire: Un vieux monsieur raconte sa vie tout en travaillant le bois. Beaucoup se sont racontés, beaucoup se raconteront encore. Il y a des gestes qui sont

beaux, une image poétique de ballons qui s'envolent. On croit comprendre que l'oncle Hilaire est resté célibataire. Un excellent moment, durant sa chanson. Autrement, rien d'original, sinon l'oncle.

La légende des choses: Une vieille dame et son collier, des flashes sur sa jeunesse, un amour passé. La fiction permet aussi de raconter un personnage. Encore faut-il que les propos soient clairs.

Au coin du poêle: La fabrication de certaines pièces constitutives d'un objet, finalement entièrement constitué. Mais lequel? Un petit côté didactique, insuffisant, et de temps en temps une composition esthétique de certains plans fort réussie.

Un imagier en Gruyère: M. Sudan travaille-t-il pour vivre ou taille-t-il d'admirables cuillères à crème pour son plaisir? Ses gestes sont précis et beaux. Dans ses explications, il se répète. Un remarquable moment: celui où il parle de la main qui seule sait faire de belles ellipses alors que sa machine ne permet pas d'arriver à la sensualité de la forme.

Combats valaisans: Un commentaire pompeux, le bruit de la foule, celui des sonnailles: des vaches se battent. L'une deviendra reine du jour, une autre sera blessée. C'est long, même si le film est

court, et ennuyeux car on n'apprend rien sur le rite de ces combats et les réactions du public.

Frisson hivernal: Des images de sportifs qui poursuivent leur passion même en hiver en creusant neige et glace pour atteindre l'eau froide et s'y plonger, sont d'une totale froideur, mais dans le sens de l'indifférence, certainement involontaire. Un intéressant sujet gâché.

Franchir le mur: Il reste à Mme Virieux quelques mois d'enseignement universitaire avant sa retraite. Depuis quelques années déjà, elle se rend dans un établissement pénitentiaire pour y aider dans leur formation des prisonniers. Il se passe enfin quelque chose: le portrait bien tracé d'une personnalité lumineuse.

Evelyne et Cloco: Un infirme cérébral dans sa vie quotidienne, son travail, avec son admiration pour Claude François, lors d'un bal: il est utile de montrer des situations de ce genre avec des images simples. Une scène de danse plus courte eut peut-être permis de fournir d'autres informations. Car le film continue de donner l'impression que ce sont les infirmes qui ont des problèmes. En réalité, les problèmes sont souvent ceux des bien-portants à leur égard.

(fl)

ACTUEL
Occasions AMAG
sélectionnées avec garantie à 100%
pour ceux qui décident vite.

- Audi CD**
1979, 14 500 km., aut.
- VW Scirocco GLI**
1980, 6500 km.
- Ford Granada 2600**
1977, LS-aut.,
Schiebedach, 51 000 km.
- Alfasud TI 1500**
1979, 11 000 km.
- Ford Taunus 2300 S**
1978, 41 000 km.
- NSU RO 80**
1974, 73 000 km.
- Opel Kadett 1300 SR**
1980, 18 000 km.

AMAG
BIENNE
Nouvelle Route de Berne
Tél. 032/25 13 13

Routes nationales suisses
République et Canton de Neuchâtel
Département des Travaux publics

SOUSSION

Dans le cadre des travaux relatifs à la traversée de Neuchâtel par la N 5, le département des Travaux publics met en soumission la construction du tunnel de Prébarreau qui reliera la rue du même nom à celle de l'Évole.

Les caractéristiques principales de cet ouvrage qui comportera 3 voies de circulation et 2 trottoirs sont les suivantes:

longueur totale	120 m
longueur de l'excavation souterraine	105 m
section excavée	102 m ²
volume de l'excavation souterraine	11000 m ³
étanchéité	3000 m ²
béton de revêtement	1900 m ³
terrassement aux portails	5100 m ³
béton armé aux portails	1330 m ³

Les entreprises intéressées sont priées de s'inscrire jusqu'au 23 septembre 1980, en précisant qu'il s'agit du lot 6.503-0031, auprès du bureau de la N 5, rue Pourtalès 13, 2001 Neuchâtel.

Le chef du département
A. Brandt

59.- **59.-**

39.- **35.-**

Cord & Carottes
Ils s'accordent à merveille et répondent aussi à votre style: lumber et jaquettes en velours côtelé avec pantalons «carotte» à la mode. Ou pourquoi pas aussi avec jeans en denim? Les tout nouveaux modèles sont arrivés à l'ABM.

- Jaquette en velours côtelé, 100% coton, doublure flanelle. Bordeaux, gris, chameau. **59.-**
Tailles 36-44
- Pantalon en velours côtelé, «carotte», 84% coton/polyester. Ecrû, noir, bordeaux, rose. **39.-**
Tailles 36-44
- Lumber en velours côtelé, 100% coton, doublure piquée. Noir, rouille, beige. Tailles 36-44 **59.-**
- Jeans «carotte», 100% coton, denim, bande piquée a rivets. Tailles 34-42 **35.-**

ABM
Qualité à prix raisonnables!

129-A-8009
La Chaux-de-Fonds:
POD 2000, av. Léopold-Robert

OFFRES D'EMPLOIS

Fabriques d'horlogerie de Fontainemelon SA

Dans le cadre de L'OUVERTURE D'UN ATELIER D'ASSEMBLAGE DE MOUVEMENTS ÉLECTRONIQUES QUARTZ dans les bâtiments de la fabrique

BEAUMANN SA LES BOIS
Nous désirons engager

HORLOGER CHEF DE CHAÎNE
auquel nous confierons la responsabilité de l'exploitation de la chaîne d'assemblage mouvements.

MÉCANICIEN
qui sera chargé de la fabrication de petits outillages, de la mise au point et l'entretien de la chaîne d'assemblage mouvements.

HORLOGER
auquel nous confierons des travaux de DÉCOTTAGE de FABRICATION.

PERSONNEL FÉMININ
auquel nous donnerons une formation de 2 à 3 mois pour l'exécution de travaux d'ASSEMBLAGE ÉLECTRONIQUES QUARTZ.

Les personnes intéressées par ces emplois sont invitées à nous adresser leurs offres de services par écrit (curriculum vitae) ou à prendre contact par téléphone 038/53 33 33, afin de fixer la date d'une entrevue.

FEUILLETON DE «L'IMPARTIAL» 12

MICHEL DAVET
UN DÉSERT DE BRUYÈRES
Roman

(C) Presses de la Cité, Paris & Cosmopress, Genève

- Je promène deux bébés et j'aide Elsie dans les repassages.
- Cela veut dire, si je comprends bien, que Waldemar vous laisse vous débrouiller. Je reconnais là sa générosité de gentilhomme.
- Waldemar n'a pas de fortune, Madame, cela nous le savons, vous et moi. De plus, il me respecte trop pour m'installer dans sa garçonnière et m'entretenir.
- Quand vous épouse-t-il ?
- Quand il aura terminé ses études !
- Et... Margrethe, tu ne reviendras plus chez nous ?
- Je reviendrai vous voir, bien sûr, mais pas avant quelques mois. Imaginez que je suis installée à Aarhus non pour suivre l'homme que j'aime

mais pour y trouver une situation, ainsi mon départ vous paraîtra plus acceptable.

- A vingt-deux ans, une fille qui a une certaine instruction ne peut se contenter de promener des bébés et de repasser des cols de chemises. Vous êtes en train de perdre votre jeunesse, ma petite. En attendant, pouvons-nous vous emmener déjeuner ?
- Margrethe déjeuna chez Mme Randers et repartit satisfaite et mélancolique. Mais, le lendemain, alors qu'on l'attendait encore, elle ne vint pas et ne se fit pas excuser. Ulla, inquiète, courut au logement de la blanchisseuse et trouva Margrethe en grande toilette, chapeauté de velours cerise, attendant.
- Ah ! Ce n'est que toi ! J'attendais... J'attendais quelqu'un.
- Voyons, as-tu oublié l'invitation de Mme Randers ?
- Je m'excuse. Tu diras mes regrets et ma profonde confusion à cette bonne dame. Voilà ce qui est arrivé: Waldemar est apparu à dix heures du matin, furieux de votre intervention. Il ne veut pas que vous vous occupiez de moi. Il dit: «Ma tante est une toupie et ta sœur une virago.»
- Gracieuseté digne de lui. Et tu n'as pas osé désobéir à ce petit monsieur.
- N'essaie pas de me détacher de lui, tu n'y arriveras pas.
- Tu es la plus grande idiote qu'on puisse réver, Margrethe. On dirait que tu n'as jamais lu

de romans réalistes. Et pourquoi es-tu derrière la porte, gantée et chapeauté ?

- Margrethe feignit un enjouement serein.
- J'attends justement Waldemar pour déjeuner au restaurant. Il n'est jamais à l'heure.
- Cela, je veux bien le croire. C'est plutôt l'heure du thé que du poulet rôti.
- Margrethe essaya de rire.
- Viens avec moi chez Mme Randers. Il reste des crêpes à la saucisse.
- Non, dit Margrethe en regardant ses pieds afin de dissimuler la désolation de ses yeux.
- Alors je te quitte. Nous ne nous reverrons pas de longtemps. De très longtemps.
- Ulla contempla la cuisine, médita un instant sur la pauvreté du décor et soudain se sentit désespérée.
- Tu vas perdre ta jeunesse dans l'attente déshonorante d'un homme qui ne t'épousera pas. Et tu le sais. Et tu t'obstines.
- Margrethe prit l'air buté, s'adossa à la porte et ne répondit pas.
- En toute sincérité, ma chérie, oses-tu affirmer que tu ne regrettes rien ?
- Oh ! cria Margrethe, ranimée, redressée, épanouie comme une rose. Je vis dans l'émerveillement... J'entends monter: c'est Waldemar.
- Les pas s'arrêtèrent à l'étage au-dessous et ce n'était pas Waldemar. Ulla resta silencieuse, la gorge serrée. Quelle allait être la dernière réaction de Margrethe en lui disant adieu ? A n'en

pas douter, celle du dévouement, du débordement d'un cœur gonflé de déception. Celle de l'attendrissement, du remords, du retour au bon sens... La jeune fille attendit une minute. De l'eau bouillait sur un trépied; l'escalier sentait les cabinets. Margrethe ne bougea pas, son bel œil fixant l'invisible. Pas d'aveu de son désespoir, pas de remords, encore moins de réalisme. Pour elle, plus de père, plus de sœurs et plus de bruyères. Poupée aveugle, bras tendus, l'âme damnée, le corps offert, le bonnet de velours cerise sur des bandeaux de miel aussi parfaits qu'au matin, Margrethe attendait un homme et le reste du monde pouvait s'engloutir.

- Bon ! dit Ulla en se secouant. Je ne demande plus rien. J'ai compris.
- Une vague de chagrin la fit une nouvelle fois s'immobiliser avant de s'engager dans l'escalier. «Qui chantera «le Lac de Côme» ? Qui aura peur des araignées ? Qui apparaîtra dans l'escalier affublée de la robe à tournure de la grand-mère ? Qui saura vraiment rire ?» Ulla embrassa rapidement sa sœur et descendit les marches. Margrethe ne se pencha pas pour la voir disparaître.
- C'est une histoire banale comme la lune et chaque fois profondément déprimante, dit Mme Randers en tisonnant les braises. Quant à vous, mignonne, vous ne pouvez enterrer votre jeunesse dans le désert des bruyères. Essayez de persuader votre père de venir s'installer ici.

(à suivre)

MODHAC 80



D H A C 8 0



Pavillon des Sports Aujourd'hui

CENTRE-JURA

Présentation vins de Neuchâtel + fromages suisses

15 h. 00 Réception à l'entrée de MODHAC des membres de l'Association Centre-Jura; visite libre de l'expo.

16 h. 00 Au restaurant, souhaits de bienvenues. M. Payot et allocution de M. Huguenin président de l'Association Centre-Jura, collation-vin d'honneur.

14 h. 00 à 18 h. 00 Dégustation au restaurant vins de Neuchâtel + fromages suisses (OVN + Centrale laitière Neuchâtel).

22 h. 00 Après avoir joué au Festival international de Montreux, à la télévision et avec Bill Coleman, les Black Gilets Stompers, de Morges, joueront pour votre plaisir, du Jazz New Orleans à la carte.

SAMEDI 6 SEPTEMBRE

Démonstrations cynologiques

14 h. 00 à

17 h. 00 Sur le terrain du centre sportif démonstrations de dressage, présentation de différentes races de chiens par la Société canine de La Chaux-de-Fonds.

16 h. 00 Concert par la Société d'accordéoniste Edelweiss, de La Chaux-de-Fonds (dir. F. Fleury).

22 h. 00 Super fête de la bière avec la populaire formation de La Chaux-de-Fonds des Pier Nieder's en costumes bavarois... prosit!



CE SOIR
FILETS DE PERCHES
meunière
Pommes nature
Salade de saison

Grande portion
Fr. 8.50
Petite portion
Fr. 5.-



Hôtel de La Vue-des-Alpes
M. & MME TATTINI CH-2206 LA VUE-DES-ALPES/NE TEL. 038/93 37 53
Salles pour banquets, mariages, séminaires

CAFÉ DU MUSÉE



Tous les vendredis soir
VOL-AU-VENT
«maison»
Fr. 4.50 la pièce

LA PLUME LIBRAIRIE

3, rue de la Balance
La Chaux-de-Fonds

OUVRE UN APRÈS-MIDI PAR SEMAINE
dès le 15 septembre, un

JARDIN D'ACTIVITÉS

«AUTOUR DU LIVRE»

Pour enfants dès 3 ans.

Renseignements: tél. 039/22 62 20.

COIFFURE

BIJOU

Tour de la Gare
1er étage
Tél. (039) 22 44 19

Appalosa Hongre

Fr. 5 000.-

Pie noir et blanc

150 cm. haut.

Fr. 2 500.-

Fort cheval lourd

2½ ans, Fr. 3 000.-

Trotteur 6 ans

Fr. 2 500.-

Jument facile

mais avec tempérament

13 ans Fr. 2 500.-

Tél. (021) 93 12 79

Vendredi et samedi

après-midi grands

PRUNEAUX

à vendre à la ferme.

Fr. 1.40 le kg.

Fred Siegenthaler

Agriculteur

Unterdorfstr. 32

2572 Mörigen

près Bienne

Tél. (032) 57 12 74

Pension

pour

personnes

âgées

Situation calme à

la campagne.

Tél. (038) 42 12 47

FABRIQUE D'ÉTAMPES
engagerait

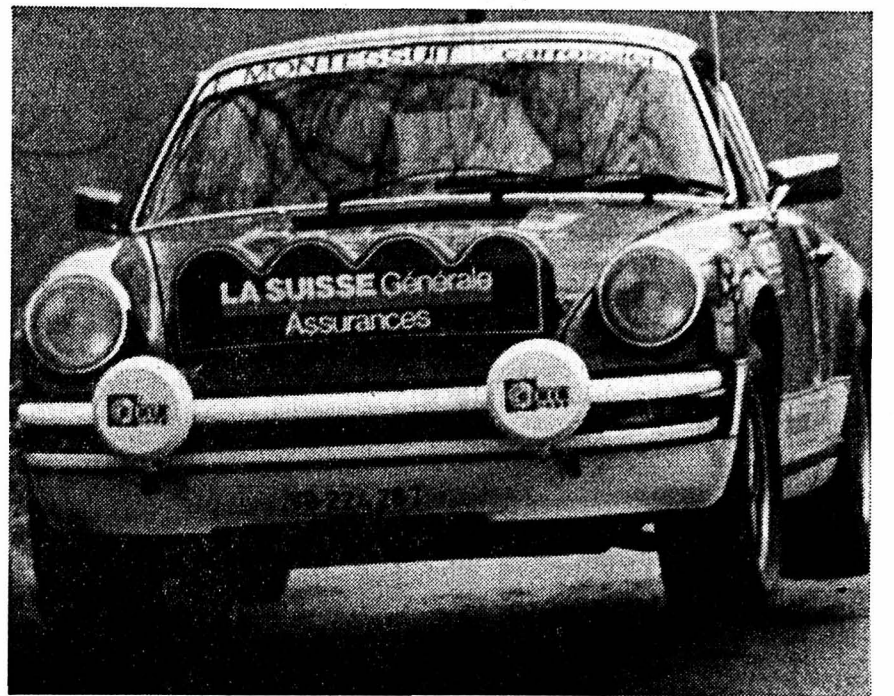
UN MÉCANICIEN FAISEUR D'ÉTAMPES DE BOÎTES

Poste à responsabilités avec possibilité d'avancement.
Conditions intéressantes.

Faire offre sous chiffre No 91-220 aux Annonces Suisses SA,
ASSA, 2300 La Chaux-de-Fonds. Discretion assurée.

LE MONDE SPORTIF • LE MONDE SPORTIF

Lors du récent Rallye automobile du canton d'Uri Des Chaux-de-Fonnières victimes du «tapis vert»



Au Rallye d'Uri disputé dans des conditions assez difficiles, les victimes étaient nombreuses: Savary sortait de la route; Eggs démolissait son Alpine Renault; Chenevière cassait sa transmission. Mais pendant ce temps, le Chaux-de-Fonnier Jean-Pierre Balmer, «leader» du championnat, réussissait une brillante démonstration et prenait la tête du rallye. Savary et Chenevière «out», Balmer en tête: le titre national se jouait! Toutefois, à la faveur de la plus grande puissance de sa Porsche Turbo, Eric Chapuis (Yverdon) prenait la tête devant Balmer, avant d'assurer dans les dernières épreuves de vitesse, laissant le soin aux frères Christian et Philippe Carron de collectionner les meilleurs temps.

LE «TAPIS VERT»

Ces deux Valaisans déposaient un prêt et avaient - curieusement - gain de cause! Christian Carron l'emportait donc avec l'Opel Ascona 400 devant Chapuis, vainqueur moral, et Philippe Carron qui prend ainsi la tête du championnat. Balmer se retrouvait... sixième.

Balmer a peut-être perdu le titre national parce qu'il a mené sa course avec intelligence, préférant assurer la deuxième partie du parcours, fort de son avantage. Christian Carron et l'Opel Ascona 400 ont donc gagné; mais le vainqueur moral est Chapuis. On ne parlera même pas de Philippe Carron: sans ce revirement des organisateurs, il n'aurait pas marqué le moindre point!

Résultats

1. Christian Carron (Martigny) et Daniel Siggen (Conthey) Opel Ascona 400, 3236 points; 2. Eric Chapuis (Yverdon) et Edy Bernasconi (Cadenazzo) Porsche

Turbo, 3244; 3. Philippe Carron (Pont de la Morges) et Monique Bertholet (Ardon) Porsche 911 SC; 4. Jean-Robert Corthay (Bière) et Christian Collaud (Renens) Porsche Carrera SC, 3308; 5. Gerhard Nöll (Bellach) et Elisabeth von Däniken (Feldbrunnen) Opel Kadett, 3341; 6. Jean-Pierre Balmer (La Chaux-de-Fonds) et Willy Freiburghaus (La Chaux-de-Fonds) Porsche SC 2,7, 3352; 7. Roger Krattiger (Dino) et Paola Ferrari (Ruvigliana) Fiat 131 Abarth, 3356; 8. Jean-Elie Fornage (Salins) et Albert Reynard (Sion) Porsche 911, 3387; 9. Claude Hotz (Fleurier) et Philippe Jeannin (Fleurier) Opel Kadett GTE, 3394; 10. Christian Blanc (Rolle) et Marcel Call (Féchy) Opel Ascona 400, 3421.

CLASSEMENT PAR GROUPES

GROUPE 1, 1300 cmc.: 1. G. Schmid et H. Grunder, 4460 points. - 1600 cmc., 1. R. Glatz et G. Glatz, 3723; 2. L. Buchwalder et M. Manz, 3842; 3. F.-S. Waser et W. Eggenberger, 3883. - 2000 cmc., 1. F.-X. Nager et P. Spicher, 3662; 2. B. Muther et E. Muther, 3679; 3. R. Gaspari et A. Krattiger, 3680.

GROUPE 2, 1300 cmc.: 1. F. Cattaneo et W. Selmin, 3788 points. - 1600 cmc., 1. P. Graf et B. Gauthey, 3751. - 2000 cmc., 1. G. Möll et E. von Däniken, 3341; 2. C. Hotz et P. Jeannin, 3394; 3. H. Besch et B. Besch, 3745.

GROUPE 3, plus de 2000 cmc.: 1. J.-P. Balmer et W. Freiburghaus, 3352 points; 2. A. Caverzasio et C. Galli, 3441; 3. F. Cavalli et A. Dahm, 3514.

GROUPE 4, 2000 cmc.: 1. R. Krattiger et P. Ferrari, 3356 points. - Plus de 2000 cmc., 1. C. Carron et D. Siggen, 3236; 2. E. Chapuis et E. Bernasconi, 3244; 3. P. Carron et M. Bertholet, 3246.

Conférence des présidents des clubs de basketball Trois objectifs pour la ligue A

La Commission des présidents de clubs de LNA, sous la direction de Jean Bellotti, a tenu une conférence de presse à Lausanne. Quatre thèmes ont été abordés.

● Les difficultés des clubs. La recherche constante de soutiens financiers, la disponibilité restreinte de salles par ailleurs trop exigües, l'amateurisme des joueurs helvétiques ne permettent pas au basketball de se hisser au niveau du football ou du hockey sur glace.

La commission s'est fixé trois objectifs visant à la promotion et au développement du basketball en Suisse, à savoir l'intensification du mouvement juniors, l'implantation du basket en Suisse alémanique et la recherche d'une plus grande autonomie envers la FSBA.

● Le manque de poids de la LNA au sein de la FSBA. Contrairement au football ou au hockey, les clubs de LNA de basket n'ont pas une représentation plus

grande que les formations de LNB ou de 1re ligue dans la FSBA. Il s'agit donc d'accroître les possibilités de manœuvre des clubs de ligue nationale A.

● Le calendrier 1980/81. La phase qualificative du championnat se déroulera du 20 septembre au 14 mars. Les six premiers disputeront les play-off, les deux premiers directement, alors que les quatre équipes suivantes se batront pour les deux autres places en demi-finale. Les play-off se termineront le 4 avril.

● L'équipe nationale. Les clubs de LNA vont accroître leur aide à l'équipe nationale. La poule C des championnats d'Europe se déroulera à partir du 11 avril à Sion, avec la formation helvétique. Les clubs de LNA ont accepté la réservation de dates pour l'équipe nationale, et ils mettront leurs joueurs sans restriction à sa disposition.

Voile: l'«America's Cup», un succès français

Le baron Marcel Bich et l'équipage du «France 3», vainqueurs de l'«Australia» dans la quatrième régata de la finale des challengers de l'America's cup, ont reçu un accueil que l'on croyait jusque là réservé à un vainqueur de l'«America's Cup».

Le barreur, Bruno Trouble, expliqua, entre deux embrassades, le coup de théâtre de la journée: «Au deuxième passage à la bouée au vent, ayant plus de 8 minutes de retard, nous avons cherché à jouer l'arrivée en empannant sur le vent arrière et nous avons vu l'accalmie au milieu, là où l'«Australia» naviguait. «Nous sommes alors allés chercher le

vent au nord du plan d'eau» ajouta Bruno Trouble. Cette manœuvre, ce virage à 90 degrés à la bouée, a permis au «France 3» de réaliser l'impossible: rejoindre le 12 m. barré par Jim Hardy avant la dernière longueur de la régata.

L'avantage de 15 secondes du voilier tricolore a cependant rapidement fondu dans le dernier bord au près. L'«Australia» naviguait de nouveau vers la victoire trois longueurs en avant des Français qui allaient être éliminés. Deux petits bords et un coup de vent et le voilier du baron Bich a filé vers la victoire: une minute et 17 secondes à l'arrivée: le miracle était consommé et l'«America's Cup» relancée.

VAC

RENE JUNOD SA
115, Av. Léopold-Robert
Téléphone 039 21 11 21
2301 LA CHAUX-DE-FONDS

RADIO · TV · HI-FI

UNE OFFRE MODHAC SENSATIONNELLE!

**LE SET CINÉMA
COMPLÉT**

746.-

29 août - 17 sept.

modhac

stand 6080

Set cinéma sonore HANIMEX
composé de:

- 1 caméra sonore HANIMEX SP 321,
Zoom 3 fois - avec étui Fr. 398.-
- 1 projecteur sonore HANIMEX
SR 9000 (lampe 12 V/100 W) Fr. 498.-

Prix par éléments séparés
Fr. 896.-

RABAIS MODHAC Fr. 150.-
NOTRE PRIX NET MODHAC Fr. 746.-

PHOTO · CINE · VIDEO

• PAYS NEUCHÂTELOIS •

Une manière de lutter contre le gaspillage de l'énergie Remplir de mousse tous les vides des façades



Un compresseur, une buse de mélange, un pistolet, un tuyau, de la mousse: de quoi isoler un immeuble.
(photo Impar-RWS)

Au cours de la conférence consacrée aux mesures prises par les autorités pour lutter contre le gaspillage de l'énergie, M. André Brandt, conseiller d'Etat que Philippe Donner, délégué cantonal pour le service énergétique ont déclaré que de nombreuses inventions étaient

lancées à ce sujet sur le marché. Il convient de les étudier, de les comparer avant d'effectuer un choix.

Mercredi matin à Colombier, une démonstration a été faite dans une villa, qui consiste à «ouatiner» toutes les surfaces.

A l'aide d'un appareillage relativement peu compliqué, une mousse gélatifiante est injectée dans les murs, mousse qui sèche rapidement en gardant tout son volume et qui se transforme ainsi en un isolant thermique.

Il est nécessaire de connaître les détails de la construction pour procéder à cet isolement. Des trous sont pratiqués à l'intérieur ou à l'extérieur de l'immeuble pour atteindre les espaces vides entre les parois. Une arrivée sur un canal ou une conduite n'est en effet pas indiquée!

Ce système est expérimenté en France et en Allemagne avec succès depuis plusieurs années. Il a déjà fait une brève apparition dans notre pays, mais la population ne s'y est pas intéressée, elle n'était alors pas sensibilisée par le problème posé par l'énergie.

Cette isolation par injection de mousse urée-formol est faite rapidement: il faut compter une journée de travail pour isoler une petite maison, y compris la préparation et la remise en état des lieux: bouchage des trous. Le prix n'est pas excessif et, selon les calculs effectués par les représentants, la dépense est amortie en trois ou quatre ans déjà.

RWS

Dimanche à Bâle L'Eglise neuchâteloise consacre trois diacres

Dimanche 7 septembre, l'Eglise réformée neuchâteloise consacra à leur ministère trois diacres à l'Oeuvre à Bâle, soit au service de l'Eglise française, soit au service de la Société biblique suisse.

L'Eglise réformée de Bâle-Ville ne reconnaissant pas le ministère des diacres, l'Eglise neuchâteloise accepte de prendre ces trois nouveaux serviteurs sous sa responsabilité.

La cérémonie de consécration, qui aura lieu à l'église française de Bâle sera conduite par le pasteur Michel de Montmollin, président du Conseil synodal neuchâtelois.

Voici les noms des trois nouveaux consacrés:

- Daniele Rossinelli, d'origine neuchâteloise et tessinoise, née en 1947, s'est formée comme infirmière en hygiène maternelle avant d'accomplir différents séjours en Israël et en Afrique. De retour à Bâle, où elle

exerce son métier, elle se met également au service de la paroisse française. Après un complément de formation théologique elle devient assistante dans la paroisse;

- Paolo De Caro, Sicilien d'origine, est né à Tunis en 1939. Après avoir suivi une formation hôtelière, il se met au service de la communauté protestante d'Agape dans le Piémont. Il se forme ensuite comme missionnaire biblique à Florence et travaille dès 1965 auprès de ses compatriotes à Bâle pour le compte de la Société biblique suisse;

- Joël Guy, né en 1954 à Nîmes, reçoit une formation d'éducateur. Il accompagne les tournées d'évangélisation du chansonnier Gil Bernard. Il complète sa formation dans deux écoles bibliques, puis, après divers stages, devient dès 1978 animateur résident du centre paroissial de l'église française de Bâle.

CRESSIER

Accident de travail

Hier vers 10 heures, un accident de travail s'est produit à la fabrique Cisa à Cressier. M. Rafael Tortella, domicilié à Cressier, a reçu de l'eau de Javel dans les yeux et la bouche.

Il a été transporté à l'Hôpital Pourtalès.

communiqués

Jacky Lager à Valangin: L'Association de développement de Valangin présente ce soir, à 20 h. 15, au Collège, Jacky Lager, chanteur qui réjouit les oreilles et les yeux des adultes autant que les enfants. Cet homme-orchestre se produit avec son «arsenal» musical; guitare, ukulélé, luth, mandoline, gadgets, sans oublier les mots...

Fleurier: Comptoir du Val-de-Travers, aujourd'hui, heures d'ouverture de la poste: Vente des enveloppes et cartes du premier jour, avec le tampon-réclame, (dessin de Dubois-Minelle). Dès samedi, enveloppes et cartes seront en vente au stand Odac-Buthé. (Société philatélique du Val-de-Travers).

LE LOCLE

LE CLUB D'ACCORDÉONISTES LE LOCLE

a le pénible devoir de faire part à ses membres du décès de

Monsieur Charles LINDER

président d'honneur

TURTSCHY FLEURS Gerbes et couronnes

Av. L.-Robert 59, tél. 039/22 40 61

Soit fidèle jusqu'à la mort et je te donnerai la couronne de vie.
Apocalypse 2, v. 10

La famille de

Mademoiselle Marguerite MOREL

fait part de son décès survenu dans sa 83e année, mercredi 3 septembre 1980.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 3 septembre 1980.

L'incinération aura lieu samedi 6 septembre 1980.

Culte au crématoire à 9 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: M. et Mme Albert Schluep 48, rue Franche 2500 Bienne 3

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.



LE CLUB ALPIN SUISSE Section La Chaux-de-Fonds

a le pénible devoir de faire part à ses membres du décès de

Monsieur Georges L'EPLATTENIER

décédé le 31 août à Lucerne, Membre vétérans, entré au C.A.S. en 1936,

dont il gardera un bon souvenir. Le comité

LE LOCLE

LA FRIBOURGIA Le Locle et environs

a le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Joseph SOTTAS

Membre fondateur

Elle gardera de cet ami le meilleur souvenir.

LE LOCLE

Repose en paix, tes souffrances sont finies.

Monsieur Georges Voumard:

Madame et Monsieur René Bernasconi-Voumard et leurs fils:

Monsieur Pierre-Yves Bernasconi,

Monsieur Eric Bernasconi;

La famille de feu Marcel Humbert;

La famille de feu Marc Voumard,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Georges VOUMARD née Marguerite HUMBERT

leur très chère et bien-aimée épouse, maman, belle-maman, grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dans sa 73e année, après une longue maladie.

LE LOCLE, le 4 septembre 1980.

Le culte sera célébré samedi 6 septembre, à 14 heures, à la Maison de paroisse du Locle.

Il n'y aura pas de cérémonie au crématoire.

Le corps repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: M. et Mme René Bernasconi-Voumard Jeanneret 39 a 2400 Le Locle

Prière de ne pas faire de visite.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

La famille de

Monsieur Aloys de MONTMOLLIN

très sensible à l'affection et à l'amitié que vous lui avez témoignées lors de son deuil et dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Auvernier, septembre 1980.

Il est bon d'attendre en silence le secours de l'Eternel.
Lament. III, v. 26

Monsieur Louis Maire:

Madame et Monsieur Robert Fehlmann-Maire, à Genève:

Cathie et Manuel Martin, à Genève,

Robert-Olivier Fehlmann, à Genève;

Madame Paule Droz-Maire:

Manon et Raymond McRiner, à Londres,

Lucienne Droz, à Genève;

Les descendants de feu Gabriel Ragon;

Les descendants de feu Albert Maire,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Yvonne MAIRE née RAGON

leur chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, parente et amie, qui s'est éteinte paisiblement jeudi, dans sa 84e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 4 septembre 1980.
Tête-de-Ran 23

L'incinération aura lieu samedi 6 septembre.

Culte au crématoire, à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Mme Paule Droz, av. Léopold-Robert 23.

Veillez penser au Service d'aide familiale de La Chaux-de-Fonds, ccp 23-660.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

MARIN

Dieu est amour.

Monsieur Paul-André Jaccard, à Abidjan (Côte d'Ivoire), ses enfants et petits-enfants;

Madame Louis Sartre-Jaccard, à Marin;

Madame Andrée Jaccard et Monsieur Alfred Heim, à Zurich;

Les familles parentes et alliées,

ont la douleur d'annoncer le décès de

Monsieur Paul JACCARD ancien ingénieur E.P.F.

leur très cher père, grand-père et arrière-grand-père, que Dieu a repris à Lui, dans sa 94e année.

2074 MARIN, le 3 septembre 1980.
(Rue Bachelin 4)

La cérémonie religieuse aura lieu à la chapelle oecuménique de Marin, vendredi 5 septembre, à 16 h. 30.

Plutôt qu'à un envoi de fleurs, veuillez penser au Dispensaire de Saint-Blaise, ccp 20-5801, Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

LE LOCLE



Dieu a tant aimé le monde, qu'Il a donné Son Fils unique, afin que quiconque croit en Lui ait la vie éternelle.

Jean III 16

La famille et les amis de

Monsieur André BREGNARD

ont le chagrin de faire part du décès de leur cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, beau-fils, beau-frère, oncle, parent et ami, survenu le 4 septembre dans sa 63e année, muni des Saints Sacraments de l'Eglise.

LE LOCLE, le 4 septembre 1980.

Une messe de deuil sera célébrée le samedi 6 septembre à 11 heures, à la chapelle des Saints-Apôtres au Locle.

Le défunt lègue son corps à la Science.

Domicile de la famille: D.-J.-Richard 25, Le Locle.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE LA MAISON NUSSLÉ S.A.
ont le triste devoir de faire part du décès de

Monsieur André BREGNARD

père de leur fidèle employé, Monsieur Michel Bregnard.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

LE COMITÉ ET LES JOUEURS DU FC LA SAGNE

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Marcello BOCANELLI

papa de leur junior Marco.

Entre Sahraouis et Marocains NOUVEAUX COMBATS

Plus de 300 tués et blessés, 70 véhicules détruits, tel est le bilan des pertes infligées mercredi par l'armée marocaine à une colonne du Front Polisario qui tentait d'attaquer les localités de Tata et Akka, dans le sud du Maroc, a annoncé un communiqué officiel publié hier à Rabat.

Le Front Polisario affirme lui que la ville de Tata a été «occupée» et que de «très sévères pertes en vies humaines» ont été infligées aux troupes marocaines. (ats, reuter, ap)

La prison pour être apparue nue sur une scène

Accusée d'avoir offensé la morale publique, une comédienne qui était apparue sur une scène dans le plus simple appareil a été condamnée hier à cinq mois de prison.

Le tribunal a infligé la même peine à l'auteur et producteur de la pièce, rendu moralement responsable de son acte. Les six autres acteurs ont été acquittés.

Eleni Morali jouait dans la pièce «Aghios Prevezis», de Dimitris Kollatos, dont l'argument est fondé sur les escapades amoureuses attribuées à un évêque, qui ont été largement commentées dans la presse l'an dernier. La pièce a provoqué une vive irritation du clergé grec et le procès a dû être ajourné à deux reprises, en raison des incidents survenus dans le prétoire. (ap)

Autriche: alarmé par la prolifération des scandales

Le chancelier Kreisky menace de démissionner

Alarmé et excédé par les scandales qui, depuis plusieurs mois, alourdissent le climat politique de l'Autriche, le chancelier Bruno Kreisky a exigé, mercredi, dans un discours prononcé à Linz, la mise en œuvre d'un programme de salubrité dont il a fait dépendre son maintien à la tête du gouvernement autrichien.

Les trois mesures essentielles de ce programme en dix points sont une réforme de structure du ministère des Finances, l'incompatibilité entre les fonctions de ministre d'un gouvernement socialiste et une activité à la tête d'une entreprise privée et le contrôle renforcé des constructions réalisées par les administrations et les services publics.

Les deux premières mesures sont liées au conflit qui oppose le chancelier et le vice-chancelier, M. Hannes Androsch, ministre des finances, depuis 10 ans. Propriétaire et animateur d'un important bureau de conseil fiscal «Consultatio», M. Androsch avait dû, en 1978, à la suite d'une campagne de l'opposition, prendre ses distances à l'égard de ce bureau. Le chancelier, plus par solidarité de parti que par conviction, s'était accommodé de cette solution.

La vague de scandales suscitée par le

versement de pots-de-vin lors de la construction de l'Hôpital général de Vienne, a conduit l'opposition et la presse à évoquer de nouveau les relations du «Consultatio» avec des bureaux et services responsables des travaux. De surcroît, ont été produits des documents propres à jeter la suspicion sur l'octroi de crédits bancaires pour la construction de la ville où réside M. Androsch.

Cette détérioration du climat politique n'inquiète pas seulement le chef du gouvernement. Le chef de l'Etat, M. Rudolf Kirchschlaeger, a mis en garde les partis et ses concitoyens, vendredi dernier, contre les conséquences du préjudice que ces pratiques peuvent causer à la démocratie; elles sont, selon lui, de nature à susciter des aspirations à l'avènement d'un «homme fort» dont pourraient profiter les nostalgiques du nazisme. (ats, afp)

Vingt-cinq pays africains menacés de famine Une aide massive est nécessaire

Le directeur général de la FAO (Organisation des Nations Unies pour l'Agriculture et l'Alimentation), M. Edouard Saouma, a convoqué d'urgence pour le 19 septembre à Rome une conférence en vue d'examiner la situation alimentaire en Afrique, indique un communiqué de la FAO publié hier.

Trente et un pays donateurs ainsi que plusieurs organisations internationales

sont invités à participer à cette conférence, organisée conjointement par la FAO et le Programme alimentaire mondial des Nations Unies (PAM).

La réunion devra prendre de toute urgence des mesures pour subvenir aux besoins alimentaires de vingt-cinq pays de l'Afrique sub-saharienne particulièrement touchés cette année par les mauvaises récoltes. Selon la FAO, la production céréalière de ces 25 pays ne devrait atteindre en 1980 que 17,6 millions de tonnes, soit le même niveau qu'en 1979, année déjà considérée comme catastrophique en raison de la sécheresse. (ats, afp)

Dans la Drôme Tout nu et tout volé

Un homme complètement nu s'est présenté dans la nuit de dimanche à lundi au commissariat de Romans (Drôme).

L'homme, dont l'identité n'a pas été révélée, était arrivé par le train vers minuit et s'appretait à gagner son domicile lorsqu'il a été attaqué près de la gare par quatre malfaiteurs qui lui ont volé une somme de 700 ff. et l'ont dépouillé de tous ses vêtements.

Profitant d'un moment d'inattention de ses agresseurs, il a réussi à prendre la fuite dans le plus simple appareil pour aller se réfugier au commissariat.

Chine: victoire de M. Deng

◆ Suite de la première page

«Nous ne devons pas nous enfermer comme des vers à soie dans leur cocon», a-t-il déclaré un jour. «Tous les facteurs économiques qui retardent le développement de la production doivent être abolis».

Fils d'un riche fermier, M. Zhao Ziyang a connu une rapide ascension dans les rangs du parti avant d'être écarté pour ses idées, jugées trop capitalistes. Mais il est revenu sur le devant de la scène lorsque le programme de modernisation de l'économie chinoise a été lancé. C'est en janvier dernier qu'il a été rap-

porté à Pékin. Il était alors, depuis décembre 1975, premier secrétaire du parti dans la province du Sichuan, la plus importante province chinoise par sa population.

C'est là qu'il s'est taillé une réputation de grand administrateur en ramenant l'ordre à la suite du chaos engendré par la révolution culturelle, en rétablissant l'activité agricole et industrielle et en renforçant la liberté des paysans et des ouvriers. Les gens de la province ont même tiré un dicton de ce succès. Il dit: «Si tu veux du grain, va voir Zhao Ziyang». (ap)

C'est en janvier dernier qu'il a été rap-

Rome: l'offensive du terrorisme d'extrême-droite se poursuit

mois, plus de victimes (85) que le terrorisme «rouge» ces dernières années.

Le chef des services anti-terrorisme de Rome estime, pour sa part, dans une interview au «Repubblica», qu'il y a «un cerveau qui dirige les assassins «noirs». Selon M. A. Lazzarini «Il y a un cerveau qui organise ce massacre continu, qui décide où et quand il faut frapper». Il estime que les terroristes «noirs» sont «des jeunes qui ne savent même pas qu'ils sont les instruments d'un projet qui les dépasse». En outre, souligne M. Lazzarini, moins préparés «techniquement» que les Brigades rouges, leurs «erreurs sur la personne» risquent d'augmenter. (ats, afp)

Accusé d'hérésie

L'ayatollah Khomeiny se défend

L'envoyé spécial de l'ayatollah Khomeiny au «Séminaire de la pensée islamique» d'Alger a vigoureusement rejeté les accusations «d'hérésie» lancées par l'Arabie séoudite, le Maroc, l'Egypte et la Tunisie, contre le guide de la Révolution iranienne.

Prenant la parole en arabe devant quelque 100 étudiants algériens et plusieurs hôtes de marque du monde arabe et islamique présents à ce séminaire, l'envoyé spécial de l'ayatollah a qualifié

de «pures inventions» les propos attribués au leader religieux iranien «par la presse sioniste, occidentale et réactionnaire arabe», a-t-il précisé, sur les rôles respectifs du prophète Mohammed et de «l'imam caché» (le «mehdi attendu» dont l'apparition selon la tradition chiite rétablirait la justice, l'égalité et la paix dans le monde).

LOI EN FAVEUR DES OTAGES AMÉRICAINS

En dix minutes, la Commission des Affaires étrangères de la Chambre des représentants a adopté mercredi soir une loi accordant un certain nombre d'avantages aux otages américains détenus en Iran, ainsi qu'à tout ressortissant américain qui pourrait connaître leur sort.

La loi prévoit que les otages sont exemptés du paiement des impôts fédéraux pendant la période correspondant à leur captivité, et qu'une assistance médicale et des bourses sont accordées aux membres immédiats de leurs familles. (ats, afp)

Accouchement difficile

A Macclesfield, en Angleterre, un jeune père de famille se remet à l'hôpital de la naissance de son bébé.

Il a voulu assister à l'accouchement de son épouse et s'est évanoui pendant la délivrance. Il est tombé de sa chaise et s'est fracturé le crâne.

Le père, la mère et l'enfant sont dans un état (relativement) satisfaisant. (ap)

En bref • En bref

● WASHINGTON. — Les dépenses militaires soviétiques continuent à dépasser les dépenses américaines, affirme un responsable de la CIA.

● JÉRUSALEM. — M. Begin rencontrera le 15 novembre prochain le président Carter à Washington.

● MANILLE. — Le président philippin Marcos a dénoncé hier les «intérêts étrangers» qui tentent de séparer des Philippines les îles méridionales de Mindanao, Sulu et Tawi-Tawi.

● NEW YORK. — M. Ronald Reagan a vivement critiqué mercredi la politique du président Carter au Proche-Orient, l'accusant de ne pas soutenir suffisamment Israël.

● MOSCOU. — Le procès d'un jeune dissident chrétien, Alexandre Ogorodnikov, s'est ouvert hier en URSS.

● TUNIS. — Le président Bourguiba a convoqué un congrès du Parti socialiste destourien pour le printemps 1981.

● DUBLIN. — L'IRA a formulé de nouvelles menaces de mort à l'encontre de divers dirigeants britanniques.

● LA NOUVELLE-DELHI. — Mme Gandhi, premier ministre de l'Inde, a proposé que le Commonwealth «jette un pont d'entente» entre les deux grandes puissances dont la confrontation au sujet de l'Afghanistan met en danger la paix mondiale.

Pologne: intervention soviétique douteuse

◆ Suite de la première page

Cette analyse est partagée par un autre expert, M. George Schopflin, professeur et spécialiste des pays de l'est à la célèbre école londonienne de sciences politiques et économiques.

Il ajoute un autre argument écartant une opération militaire: les civils du Kremlin savent qu'intervenir militairement pour régler un problème avant tout politique renforcerait davantage encore la puissance des militaires en Union soviétique.

Mais si les événements de Pologne ont des retombées dans les autres pays de l'est, les Soviétiques se sentiraient obligés d'intervenir.

Pour l'instant, estime-t-on, Moscou fera pression sur Varsovie par des moyens politiques, dans la discrétion et sans précipitation. Il est possible que le

UN ÉVÉNEMENT PAR JOUR BOOMERANG

Les vieux lions de la politique française ont décidément la mémoire aussi bonne et la vengeance aussi tenace que les plus coriaces des éléphants d'Asie.

A défaut, peut-être d'avoir toujours l'épiderme aussi dur.

On se souvient qu'en 1974, lorsqu'il s'est agi d'élire un successeur au président défunt Georges Pompidou, un ancien planteur de cactus, brillant technocrate de surcroît, eut l'outrecuidance de disputer à la toute puissante formation gaulliste l'investiture majoritaire pour affronter en combat décisif, c'est-à-dire lors du second tour des élections, le favori de la gauche pour une fois unie, M. François Mitterrand.

Face à cette «OPA» politique, l'UDR de l'époque eut quelque difficulté à faire l'unité autour d'un candidat. Après maintes hésitations, son choix se porta finalement sur M. Jacques Chaban-Delmas.

Dans un premier temps, les sondages indiquèrent qu'entre les deux prétendants de la majorité gouvernementale, la lutte serait extrêmement serrée. Puis, peu à peu le fossé se creusa en faveur de M. Giscard d'Estaing, avec les suites que l'on connaît.

Comme par hasard, entre-temps, un jeune loup de la formation gaulliste, à l'audience grandissante, avait jugé bon de faire savoir qu'il pensait énormément de bien de M. Giscard d'Estaing...

Il s'appelait Jacques Chirac, pas encore maire de Paris, et futur premier ministre.

Or, aujourd'hui, dans le cadre de la foire d'empoigne que provoque déjà la perspective des présidentielles de l'année prochaine, un troubleur par ailleurs secrétaire général du RPR: M. Jacques Chirac...

Las, ce rêve a brutalement réveillé la mémoire des vieux éléphants du gaullisme. Ainsi, il y a quelques semaines, le fidèle Michel Debré s'est lancé dans la course présidentielle comme on se lance à l'eau: seul et avec beaucoup de témérité.

Un acte de courage et de foi qui, il est vrai, n'a pas encore soulevé l'enthousiasme des foules, mais qui contrarie passablement les ambitions du maire de Paris.

Lequel s'efforce de colmater les brèches et de ridiculiser la tentative de l'ancien premier ministre du général de Gaulle.

D'où les banderilles plantées gentiment l'autre soir dans le dos de M. Chirac par un autre revenant, M. Jacques Chaban-Delmas, actuel président gaulliste de l'Assemblée nationale qui a proclamé à qui voulait l'entendre que la candidature de M. Michel Debré lui paraissait «vivifiante pour la démocratie».

Ce qui a contrario résumait tout le mal qu'il pensait du prétendant Jacques Chirac.

Moins mystérieuse que celle de Tout Ankh Amon, la vengeance des anciens du gaullisme s'étouffe.

Pour le plus grand plaisir d'un président de la République que ce retour de manivelle doit ravir presque autant que les résultats des derniers sondages d'opinion qui le donnent déjà favori contre tout adversaire déclaré et à venir. Roland GRAF

En France

Course automobile à l'alcool de betterave

La première course française d'automobiles alimentées par un carburant composé de 51 pour cent d'alcool de betteraves et 49 pour cent d'essence aura lieu le 7 septembre sous les auspices d'une association sportive automobile du nord de la France.

Plus de 70 véhicules homologués en catégories tourisme et grand-tourisme sont engagés dans les différentes courses.

Afin d'obtenir le meilleur rendement possible de ce carburant à base d'éthanol (alcool éthylique déshydraté), il n'y a que deux réglages à faire, celui des gicleurs et du point d'avance, sans aucune modification des moteurs d'origine, ni aucun apport d'accessoires.

Par rapport à l'essence «traditionnelle» ce nouveau carburant a un indice d'octane considérablement plus élevé. Seul inconvénient: une consommation légèrement supérieure. (ats, afp)

En Afghanistan

Vaste offensive de l'armée soviétique

L'armée soviétique est engagée depuis le 27 août dernier dans une vaste offensive contre les rebelles afghans dans la région du Panshir, à 150 kilomètres au nord-est de Kaboul, apprend-on de source diplomatique à Islamabad.

Le départ d'une colonne de 200 blindés de la 360e division soviétique stationnée à Pul Charki, tout près de Kaboul, a été observé par les diplomates le 27 août. Le convoi s'est dirigé vers le nord, sur la route du tunnel de Salang, avant d'obliquer vers le Panshir, affirme la même source.

Parallèlement un intense trafic d'hélicoptères blindés Mi-24 sur l'aéroport de Kaboul donnait naissance à une série de rumeurs concernant la zone affectée par les combats. Selon les diplomates occidentaux, il s'agit de l'appui aérien accompagnant l'offensive du Panshir, où les Soviétiques emploieraient la même tactique de représailles que dans les

provinces du Paghman et du Logar au début du mois dernier. Dès que les troupes terrestres rencontrent de l'opposition, les villages voisins sont systématiquement bombardés, selon les renseignements parvenus à Kaboul.

Les premières informations sur l'offensive ont mis plusieurs jours à parvenir à Kaboul car les routes menant au Panshir sont interdites à la circulation par les troupes soviéto-afghanes, précisent les diplomates.

Cette offensive de grande ampleur aurait été lancée à la suite de la tentative de la résistance afghane de contrôler la route principale du Panshir qui débouche sur l'axe routier reliant Kaboul à l'Union soviétique. (ats, afp)

Prévisions météorologiques

Le temps sera d'abord ensoleillé puis le ciel deviendra très nuageux au cours de l'après-midi, à partir de l'ouest et le long du Jura où quelques averses ou orages pourront se produire.

Niveau du lac de Neuchâtel

Hier à 6 h. 30: 429 m. 30.

Niveau du Doubs (lac des Brenets)

Hier à 17 h.: 749.91 m.